

## Erster Teil.

# Nachweis und Personen-Verzeichnis

der Behörden, öffentlichen Anstalten, Kirchen, Schulen,  
Handelskammer usw.

## der Stadt Mülheim a. d. Ruhr.

### Kaiserliche und Königliche Verwaltungs-Behörden.

#### Postamt 1

Mülheim (Ruhr), Viktoriaplatz 1  
Paketabholung 1623.

#### Postamt 2

Mülheim (Ruhr), Froschenteich 106

Postamt Mülheim (Ruhr)-Broich,  
Wilhelminenstraße 11 (Zweigstelle des Post-  
amts 1).

Postdirektor: Müller.

Postinspektor: Thurmann.

Ober-Postsekretäre: Alletotte, Sander, Ladwig.

Postsekretäre: Opladen, Roland, Baatz, Stöl-  
ting.

Ober-Postassistenten: Wischerhoff, Schröder,  
Lüders, Kasper, Schmitz, Kunz, Danter,  
Hingen, Dagen, Klöber, Spinn, Sport, Wie-  
denhoff, Echer, Bruchsen, Lapp, Heinrichs,  
Kühspies, Poplawsky, Klug, Koch, Windhorst,  
Kuh.

Postassistenten: Cummernwie, Bolte, Steffen,  
Bauer, Köpfe, Schläfle, Londerj, Müller,  
Dammel.

Ober-Postschaffner: Borgards, Stevens, Aever,  
Bledmann, Kersbaum, Dömtes, Weiße, Lü-  
nenschloß, Seeger, Beel, Flohr, Janßen,  
Dittlof Jul., Becker, Nolte, Storm, Terschü-  
ren, Anewisse, Büstgens.

Postschaffner: Köllmann, Decker, Angermund,  
Pieten, Berten, Hendricks, Vitgens, Funken,  
Süßmich, Rods, Holtsteger, Verfürth, Neu,  
Dittlof Wilh., Müller, Voemans, Willmann,  
Steeb, Dörtelmann, Wagner, Haverkamp,  
Flobe, Schaaß.

Briefträger: Flachslamp, Dungs, Moll Josef,  
Schmitz, Birkmann, Heedes, Knaup, Bover-  
mann, Banka, Moll Peter, Sterken, Sanders,  
Kojahn, Janßen, Horn, Hebing.

Landbriefträger: Hasenbach, Heistrüvers Gerh.,  
Müllers, Leutz, Bohnenkamp, Siepmann,  
Lehto, Kauh, Raß.

Postboten: Heistrüvers Heinrich, Barzcha,  
Dense, Scheiffhaden, Hasenbeck, Schiff-  
mann, Speicher, in der Wieche, Tinne-  
feld, Wertgen, Arey, Rühl, Schauenburg,  
Bartelt, Schürmann, Daube, Breß, Janßen,  
Schraven, Wiemann, Risse, Hilterhaus, Stein,  
Rübel, Spieker, Schumacher, Seeger, Ver-  
hülsdorf, Dense Herm., Wegener, Beles,  
Haußmann.

Postamt Mülheim (Ruhr)-Saarn.

Postverwalter: Schüngel.

Postamt Mülheim (Ruhr)-Speldorf.

Postverwalter: Jilles.

Postamt Mülheim (Ruhr)-Ethyrum.

Postverwalter Mausbeck.

Postamt Mülheim (Ruhr)-Dümpten.

Postverwalter: Kappner.

Postamt Mülheim (Ruhr)-Heißen 1.

Postverwalter: Meier.

Postagentur Mülheim (Ruhr)-Heißen 2.

Postagent: Dörrenhaus.

### Kaiserliches Telegraphenamnt.

Telegraphendirektor: Böttcher Wilhelm.

Ober-Telegraphensekretär: Müller Karl.

Telegraphensekretär: Lorey Ernst.

Ober-Telegraphenassistenten: Monning Otto,  
Schneider Johann, Brehr Wilhelm, Jenner  
Gustav, Schwaner Karl.

Telegraphenassistenten: Lange Friedr., Schmall  
Andreas, Bichoche Ernst, Pusahl Paul, Renisch  
Max, Eichentopf Hugo, Sonnenschein Paul.  
Telegraphenamwärter: Franz Kämpfe.

Postassistenten: von der Bei Karl, Dertmann  
Georg.

Telegraphengehilfinnen: Wolters, Spering,  
Mühlenschulte, Frenz, Diederichs, Lietich,  
Bebel, Müller, Felderhoff, Eichholz, von der  
Hendt, Nolte gen. Dirksmeier, Lüttgen,  
Schiedebanz, Grüter, Waterkamp, Eidenhorst,  
Birkhäuser, Bachmann, Westhoff, Lehmann,  
Niemeyer, Schlöffel, Rorte, Redeker, Arendt,  
Pauly, Wille, Helen, Binnesberg, Frinten,  
Willeke, Witzkirchen.

Anwärterin: Becker Klara.  
 Telegraphenbauführer: Schröder Friedr., Kampmeyer Wilhelm.  
 Telegraphenhilfsmechaniker: Stengel Karl.  
 Ober-Leitungsaufsicher: Custodis Heinrich, Keinartz Hubert, Feldhaus Wilhelm.  
 Leitungsaufsicher 1. Kl.: Steinhauer Anton, Ulrich Josef, Herfs Johann, Möller Klaus.  
 Leitungsaufsicher 2. Kl.: Latuste Hieronymus.  
 Postboten: Scholten Peter, L'hoest Wilhelm, Harbede, Franz, Kuhl Wilhelm, Hingfen Hermann, Bödder Heinrich, Weidner Franz, Kienert Karl, Herber August, Thelen Johannes, Jäger Anton.

### Reichsbankstelle

Kaiserstraße 20. ☞ 212.

1. Vorstandsbeamter: Bankdirektor Schmid.
2. Vorstandsbeamter: Bankassessor Pancritius.  
 Kassierer: Bankkassier Kühn. Buchhalterbeamte: Bankassistenten Siebers, Winkel, Lentke. Bankdiätare: Archen gen. Lacour, Westenberger, Engelbrecht, Schließ. Geldzähler: Schleenvoigt. Kassendiener: Franz, Götting, Spoden, Schwaneke.

#### Unteranstalten:

1. Reichsbanknebenstelle in Hamborn (Niederrhein)  
 Duisburger Straße 216.  
 Bankvorstand: Renneberg. Bankbuchhalter: Ederleben. Kassendiener: Vog, Böhrs.
2. Reichsbanknebenstelle in Oberhausen (Mhd.)  
 Hermannstraße 50.  
 Bankvorstand: Bus. Bankassistent: Kunsemüller. Kassendiener: Heinke, Schütte, Schoffon.
3. Reichsbanknebenstelle in Sterkrade.  
 Rathaus.  
 Bankvorstand: Habermatz. Kassendiener: Bodenstein.

### Amtsgericht Mülheim (Ruhr).

Georgstraße 13.

Oberlandesgericht Düsseldorf, Landgericht Duisburg.  
 Aufsichtführender Amtsrichter: Amtsgerichtsrat Haber.  
 Amtsgerichtsräte: v. Kleinsorgen, Dertmann, Weinberg, Dr. Deide, Schwarz, Goette.  
 Amtsrichter: Rottberg, Brodhaußen, Dr. Otte.  
 Gerichtsassessoren: Dr. Riden, Dr. Brands, Dr. Müller.  
 Rentant: Rechnungsrat Klempe.  
 Obersekretär: Rechnungsrat Flader.  
 Amtsgerichtsjekretäre: Späing, Gefängnisinsp. Nagel, Balve, Rips, Gerichtskassenkontrollleur von Pandorf, Funke, Baumotte, Kahrweg, Krübewagen, Flügger, Rudling.  
 Amtsgerichtsassistenten: Gerichtsjekretär Jrtisch, Assistenten Denter und Erdmann.  
 Diätare: Wiedemann, Köhler, Clemens.  
 Gerichts-Aktuare: Wiedemann, Köhler, Clemens, Henjer.

Gerichtsvollzieher: Gens, Düsterloh, Schmidt, Günther, Bangemann, Vieth.  
 Amtsanwalt: Stadtssekretär Albrecht.  
 Rechtsanwälte und Notare: Justizrat Schouman, Justizrat Wolff, Dr. Schmits, Dr. Feldhaus, Dr. Becker, Mannheim.  
 Rechtsanwälte: Kesseler, Dr. Lang, Dr. Blumberg, Dr. Kollmann, Dr. Feldmann, Dr. Esser, Dr. Koenigsberger, Dr. Denthaus.  
 Kanzlei: Verteilender Kanzlist Böhm, Kanzlist Weber.  
 Kanzleigehilfen: vom Rath, Marquardt, Bözmer, Büteführ, Walter, Schlieper, Scherf.  
 Hilfschreiber: Damer.  
 9 Gerichtsdienere bzw. Gefangenenauflseher:  
 Amtsgericht, Anwaltszimmer (nur vormittags),  
 Gerichtsgefängnis, 507, (9-1 vorm., 4-6 nachm.).

### Gerichtsvollzieherbezirke.

#### 1. Bezirk.

Gerichtsvollzieher Gens. Geschäftszimmer: Eppinghofer Straße 98. Vertreter: Gerichtsvollzieher Günther. A. Mülheim (Ruhr)-Broich. B. Mülheim (Ruhr)-Speldorf.

#### 2. Bezirk.

Gerichtsvollzieher Schmidt. Geschäftszimmer: Weißenburger Straße 4. Vertreter: Gerichtsvollzieher Vieth. A. Mülheim (Ruhr)-Styrum. B. Straßen der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr: Fahrstraße, Froschenteich, Georgstraße, Gerichtstraße, Hasenstraße, Jadenstraße, Karlstraße, Kettenbrückstraße, Kohlenlamp, Kurze Straße, Lagerstraße, Leineweberstraße, Rotweg, Querstraße, Rühranlagen, Ruhrstraße, Schollenstraße.

#### 3. Bezirk.

Gerichtsvollzieher Düsterloh. Geschäftszimmer: Schreinerstraße 3. Vertreter: Gerichtsvollzieher Bangemann. A. Mülheim-Holthausen, Menden, Raadt und Haarzopf. B. Straßen der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr: Adolfsstr., Alter Markt, Althofstraße, Bachstraße, Bodenberg, Buggenbeck, Dickswall, Eduardstraße, Feldstraße, Gerberstraße, Gracht, Grenzstraße, Gustavstr., Hagborn, Hingberg, Hohle Gasse, Kaiser-Friedrich-Platz, Kaiserplatz, Kaiserstr., Kämpchenstraße, Kalkstraße, Kasernenstraße, Köhle, Lohscheidt, Mührenkamp, Neuhofstr., Oberstraße, Oststraße, Rheinische Straße, Sommerstraße, Südstr., Weißenburger Str.

#### 4. Bezirk.

Gerichtsvollzieher Günther. Geschäftszimmer: Kämpchenstraße 13. Vertreter: Gerichtsvollzieher Gens. A. Mülheim (Ruhr)-Saarn. B. Straßen der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr: Alte Schleuse, Antoniusstraße, Bergstraße, Biefenbach, Bleichstraße, Vogenstraße, Dele, Dimbed, Dohne, Friedhofsberg, Friedrichstr., Kampfstraße, Kettwiger Straße, Kirchplatz, Luifenstraße, Rochusstraße, Scharpenberg, Schleißenkanal, Schulstraße, Stiftstraße, Teinertstraße, Tersteegenstraße, Wasserstr., Wertgasse, Wilhelmplatz, Wilhelmstraße.

5. Bezirk.

**Gerichtsvollzieher** Vieh. Geschäftszimmer: Klopstockstraße 10. Vertreter: Gerichtsvollzieher Schmidt. A. Dimpfen. B. Straßen der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr: Auerstraße, Altienstraße, Arndtstraße, Augustaplatz, Augustastrasse, Beekstraße, Bergische Straße, Blücherstraße, Boverstraße, Buchenberg, Carnalstraße, Charlottenstraße, Dammstraße, Im Eichenberg, Eisenstraße, Falkstraße, Gartenstraße, Grünstraße, Heidestraße, Hüttenstraße, Johannesstraße, Josefstraße, Rappenstraße, Verchenstraße, Märkische Straße, Mellinghofer Straße, Mühlenstraße, Nordstraße, Sandstraße, Schreinerstraße, Seilerstraße, Springweg, Striepenweg, Wiesenstraße, Zehntweg, Ziegelstraße, Zinkhüttenstraße.

6. Bezirk.

**Gerichtsvollzieher** Bangemann. Geschäftszimmer Dittstraße 15. Vertreter: Gerichtsvollzieher Düsterloh. A. Heizen, Winkhausen, Zulerum. B. Straßen der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr: Bahnstraße, Bergmannstraße, Bonnstraße, Bruchstraße, Brückstraße, Bürgerstraße, Eppinghofer Straße, Goethestraße, Goetheplatz, Hegelstraße, Heinrichstraße, Heikener Straße, Hochstr., Hornstraße, Klopstockstraße, Klöttchen, Kohlenstraße, Körnerstraße, Kreuzfeldstraße, Kreuzstraße, Kühlenstraße, Leffingstraße, Löhberg, Löhstraße, Neue Straße, Parallelstr., Rathausmarkt, Rüdertstraße, Schillerstraße, Steintuhle, Steinstraße, Uhlandstraße, Vereinsstr., Viktoriaplatz, Viktoriaplatz, Wallstraße, Wielandstraße, Winkhaufener Weg.

Die Postbestellungsaufträge außerhalb des Amtsgerichtsbezirks und die Zustellungen durch Aufgabe zur Post werden wie folgt nach dem Anfangsbuchstaben des Schuldners verteilt: Es besorgen: A—M der Gerichtsvollzieher Günther, N—R der Gerichtsvollzieher Düsterloh, S—Z der Gerichtsvollzieher Bangemann. Aufträge zur Erhebung von Wechselprotesten bleiben von der Geschäftsverteilung unberührt. Jeder Gerichtsvollzieher ist verpflichtet, im ganzen Amtsgerichtsbezirk Wechselproteste aufzunehmen. Es ist erwünscht, daß in allen Eingaben an das Gericht die Wohnungen der Parteien mit Straße und Hausnummer angegeben wird. Aufträge für die Gerichtsvollzieher können auch an das Amtsgericht (Verteilungsstelle) abgegeben werden.

**Schiedsmänner.**

a) Für Alt-Mülheim.

1. Bezirk: Genner Wilh., Dickswall 60. Für Adolffstraße zwischen Kämpchen- und Gerberstraße, Dickswall, Eduard-, Feld-, Gerberstraße, Gracht, Grenz-, Gustavstr., Hingberg von Haus Nr. 1 bis einschl. Haus Nr. 145, Kämpchen-, Kaltstr., Köhle, Neuhof-, Dit-, Sommer- und Südstraße.
2. Bezirk: Hugo vom Ende (Bachstr. 32) für Adolffstraße zwischen Hagdorn und Gerber-

straße, Alter Markt, Althof-, Bach-, Bogen-, Kajernen-, Kaiserstraße, Kaiser-Friedrich-Platz, Kaiserplatz, Kajernenstr., Kirchplatz, Mührentamp zwischen Kaiserstraße und Hagdorn, Oberstraße, Weißenburger Straße.

3. Bezirk: Fritz Müschenborn (Kettwiger Straße. 2) für Antoniusstraße, Biesenbach, Dimbeck, Hagdorn, Kettwiger Straße, Lohscheid, Mührentamp zwischen Hagdorn und Kettwiger Straße, Nochs-, obere Schulstraße, Tersteegen- und Teinerstraße.

4. Bezirk: Dr. Erdmann (Delle 15) für Alte Schleuse, Berg-, Bleichstr., Delle, Dohne, Friedrichstr., Kampstr., Scharpenberg, untere Schulstr., Stifts-, Wasserstr., Wertgasse, Wilhelmstr., Schleusentanal, Wilhelmplatz.

5. Bezirk: Karl Fahbender (Kettenbrückstr. 15) für Delle, Kettenbrück-, Luisestraße, Notweg, Ruhrstraße, Schollenstraße.

6. Bezirk: Karl Heller (Kohlenkamp 35) für Auerstraße zwischen Löh- und Bahnstraße, Bahn-, Jadenstraße, Kohlenkamp, Kurze-, Leineweberstraße, Löhberg, Löhstraße zwischen Löhberg und Bahnstraße, Viktoriaplatz, Viktoria- und Wallstraße.

7. Bezirk: Herm. Diederichs (Froschenteich 22) für Auerstr. zwischen Bahn- und Dammstraße, Karl-, Charlottenstr. zwischen Froschenteich und Auerstr., Damm-, Fährstraße; Froschenteich, Georg-, Gerichtsstraße, Dafen-, Lager- und Querstraße.

8. Bezirk: Herm. Wolterhoff (Sandstraße 12) für Charlottenstraße zwischen Auer- und Sandstraße, Falk-, Garten-, Kohlen-, Löhstraße, zwischen Bahn- und Charottenstraße, Schreiner-, obere Sandstraße von Haus Nr. 1 bis einschl. 55.

9. Bezirk: Ewald Rungs (Eppinghofer Straße 23) für Bürger-, Eppinghofer-, Hegels, Heikener Straße zwischen Eppinghofer- und Brückstraße, Hohle Gasse, Klöttchen, Klopstock-, Körner-, Parallel-, Rheinische Str., Stein-, Vereins-, Uhland-, Goethe-, Schiller-, Rüdert- und Wielandstraße.

10. Bezirk: Veinr. Lindermann (Arndtstr. 7) für Altienstr. von Froschenteich bis Mellinghofer Straße, Arndt-, Augustastr., Augustaplatz, Beek-, Bergische Straße, Eisen-, Grün-, Josef-, Märkische Straße, Sandstraße von Haus Nr. 61 bis Froschenteich, Seiler- und Wiesenstraße.

11. Bezirk: Joh. Behmerburg (Kreuzstr. 96) für Altienstraße von der Mellinghofer Straße bis Schluß, Bergmann-, Bonn-, Brück-, Bruch-, Heinrich-, Heikener Straße von der Brückstr. bis zum Hingberg, Neue Str., oberer Hingberg von Haus Nr. 155 ab bis Schluß, Hoch-, Horn-, Kreuz-, Kühlenstr., Steintuhle, Winkhaufener Weg.

12. Bezirk: Georg vom Vögel (Mellinghofer Str. 70) für Bover-, Buchenberg-, Carnal-, Heide-, Hüttenstr., Im Eichenberg, Johannes-, Rappen-, Verchen-, Mellinghofer Str., Mühlen-, Nordstr., Springweg, Striepenweg, Zehntweg, Ziegel-, Zinkhüttenstraße.

Bemerkung zu den Bezirken 1 bis 12: In Verhinderungsfällen vertreten die Schiedsmänner des 1. und 2., des 3. und 4., des 5. und 6. Bezirks usw. sich gegenseitig.

13. Bezirk: Schiedsmann: Hermann Mühlenhdt, Holtshausen (Walmühlenstraße 70) für Holtshausen. Stellvertreter: Wilhelm Oberhansberg, Holtshausen, Im Ruhmbachtale 87

b) Für Mülheim (Ruhr)-Styrum.

1. Bezirk: Schiedsmann: Wihl. Neuhaus, M.-Styrum, Sedanstr. 9; Stellvertreter: Heinrich Hedmann, M.-Styrum, Mülheimer Str. 99 (Mülheim-Styrum, südlich des Zechenbaches): für Mülheimer Str., Hütten-, Schützen-, Herzog-, Industrie-, Hedwig-, Neustadt- und Marienstr. Marienplatz, Dümptener Str., Wörth-, Berder-, Wilhelm-, Roon-, Göben-, Woltke-, Feld-, Tann-, Permarth- und Luiseustr. östlich des Zechenbaches, Schloß, Kolonie, Sedan-, Parallel-, Siegfried-, Thynsen-, Hedfeld-, Rosen-, Karls-, Schlägel-, Hammer-, Eberhard-, Hauskamp-, Moritz-, Roland-, Limburger Str., Markt-, Rathaus-, Albert-, Duer-, Kaiser-Wilhelm-, Bahn-, Hof-, Post-, Steinkamp-, Bismard-, Jäger-, Ruhr-, Zechen-, Gustav-, Wiesen- und Heinrichstr. südlich des Zechenbaches.

2. Bezirk: Schiedsmann: Anton Hübbers, M.-Styrum, Oberhausener Str. 17. Stellvertreter: Heint. Oberhansberg, M.-Styrum, Hohenzollerstr. 1. (M.-Styrum nördlich des Zechenbaches und östlich der Goethestraße, sowie Goethestraße selbst) sowie für den übrigen Teil des Stadtbezirks Styrum.

c) Für Mülheim (Ruhr)-Broid.

1. Bezirk: Schiedsmann: Otto Köhne, Lehrer, M.-Broid, Duisburger Straße 86; Stellvertreter: Friedrich Meyer, Lokomotivführer a. D., M.-Broid, Duisburger Straße 104; für den östlich der Luise- und Grenzstraße gelegenen Teil von M.-Broid.

2. Bezirk: Schiedsmann: Julius Levertus, M.-Broid, Bergstraße 22; Stellvertreter: Heinr. Günther, M.-Broid, Duisburger Straße 57; für den westlich der Luise- und Grenzstraße gelegenen Teil von M.-Broid.

d) Für Mülheim (Ruhr)-Speldorf.

1. Bezirk: Schiedsmann: Gustav Hedmann, M.-Speldorf, (Friedhofstraße 134). Stellvertreter: Lehrer Herm. Müller, Duisburger Str. 262. (M.-Speldorf, westlich der Friedhof- und Ruhrstraße).

2. Bezirk: Schiedsmann: Bernhard Peiß, M.-Speldorf, Heerstraße 22; Stellvertreter: Hermann Schäferbid, M.-Speldorf, Rosenstraße 48. (M.-Speldorf, östlich der Friedhof- und Ruhrstraße).

e) Für Mülheim (Ruhr)-Saarn.

Schiedsmann: Josef Wille, M.-Saarn (Düsseldorfer Str. 24. Stellvertreter: Heinrich Holstein, M.-Saarn, Saarner Str. 24 für M.-Saarn.

f) Für den Stadtteil Heißen.

Schiedsmann: Müller Heinrich, Gemeinderent-

meister a. D., Heißen, Wilhelmstr. 162/9. Stellvertreter: Obersekretär a. D., Rininsland, Heißen, Honigsberger Straße 160/1.

g) Für den Stadtteil Dümpten.

Schiedsmann: Heinrich Witkamp, Dümpten I 19/1. Stellvertreter: Hermann Schroer, Dümpten, I 19/1.

## Eisenbahn.

### Station Mülheim a. d. Ruhr.

Oberbahnhofsleiter: Perzborn, Rechnungsrat.

Eisenbahn-Praktikant: Langefeld.

Oberbahnassistenten: Löhrt, Hiesgen, Hegels, Rade, Langky, de Haan, Haase, Fint, Fischer und Burgsmüller.

Eisenbahnassistent: Gerls.

Telegraphisten: Dörre, Bertel, Kaiser.

Unterassistenten: Bögener und Schmelzeisen.

Güterabfertigung.  64.

Obergütervorsteher: Pippert.

Gütervorsteher: Jagtaedt, Lange.

Oberbahnassistent: Großbogmann.

Eisenbahn-Assistenten: Stein, Hue, Graff.

Eisenbahn-Praktikant: Naarmann.

Kommiss. Eis.-Assistenten: Eggers, Engelfe, Schröder.

Eisenbahn-Gehilfen: Kudack, Stolz, Kessel.

Aushelfer: Kusch, Stosberg, Schulz, Schlotjunker, Wiede.

Lademeister: Oberheiden, Braune, Bokamp, Schöregge, Köhrig, Walkenbach, Vidfeld, Schmalenbach.

Hilfs-Lademeister: Kretel.

Gilgnt- und Gepädabfertigung.

 224.

Lademeister: Lange, Busch und Springmann.

Stationskasse.

und Fahrkartenausgabe.

Kassenvorsteher: ab 1./10. 12 vorläufig unbesetzt.

Oberbahnassistent: Kobabe.

Eisenbahn-Anwärterinnen: Kinzel, Kupferschmidt und Müller.

Aushelfer: Seeger.

52. Bahnmeisterei.

Bahnmeister 1. Klasse: Burggraf.

Bahnmeisterdiätar: Kudeke.

Aushelfer: Haferkamp.

Rottenführer: Schneider, Mittelberg und Kron.

Bahnwärter: Timpen, Scheppers, Scholten, Siebers.

### Station Mülheim-Eppinghofen.

Oberbahnhofsleiter: Haupt.

Oberbahnassistenten: Schulz, Thielmann, Zenger.

Telegraphisten: Brodhoff.

Stationskasse, Fahrkartenausgabe und Gepädabfertigung.

Obergütervorsteher: Schulze 2.

Oberbahnassistent: Buhr.

Eisenbahn-Fahrk.-Ausgeber: Haase.

Eisenbahnwärterinnen: Erlinghagen, Hartmann, Glawe.

Lademeister: Geldmann.

Gepäck- und Güterabfertigung. **§ 70.**

Obergütervorsteher: Schulze 1.

Gütervorsteher: Drescher.

Oberbahnassistenten: Leon, Eichholz, Pielert.

Eisenbahngelhilfe: Ufermann.

Aushelfer: Hegels.

Eisenbahnwärterin: Hegels.

Lademeister: Niggenaber, Dömges, Schmidt.

Lademeister-Aspirant: Aufsch.

Betriebslehrl.: Denning.

53. Bahnmeisterei.

Bahnmeister 1. Kl.: Pöhsch.

Eisenbahngelhilfe: Neu.

Hilfsrottenführer: Schmidt und Braun.

Bahnwärter: Baumeister, Hartmann, Lohmann, Timmefeld, Pechtheiden, Fing, Seeger.

Station Mülheim-Broich.

Bahnhofsvorsteher: Guschyhl, Vorsteher der Station und Güterabfertigung.

Bahnmeister 1. Klasse: Erben, Bahnmeister der 54. Bahnmeisterei.

Oberassistenten: Lehmann, Rating, Fiedler.

Unterassistent: Hammes.

Eisenbahngelhilfe: Köppling.

Weichensteller 1. Klasse: Rutschmann, Koel.

Weichensteller: Dahlhaus, Kiegels.

Lademeister: Goertz, Hoffmeister.

Stationschaffner: Walter.

Güterabfertigung. **§ 169.**

Station Mülheim-Saarn.

Bahnhofs-, Güter- und Kassenvorsteher Sondermann.

Eisenbahnoberassistent: Strängmann.

Eisenbahnunterassistenten: Herweg, Wilmsmann.

Eisenbahngelhilfe: Kemperdid.

Weichensteller 1. Klasse: Klosterberg, Krusenbaum, Stalleiden.

Weichensteller: Bührenhaus, v. d. Stammen.

Lademeister: Schröder.

Hilfslademeister: Pestowski.

Hilfsstationschaffner Kemperdid.

Bahnhofsarbeiter: Eßmann, Laum.

Güterabfertigung. **§ 170.**

Station Mülheim-Speldorf.

Oberbahnhofs- und Gütervorsteher: Marbach.

Bahnhofs- und Gütervorsteher: Fäßhauer, Markowig.

Oberbahnassistenten: Böhmner, Gadow, Hopfrod, Holtmann, Küpper, Kenner, Sietloff.

Eisenbahnassistenten: Hanißch, Bremer, Eckhardt.

Kom. Eisenbahnassistenten: Sieenmeyer, Landahl.

Oberbahnassistent für den Telegraphendienst: Zimmermann Theodor.

Güterabfertigung. **§ 267.**

Station Mülheim-Styrum.

Oberbahnhofs- und Gütervorsteher: Ludwig.

Bahnhofs- und Gütervorsteher: Voß, Weinrich, Eisenb.-Prakt. Schaumann.

Oberbahnassistenten: Dufentrenter, Hammann, Weiß, Reuschenbach.

Eisenbahnassistenten: Schäfer, Schwiertus.

Kommis. Eisenbahnassistenten: Senne, Schwetendiel, Schwager, Franzen.

Telegraphisten: Epen, Steinbeck.

Eisenbahngelhilfen: Risse, Kubel, Rutschelid, Bertling, Bido, Kaiser Joh., Kaiser Wilh.

Zugführer: von Felbert, Freyn, Drener.

Rangiermeister: Kunold, Kiefendahl, Begemann.

Stellwerksbahnmeisterei.

Bahnmeister 1. Kl.: Strohe.

Königl. Bahnmeisterei Nr. 136.

Büro u. Werkstatt an der Parallelstraße gegenüber Rosenstraße.

Bahnmeister: Strohe Josef.

Aushelfer: Rierhans Heinrich.

Stellwerksober Schlosser: Schlösser Heint., Ohleg, Tillmann.

Stellwerkschlosser: Schroer, Gerhard, Schlösser, Hermann.

Leitungsaufseher: Benhofen, Karl.

Telegr.-Mechaniker: Schlüter, Hermann.

Königl. Eisenbahn-Werkstättenamt.

Vorstand: Regierungs- und Baurat von Lemmers-Danforth, M.-Broich, Duisburger Straße 54.

Königl. Kreisasse.

Kunze, Rentmeister, Dietzwall 4.

Königl. Gewerbeinspektion.

Gewerbeinspekt.: Strauwen, Mülheim a. d. Ruhr. Mellinghofer Straße 77, **§ 1112**

Königl. Kreischulinspektion.

Schulrat Dr. Heidingsfeld, Mülheim a. d. Ruh Schillerstr. 11. Sprechstunden: Mittwochs v. 3-5 Uhr.

Königl. Kreisarzt und Stadtarzt.

Dr. Gaiters, Mülheim a. d. Ruhr, Mührenlamp 22, Sprechstunden von 9-11 Uhr vorm. **§ 1530-1535** d. Stadtverwalt.; Wohnung: Kampfstraße 5, **§ 76**

Königl. Kreistierarzt.

Schmitz, Dingbergstraße 57, **§ 174**

Königl. Katasterämter.

Katasteramt Mülheim a. d. Ruhr I umfaßt die Bezirke Mülheim (Altstadt) mit Hohlhausen, sowie Broich, Saarn und Speldorf. Katasterkontrollleur: Steuerinspektor Gustav Schneider in Mülheim a. d. Ruhr, Feldstraße 63. Amtstag: Freitag vorm. 9-12 Uhr, nachm. 3-5 Uhr.

Katasteramt Mülheim a. d. Ruhr II umfaßt die Gemarkungen Mülheim-Styrum (Kreis Mülheim), Oberhausen, Styrum (Kreis Oberhausen), sowie die zum früheren Landkreis Mülheim a. d. Ruhr gehörigen Gemarkungen Altstaden (Kreis Oberhausen), Oberhausen-Dümpten (Kreis Oberhausen), Mülheim-

Dümpfen (Kreis Mülheim), Winthausen (Kreis Mülheim), Heißen (Kreis Mülheim), Mülheim-Fulerum (Kreis Mülheim), Essen-Fulerum (Stadtkreis Essen) und Paarzopf, Menden, Raadt (Landkreis Essen), Katasterkontrollleur: Steuerinspektor Tempelhoff.

#### Königl. Zollamt I (Stadt).

Feldstraße 3,  1369.

Oberzolleinnehmer und Zollrendant: Vandré.

Zollassistent: Gerhardt.

Ein Zollauffseher.

#### Königl. Zollamt II

am Bahnhofe Mülheim a. d. Ruhr.

1 Oberzolleinnehmer, 1 Zollassistent, 2 Zollauffseher, 1 Amtsdienner.

#### Königl. Oberzollkontrolle.

Oberzollkontrollleur: Baldow.

Zollauffseher: Knop.

Zollassistent: Stroemer.

#### Zollabfertigungsstelle Thyssen.

Zollassistent: Benzlaff.

Ein Zollauffseher.

### Militär-Verwaltung.

#### Offizier-Korps

des 8. Lothringischen Inf.-Regts. Nr. 159.

Regimentskommandeur: Oberst Lehmann.

Regiments-Adjutant: Oberleutnant Stenger.

Kommandeur I. Bataillon: Major Krause.

Kommandeur II. Bataillon: Oberleutnant Grall.

Major beim Stabe: Herget.

Kompaniechef: Wehl 8., Fehr. v. Massenbach

3., Rose 7., Dend 6., Dann 1., Schulze-Höding

2., Schulz 5., Schmidt 4. Kompanie.

Ueberzähliger Hauptmann: Otte.

#### Landwehr I. Aufgebots.

St.-Arzt Dr. Fuchs, prakt. Arzt, Heißen.

#### Landwehr II. Aufgebots.

Ob.-Arzt Dr. van Beeber, Spezialarzt für Ohren- und Nasenleiden, Eppinghofer Str. 5.

#### Obere Militärbeamte.

##### Reserve.

##### Veterinäre.

Ob.-Veter. Dr. Schöndorff, prakt. Tierarzt, Charlottenstraße 31.

##### Apotheker.

Ob.-Apoth. Gasters, Apotheker, Friedrichstr. 27.

Ob.-Apoth. Bede, Apothekengehilfe, Adolfsstr. 65.

##### Marine.

##### Reserve.

Kapitänlt. Klusmann, Kaufmann, Mülheim-Broich, Rathausstraße 20. Obltn. Hahn, Schiffbauingenieur, Oberstraße 9. Leutn. Roden, Bevollmächtigter und Bauvorstand der Rheinischen Bank, Filiale Dinslaken, Mülheim-Broich, Bergstraße 23. Lt. Niemöller, Kaufmann.

#### Offiziere usw. fremder Kontingente.

Ltn. d. Res.-Inf. Hiltmann, Diplomingenieur, Arndtstraße 10 p. Lt. d. Res.-Trains Dr.

Härle, Gerichtsassessor, Bachstraße 6. Oblt.

d. L.-Feldart. I. Jhenplich, Fabrikant, Aktien-

straße 71. Lt. d. L.-Inf. I. Schneider, Ma-

schineningenieur, Bachstraße 151. Oblt. d. L.-

Inf. II. Christoffel, Apothekenbesitzer, Fro-

schenteich 4. Oblt. d. L.-Feldart. II. Den-

haus, Kaufmann, Mülheim-Broich, Schloß

Broich. Lt. d. L.-Inf. II. Berenbrod, Inge-

nieur, Adolfsstraße 39. Ob.-Arzt d. Res. Dr.

Murnhammer, prakt. Arzt, Rotweg 36. Ass-

Arzt d. Res. Dr. Blant, prakt. Arzt, Aktien-

straße 45. Ob.-Apoth. d. Res. Dr. Thomas,

Apothekenbesitzer, Mülheim-Broich, Duisbur-

ger Straße 84

### Konsulate.

Württemberg. Konsul: Geh. Kommerzienrat

Louis Kannengießer, Mülheim a. d. Ruhr,

Friedrichstraße 8,  43

Argentinische Republik: Konsulat in Düsseldorf.

Belgien: Konsulat in Düsseldorf.

Bolivien: Konsulat in Duisburg.

Brasilien: Konsulat in Düsseldorf.

Chile: Konsulat in Köln.

Dänemark: Konsulat in Köln.

Dominikanische Republik: Konsulat in Hagen.

Ecuador: Konsulat in Berlin.

Frankreich: Konsulat in Düsseldorf.

Griechenland: Konsulate in Elberfeld und Köln.

Großbritannien: Konsulat in Düsseldorf.

Guatemala: Konsulat in Essen.

Haiti: Konsulat in Berlin.

Honduras: Konsulat in Berlin.

Italien: Konsulat in Düsseldorf.

Japan: Konsulat in Berlin.

Kolumbien: Konsulate in Elberfeld und Ham-

burg.

Kostarika: Konsulat in Berlin.

Kuba: Konsulat in Hamburg.

Liberia: Konsulat in Hamburg.

Mexiko: Konsulat in Düsseldorf.

Niederlande: Konsulat in D.-Ruhrodt.

Nicaragua: Konsulat in Berlin.

Norwegen: Konsulat in Düsseldorf.

Oesterreich-Ungarn: Konsulat in Köln.

Panama: Konsulat in Hamburg.

Paraguay: Konsulat in Köln.

Persien: Konsulat in Köln.

Peru: Konsulat in Köln.

Portugiesisches Konsulat für den Regierungs-

Bezirk Düsseldorf. Konsul Karl Barop,

Düsseldorf, Graf-Rede-Straße 26. Sprech-

stunden 12—3 Uhr.  4381.

Rumänien: Konsulat in Köln.

Rußland: Konsulat in Frankfurt a. M.

San Salvador: Konsulat in Berlin.

Schweden: Konsulat in Düsseldorf.

Schweiz: Konsulat in Frankfurt am Main.

Serbien: Konsulat in Köln.

Siam: Konsulat in Berlin.

Spanien: Konsulat in Düsseldorf.

Türkei: Konsulat in Düsseldorf.  
 Uruguay: Konsulat in Düsseldorf.  
 Venezuela: Konsulat in Düsseldorf.  
 Vereinigte Staaten von Amerika: Konsulat in  
 Barmen.

### Abgeordnete

des Stadtkreises Mülheim an der Ruhr  
 zum Rheinischen Provinziallandtag.

Oberbürgermeister Dr. jur. Paul Lemble,  
 Kgl. Geh. Kommerzienrat Louis Kannen-  
 gießer und Hugo Stinnes.

### Städtische Verwaltung.

(Verwaltungsgebäude während des Rathausneu-  
 baues: Viktoriastr. 15/17; Jadenstr. 9; Notweg  
 23 nebst Hinter- und Nebengebäude; Teiner-  
 straße 69; Schulstr. 13 u. Mührenkamp 22.)  
 1530—1535.

Oberbürgermeister: Dr. jur. Paul Lemble  
 (Amtsdauer bis 2. Januar 1916).

Befohlene Beigeordnete: Erich von Wedelstädt  
 (Amtsdauer bis 1. August 1923). Karl  
 Linnemann (Amtsdauer bis 1925). Ernst  
 Schacht (Amtsdauer bis 3. August 1921).  
 Karl Helbing (Amtsdauer bis 18. September  
 1918). Artur Dietrich (Amtsdauer bis 5.  
 November 1919). Dr. jur. et rer. pol. Paul  
 Walli (Amtsdauer bis 2. März 1922).

Unbefohlene Beigeordnete: Bergwerksdirektor  
 Hermann Helmich (Amtsdauer bis 31. Juli  
 1918). Rentner Heinrich Kogloth (Amts-  
 dauer bis 29. März 1916). Fabrikbesitzer C.  
 Koesch (gewählt am 27. September 1912 auf  
 6 Jahre).

### Bezirksvorsteher und Stellvertreter:

Für Mülheim (Ruhr)-Styrum: Vorsteher Her-  
 mann Beder gen. Man, Stellvertreter: Wilh.  
 Neuhäus;

für Mülheim (Ruhr)-Speldorf: Vorsteher: Herm.  
 Leimann, Stellvertreter: Wilh. Kolkmann;

für Mülheim (Ruhr)-Saarn: Vorsteher: Karl  
 Niederhoff, Stellvertreter: Josef Wilté.

Stadtverordnete: Josef Alletotte, Johannes  
 Aberg, Dr. med. Ludw. Ball, Hermann  
 Barie, Ernst Beder, Hermann Beder (gen.  
 Man), Josef Bernhard, Karl Berns, Wilhelm  
 Bischoff, Emil Böllert, Hermann Briem,  
 Eugen Buschhoff, Ernst Coupierre, Wilhelm  
 Funke, Ferdinand Gothot, Wilhelm Grind-  
 berg, Hermann Georgi, Hermann Hausmann,  
 Franz Hagen, Gustav Hedmann, Dr. med.  
 Willi Heinz, Wilhelm Heelweg, Hermann  
 Helmich, Heinrich Hoffmann, Karl Her-  
 mann Jötten, Geheimer Kommerzienrat  
 Louis Kannengießer, Heinrich Rappenberg,  
 Gustav Kaufmann, August Kirchberg, Prof.  
 Dr. Leonh. Kirchath, Wilh. Kliever, Wilh.  
 Kolkmann, Gh. Kornfeld, Kommerzienrat Dr.  
 Gerh. Kücken, Konr. Langerbein, Herm. Lei-  
 mann, Friedrich Lindermann, Heinrich Lin-

dermann, Hermann Lohbed, Hermann Mel-  
 lingshoff, Joh. Wilhelm Mellinghoff, Karl Re-  
 delmann, Herm. Nicolai, Karl Niederhoff,  
 Friedrich Pfeiffer, Heinr. Pieper, Karl Roehs,  
 Heinrich Rogloth, Hermann Sander, Wilh.  
 Schaaphaus, Dr. jur. Rudolf Schmits, Fried-  
 rich Schmitz, Kommerzienrat Karl Schmitz-  
 Scholl, Dr. Ludolf Schmitz, Emil Stens,  
 Kommerzienrat Gustav Stinnes, Hugo  
 Stinnes, Hermann Thielen, Friedrich Tübben,  
 Fritz Thyssen, Jakob Verpoort, Sanitätsrat  
 Dr. med. Rudolf Wagner, Heinrich Wahn,  
 Bernhard Wienete, Josef Wilté.

### Städtische Büros und Kassen.

Büro I. Zentralbüro, Viktoriastraße 17. (Ge-  
 schäftsgang, Dienstaufsicht, Verteilung der  
 Eingänge, Personalien, Beamtenfachen, Sta-  
 tistik, Verwaltungsbibliothek, Geheimfachen,  
 Angelegenheiten der Stadtverordnetenver-  
 sammlung u. der Kommissionen, Statistik Zen-  
 tralanlei, Zentralstelle für die abzuwendenden  
 Sachen, sowie Zentralregistratur für weg-  
 gelegte Akten usw.) Bürodirektor Lauf (Weiter-  
 des gesamten Bürobetriebes der Stadtverwal-  
 tung).

Büro II. Rechnungsprüfungsbüro (Viktoria-  
 straße 17). Stadtsekretär Brasch.

Büro III. Statsachen, Stiftungen, Provinzial-  
 feuerversicherung, Angelegenheiten der städti-  
 schen Betriebe, Wahlen, Ausleihbibliothek,  
 Lesehalle usw. (Viktoriastraße 17) Stadt-  
 sekretär Thoenes.

Büro IIIa. Militär- und Impfsachen, sowie  
 Zählungen. (Jadenstraße 9). Stadtsekretär  
 Gerlach.

Büro IV. Armen-, Vormundschafts-, Waisen-  
 rats- und Fürsorgeerziehungssachen. (Vikto-  
 riastraße 17). Stadtsekretär Chmiel. In Ver-  
 bindung mit Büro IV: Der Berufsvormund  
 Sekretär Bunse.

Büro V. Steuerbüro (Jadenstr. 9). Stadtsekre-  
 tär Woldt.

Büro VI. Meldeamt (Notweg 23). Stadtsekretär  
 Seul.

Büro VIIa. Polizeiabteilung mit Ausschluß  
 der Kriminalpolizeisachen (Notweg 23).  
 Stadtsekretär Stapelmann.

Büro VIIb. Kriminalpolizeisachen (Notweg 23).  
 (Unter der Leitung des Kriminalpolizeinspek-  
 tors).

Büro VIII. Schul-, Kirchen- und Stadtaus-  
 schußsachen (Viktoriastraße 17). Stadtsekretär  
 Engelhardt.

Büro IX. Kranken-, Unfall-, Invaliden- und  
 Angestelltenversicherung, Angelegenheiten der  
 Unterstützungs- usw. Kassen. Zivilprozesse der  
 Stadt. Gerichtsschreiberei des Gewerbe- und  
 Kaufmannsgerichts. Jadenstraße 9. Stadt-  
 sekretär Albrecht.

Büro X. Tiefbauwesen (Teinerstraße 69).  
 Stadtsekretär Ladenberg.

Büro XI. Hochbauwesen (Mührenkamp 22).  
 Stadtsekretär Frädrieh.

Grundstücksverwaltung (Viktoriastraße 17). Geschäftsführer Kleinjorgen.

Standesamt I (Zadenstraße 9).

Standesbeamter Wagner.

Standesamt II, Hebe- und Spar-  
kassenzweigstelle Broich.

Standesbeamter Walter.

Standesamt III, Hebe- und Spar-  
kassenzweigstelle Styrum.

Assistent Mellies.

Standesamt IV und Sparkassen-  
zweigstelle Heizen.

Standesbeamter Strumm.

Stadtklasse (Viktoriastraße 15/17).

Stadtrentmeister Jaeger.

Stadt. Veranstaltungen zur För-  
derung des Turn-, Spiel- und  
Schwimmwesens (Viktoriastr. 17).

Turn- und Spielinspektor Gerste.

Sparkasse (Viktoriastr. 17),  18

Sparkassendirektor Lauj.

Exekutivpolizei (Notweg).

Polizeiinspektor Lucas, Polizeikommissare: Wei-  
denbach, Meizner, Heimannsberg, Krüger.

Kriminalpolizei (Notweg).

Kriminalpolizeiinspektor Neuseind.

Baupolizei und Wohnungsinspek-  
tion (Notweg 23.)

Beig. Schacht und Regierungsbaumeister Plau-  
mann.

Tiefbauabteilung (Teinerstraße 69).

Beig. Linnemann.

Bermessungsabteilung (Schulstr. 13).

Stadtgeometer Edes.

Hochbauabteilung (Muhrentamp 22).

Beigeordneter Helbing.

Neubauabteilung.

Statiliter Dipl.-Jug. Pappit, Architekt Noke, Ar-  
chitekt Voigt, Architekt Zuder, Architekt  
Suhnel, Architekt Bedert.

**Polizeibezirke. Polizeireviere.**

**I. Bezirk (Wachtlokal Notweg Nr. 23).**

(Central-Feuermeldestelle der elektrischen Feuer-  
meldeeinrichtung.)

Polizeikommissar: Weidenbach.

Polizeiwachtmeister: Gall.

18 Polizeiergeanten.

Beritten: Polizeiwachtmeister Kottle und 5  
Polizeiergeanten.

Der I. Bezirk umfaßt die nachbezeichneten  
Straßen:

1. Revier: Ruhrstraße, Querstraße, Jährstraße,  
Lagerstraße, Karlstraße, Leinpfad, Ruhr-  
anlagen, Notweg, Schollenstr., Kettenbrück-  
straße, Wallstraße.

2. Revier: Froschenteich und Hasenstraße.

3. Revier: Bahnstraße, Charlottenstr., Auer-  
straße, Löhstraße, Gerichtsstraße.

4. Revier: Löhberg, Kohlenkamp, Zadenstr.,  
Leineweberstraße.

5. Revier: Bachstraße, Kurze Straße, Epping-  
hofer Straße, Viktoriastraße, Kirchplatz.

6. Revier: Rheinische Straße, Sommerstraße,  
Kalkstraße, Gustavstraße, Körnerstraße,  
Neuhofstraße, Köhle, Hohle Gasse.

7. Revier: Dingbergstraße, Dittstraße.

8. Revier: Dickswall, Grenzstraße.

9. Revier: Gracht, Hollenbergstraße, Hölterstr.,  
Walmühlenstraße, Hochstraße, Wezmühlen-  
straße, Mühlenfeld, Im Kuhlendahl, Bug-  
genbeck.

10. Revier: Kaiserstraße, Oberstraße, Kaserne.

11. Revier: Adolfsstr., Kämpchenstr., Südstraße,  
Eduardstraße, Kasernestraße, Gerberstraße,  
Weißenburger Straße.

12. Revier: Althofstraße, Feldstraße, Muhren-  
tamp.

13. Revier: Kettwiger Straße, Hagdorn, Vie-  
senbach, Friedhofsweg.

14. Revier: Teinerstraße, Schulstraße.

15. Revier: Wertgasse, Alter Markt, Vogenstr.,  
Delle, Luitzenstraße, Friedrichstraße, Bleich-  
straße.

## II. Bezirk.

(Wachtlokal Eppinger Straße Nr. 196.)

Polizeikommissar Meizner, Polizeiwachtmeister  
Dorjot, 13 Polizeiergeanten und 1 Hilfs-  
polizeiergeant.

Der 2. Bezirk umfaßt den Teil der Altstadt  
nördlich der Bergisch-Märkischen Eisenbahn.

1. Revier: Eppinger Straße von Nr. 63 bis  
200, Parallelstraße, Klöttchen, Vereinsstraße,  
Steinstraße, Heißener Straße von Nr. 1 bis  
123, Uhlstraße, Schillerstraße, Goethestr.,  
Goetheplatz, Rüderstraße, Bürgerstraße, Les-  
singstraße, Wielandstraße, Klopstockstraße.

2. Revier: Altienstraße von Nr. 9 bis 92,  
Augustastraße von Nr. 1 bis 18, Auerstraße  
von Nr. 35 bis Schluß, Bergische Straße von  
Nr. 1 bis 4, Gartenstraße, Charlottenstraße  
links von Nr. 23 und rechts von Nr. 38 bis  
Schluß, Dammsstraße, Falkstraße, Kohlenstr.,  
Löhstraße links von Nr. 29 und rechts von  
Nr. 35 bis Schluß, Schreinerstraße und Sand-  
straße von Nr. 1 bis 62.

3. Revier: Altienstraße von Nr. 93 bis 1431,  
Arndtstraße, Augustastraße von Nr. 24 bis  
Schluß, Augustaplatz, Buchenbergstraße von  
Nr. 1 bis 46, Beckstraße von Arndtstraße bis  
Seilerstraße, Bergische Straße von Nr. 8 bis  
Schluß, Mellinghofer Straße bis Ziegelstraße,  
Sandstraße von Nr. 63 bis 130, Seilerstraße,  
Ziegel- und Zinkhüttenstraße.

4. Revier: Buchenbergstraße von Nr. 46 bis  
Schluß, Doversstraße, Carnalstraße, Heidestr.,  
Hüttenstraße von Nr. 2 bis 20, Lerchenstraße,  
Mellinghofer Straße von Biesenstraße bis  
bis Nr. 175, Mühlenstraße, Nordstraße,  
Springweg, Striepenweg von Nr. 1 bis 22,  
Zehntweg.

5. Revier: Altienstraße von Nr. 144 bis 292,  
Bruchstraße von Nr. 1 bis 114 und 155. Im  
Eichenberg, Hornstraße, Kappenstraße, Kreuz-  
straße, Kreuzfeldstraße, Kuhlenstraße, Neue  
Straße, Striepenweg von Nr. 23 bis Schluß,  
Winkhaufener Weg von Nr. 1 bis 105 und  
Nordstraße von 1 bis 25, Horbachweg.

6. Revier: Beckstraße von Nr. 56 bis Schluß, Grünstr., Josefstraße, Mellinghofer Straße von Nr. 65 bis 77, Märkische Straße, Sandstraße von Nr. 130 bis Schluß, Wiesenstraße und Thyffens Werf.

### III. Bezirk Mülheim (Ruhr)-Broid, Mengstraße Nr. 18.

Polizeikommissar Heimannsberg, Polizeiwachmeister Doege, 11 Polizeiergeanten und 2 Hilfspolizeiergeanten.

Der 3. Bezirk umfaßt M.-Broid und M.-Speldorf.

1. Revier: Schloßstraße, Bergstraße v. Nr. 1 bis 110, Fährstraße, Wiesenstraße, Bogenstraße, Bahnstraße, Seilerstraße, Friedrichstraße, Gustavstraße, Unterstraße, Ruhrstr., Fabrikstraße, Mühlenberg, Kassenberg, Deuweg Nr. 6, Duisburger Straße v. Nr. 1—13, Rathausstraße.
2. Revier: Duisburger Straße von Nr. 14—69, Wilhelminenstraße, Gerberstraße, Mühlentstr., Eduardstr., Roonstr., Wilhelmstr., Steinstr., Holzstr., Feldstr., Schorndorf, Kronenstraße, Kreuzstraße, Grünstraße.
3. Revier: Luisestr., Schulstr., Grenzstraße, Brandsheide, In Rheinens Tannen, Streit-Hoheweg, Krähenfeld, Böllerzshöfe, Trottenburg, Am gr. Berg, Adolfsstr., Sandstraße, Saarner Straße v. Nr. 2—135, Hermannstr., Bruchstraße, Magstr., Koloniestr. v. Nr. 53 bis 84.
4. Revier: Duisburger Straße von Nr. 70 bis 105, Kaiserstraße, Moltkestr., Südstr., Kurze Straße, Nichtstraße, Mengstraße, Kriegerstr., Kirchstraße von 1—77, Bismardstraße, Aktienstraße, Georgstr., Teichstraße.
5. Revier: Parallelstraße, Koloniestraße und Kolonie, Kampstraße, Kirchstr. von Nr. 96 bis 131, Rosenstr., Bachstr., Blumenstraße, Mergelstraße, Alte Mue, Sternstr., Gießstraße, Saarner Straße von 194—252.
6. Revier: Duisburger Straße von Nr. 1—164, Bergstraße v. Nr. 71—270, Karlstraße, Posaderstr., Hoferstr., Ruhrstr., In der Aue, Lutherstraße, Valendorfer Straße.
7. Revier: Duisburger Straße von Nr. 164 bis 320, Partstraße, Dittfeldstraße, Schillerstraße, Jägerhofstraße, Kastanienallee, Kollerhofstr., Monninger Straße, Wolfsburg, Siepenstraße, Zieglerstraße, Saarner Straße v. Nr. 2—70, Blücherstraße, Am Deich, Jakobstraße, Schulstraße.
8. Revier: Blätterweg, Neue Straße, Rolandsstraße, Untertalstraße, Obertalstraße, Sandstraße, Waldstraße, Tonstraße, Peterstraße, Jägerstraße, Bahnstraße, Kasenbruch, Eintrachtstraße, Kesselbruch, Saarner Straße von Nr. 72—152, Klosterstraße.
9. Revier: Augustastr., Heerstraße, Hundsbuchstraße, Viktoriastraße, Friedhoffstraße, Saarner Straße von Nr. 168—192, Brandenburg,

Am Eichbaum, Faunenweg, Uhlenhorstweg, Am Schemelsbruch, Schmale Straße, Am Stümpenberg, Gartenstraße, Langenfeipenstraße.

### IV. Bezirk (Wachtlokal ehem. Rathaus in Mülheim (Ruhr)-Styrum).

Polizeikommissar Krüger, Polizeiwachmeister Krüger, 11 Polizeiergeanten und 2 Hilfspolizeiergeanten.

1. Revier: Rathausstraße, Marktstr., Am Markt, Verlassene Bahn, Bömerstraße, Haidestraße, Blumenstraße, Goethestraße, Oberhausener Straße, Lessingstraße, Bahnstraße, Verbindungsstraße, Augustastr., Steinstr., Meidericher Straße, Altstadener Straße, Hohenzollernstraße, Poststraße, Kaiser-Wilhelm-Straße, Querstraße, Albertstraße, Mülheimer Straße, Rosenstraße bis Schluß, Parallelstraße.
2. Revier: Herwarthstraße, Lannstraße, Feld von Neustadtstraße bis Schluß, Moltkestraße von Neustadtstraße bis Schluß, Spidernstr., Wilhelmstraße, Werderstraße, Wörthstraße, Nischenbruch, Neustadtstraße von Moltkestraße bis Schluß, Luisestraße, Gustavstraße, Herderstraße, Verlängerte Moltkestraße.
3. Revier: Lannstraße von Mülheimer Straße bis Neustadtstraße, Feldstraße von Mülheimer Straße bis Neustadtstraße, Moltkestraße bis Neustadtstraße, Goebenstraße, Fachstraße, Roonstraße, Dumptener Straße, Schulstraße, Herzogstraße, Neustadtstraße von Marienstr. bis Moltkestraße, Schützenstraße von Herzogstraße bis Schluß, Hedwigstraße von Marienstraße bis Dumptener Straße, Industriestraße, Roonstraße.
4. Revier: Hauskampstraße von Brücke bis Sedanstraße, Thyffensstraße, Sedanstraße, Koloniestraße, Mülheimer Straße, vom Bahnhof bis Rosenstraße, Parallelstraße von Siegfriedstraße bis Koloniestraße, Heddelostraße, Siegfriedstraße, Marienstraße, Marienplatz, Hedwigstraße von Marienstraße bis Miltentstraße, Neustadtstraße von Marienstraße bis Brücke, Schützenstraße bis Herzogstraße.
5. Revier: Hauskampstraße bis Sedanstraße, Bahnstraße, Hohe Straße, Hoffstraße, Jägerstr., Pechstraße, Bismardstraße, Steinstraße, Limburger Straße, Ruhrstraße, Wiesenstraße, Rolandsstraße, Moritzstraße, Eberhardtstraße, Hammerstr., Schlägelstr., Karlstr., Hasenstr.

### V. Bezirk (Wachtlokal Dohne Nr. 68).

Polizeikommissar R. R., Polizeiwachmeister Herrmann, 8 Polizeiergeanten und 1 Hilfspolizeiergeant. Der 5. Bezirk umfaßt den südlichen Teil von Holthausen und M.-Saarn.

1. Revier: Dohne, Scharpenberg, Bergstraße, Kampstraße, Wilhelmplatz, Wilhelmstraße, Alte Schleuse, Schleusenkanal, Luiental, Hörnchen, Wasserstraße, Verl. Friedrichstraße.
2. Revier: Rahlenberg- und Witthausbuschlagen, Mendener Weg, Dimbeck, Antonius-

straße, Rochusstraße, Stiftstraße, Tersteegenstraße, Kluse, Höhenweg, Witthausstraße, Friedenstraße, Berdener Weg, Lohscheidt, Im Oppspring, An den Holtshäuser Höfen, Lembkestraße, Leonhard-Stinnes-Straße, Margaretenplatz, Wasserrinne, Rumbachtal rechts.

3. Revier: M.-Saarn, Sektion 1, von Hausnummer 1 bis 408.

4. Revier: M.-Saarn, Sektion 2, von Hausnummer 1 bis 281.

**Polizei-Station Heizen.** (Wachtlokal ehem. Rathaus Heizen.) **§ 1311.**

Polizeiwachtmeister Dahn und 6 Polizeiergeanten. Der Bezirk umfaßt die Stadtteile Heizen, Fulerum und Winthausen, den östlichen Teil des Stadtteils Holtshausen, sowie diejenigen Straßen der Altstadt, die von der Augenheilklinik an östlich der Bergisch-Märkischen Eisenbahn liegen.

1. Revier:

a) Stadtteil Heizen.

Bahnhofstraße, Blücherstraße, Karlstraße, Luisestraße, Moltkestraße, Rosendeller Straße, Roonstraße, Tellstraße, Wrangelstr.

b) Stadtteil Winthausen.

Bahnhofstraße, Bogenstraße.

2. Revier:

a) Stadtteil Heizen.

Friedrichstraße, Friedenstraße, Goethestraße, Im Sonder, Hohenzollernstraße, Heinrichstraße.

b) Stadtteil Fulerum.

Bismarckstraße, Kolombusstraße, Friedrichstr., Friedenstraße, Humboldtstraße, Kantstraße, Lüchowstraße, Mozartstraße, Wagnerstraße, Wadelsbed, Scheidsfeld.

3. Revier:

a) Stadtteil Heizen.

Fünterweg, Goethestraße, Donigsberger Straße, Belauer Straße.

b) Stadtteil Fulerum.

Grenzstraße, Nimmelsbed, Siegfriedstraße, Belauer Straße.

c) Stadtteil Holtshausen.

Gracht, Feldstraße, Fischenbed, Ludwigstraße, Im Vool, Am Prieserhof, Parallelstraße.

Rumbachtal, Tinkathstraße.

4. Revier:

a) Stadtteil Heizen.

Singbergstraße, Buggenbed.

b) Stadtteil Winthausen.

Singbergstraße.

c) Altstadt.

Singbergstraße, Bruchstraße, Bergmannstraße, Bonnstraße, Brückstraße, Heißener Straße von 123 ab, Heinrichstraße, Hochstraße, Steintuhle.

5. Revier:

a) Stadtteil Heizen.

Schillerstraße, Biescher Weg, Wilhelmstraße, Alexanderstraße.

b) Stadtteil Winthausen.

Altienstraße, Gutenbergstraße, Herderstr., Förnerstraße, Renterstraße, Schillerstraße, Wilhelmstraße, Umlandstraße.

c) Altstadt.

Bruchstraße, Winthäuser Weg Nr. 190.

**Polizei-Station Dümpten.** (Wachtlokal ehem. Rathaus in Dümpten.) **§ 594.**

Polizeiwachtmeister Klingebiel, 3 Polizeiergeanten und 1 Kirchhüter. Der Bezirk umfaßt den Stadtteil Dümpten.

1. Revier: Am Kreuz, Neutherstraße, Videnborn, Düsterweg, Galgenweg, Gathestraße, Grüner Weg, Heifestamp, Hustadt, Im Knüfen, Im Siepen, In der Klemme, Karolinenstraße, Kirchweg, Mellingerhofen Straße von Nr. 1-14c, Selderbeckstraße, Steinbrink, Steinbruch, Schulenhofstraße, Schüttberg, Verlängerter Jehntweg, Zedenbahn, Jehntweg.

2. Revier: Altenbergische Straße, Am Fochentohen, Am Herzberg, An der Tente, Auf dem Bruch, Bedingrader Straße, Vorbeder Straße, Denhäuser Straße links, Gänseweg, Gerhardstraße links, Gertrudstraße, Heidstraße, Heiermannstraße, In der Bockhülle, Lohbede, Mellingerhofen Straße von Nr. 119/12 bis Grenze Oberhausen, Möllhoffstraße links, Schaaphausstraße links, Schildberg, Schmahlsbedstraße, Schobesheide, Teichstraße, Wennemannstraße, Wittkampstraße, Witwenstraße.

3. Revier: Altienstraße, Badshöfe, Bonnemannstraße, Denkhauer Straße rechts, Eichholzstraße, Essener Straße, Gerhardsstraße rechts, Heelwegsfeld, Jögenstr., Kappenstr., Mollesstraße, Möllhoffstraße rechts, Nordstraße, Oberheidstraße, Randenbergfeld, Schaaphausstr., rechts, Wendersfeld.

**Städtische Kommissionen und Deputationen.**

**Kommission für Vorbereitung von Wahlen**

Mitglieder: die Stadtverordneten Johannes Aberg, Schlossfabrikant, M.-Saarn, Saarner Straße 4, Hermann Becker, (gen. Alan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhäuser Str. 13, Wilhelm Funde, Lederfabrikant, M.-Broich, Kassenberg 82, Louis Kannengießer, Geh. Kommerzienrat, Mülheim, Friedrichstr. 8, August Kirchberg, Geschäftsführer, Mülheim, Dimbed 40, Leonhard Kirchrath, Dr. Professor, Mülheim, Kampstraße 9, Hermann Lohbed, Gärtner, Holtshausen, Wendener Str. 27, Josef Alkotte, Oberpostsekretär, M.-Saarn, Alte Straße 63, Hermann Sander, Anstreichermeister, Mülheim, Schollenstraße 3, Rudolf Schmits, Dr. jur., Rechtsanwält und Notar, Friedrichstraße 52 I, Gustav Stinnes, Kommerzienrat, Kaufmann, Fährstraße 7, Rudolf Wagner, Dr. med., Arzt, Sanitätsrat, M.-Speldorf, Duisburger Str. 7.

**Stadtanschuß.**

Mitglieder: C. D. Denthaus, Notweg 9, Johann Hermann Feldmann-Schulten, Rentner in M.-Broich, Kassenberg 35, Richard Hefser, Rentner, Friedrichstraße 30I, Karl Ikenplis, Kaufmann, Altienstraße 71.

**Finanzkommission.**

Mitglieder: Ernst Beder, Fabrikdirektor, M.-Styrum, Neustadtstraße 18, Hermann Briem, Wirt, M.-Speldorf, Heinrich Hoffmann, Baunternehmer, M.-Broich, Duis-

burger Straße 28, Karl Hermann Jötten, Kaufmann, Löhberg, 72, Heinrich Lindermann, Gerbereibesitzer, Arndtstr. 7, Herm. Mellingshoff, Kaufmann, Werdener Weg 4, Karl Niederhoff, Tapetenfabrikant, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 20, Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstraße 22, Rudolf Schmits, Dr. jur., Rechtsanwalt, Friedrichstraße 521, Hugo Stinnes, Kettenbrückstraße 6.

#### Rechnungsrevisionskommission.

Mitglieder: Hermann Barte, Metzgermeister, Bahnstraße 20, Karl Berns, Kaufmann, Hingberg 25, Gustav Kaufmann, Kaufmann, Bahnstraße 46.

#### Baukommission.

Mitglieder: Johannes Aberg, Schlossfabrikant, M.-Saarn, Saarner Str. 4, Hermann Beder (gen. Alan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Straße 13, Hermann Hausstadt, Wirt, Hothausen, Walkmühlenstraße 116, August Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbeck 40, Hermann Knüfemann, Architekt, Kaiserstr. 84, Hermann Leimann, Gerbereibesitzer, M.-Speldorf, Ruhrstraße 50, von Lemmers-Danforth, Regierungs- und Bauat., M.-Broich, Duisburger Straße 54, Heinrich Lindermann, Gerbereibesitzer, Arndtstr. 7, Wilh. Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum, Karl Redelmann, Kaufmann, Delle 50, Wilhelm Schaaphaus, Landw., Dümpten III 153, Emil Stens, Bergwerksdirektor, Bergasse a. D., Schulstraße 10.

#### Kommission für die städtischen Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke.

Mitglieder: Heinrich Breßler, Bauunternehmer, M.-Styrum, Mülheimer Str. 64, Hubert Förster, Direktor der städtischen Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, Max Gaasch, Direktor der Straßenbahn, Theodor Giller, Fabrikdirektor, Aktienstr. 75, Louis Kannengießer, Geh. Kommerzienrat, Friedrichstr. 8, Beigeordneter Linnemann, Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstr. 22, Rudolf Schmits, Dr. jur., Rechtsanwalt, Friedrichstr. 521, Rudolf Schmitz, Dr., Lederfabrikant, M.-Broich, Kassenberg 78, Hugo Stinnes, Kettenbrückstr. 6.

#### Schlachthofkommission.

Mitglieder: Hermann Barte, Metzgermeister, Bahnstr. 20, Aug. Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbeck 40, Wilh. Nöhlenbed, Feldstraße 1, Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstr. 22, Wilhelm Schaaphaus, Dümpten III 153, Viehhändler Karl Schmitz, Lüssenstr. 18, Dr. med. Rud. Wagner, Sanitätsrat, M.-Speldorf, Duisburger Straße 7, Dr. Friedrich Meyer, Schlachthofdirektor.

#### Städtische Schuldeputation.

1. Mitglieder des Gemeindevorstandes, nach § 44 II Abs. 1 des Volksschulunterhaltungsgesetzes vom Oberbürgermeister ernannt: Beigeordneter v. Webelstadt, Beigeordn. Dietrich, Beigeordneter Bergwerksdirektor Hermann Helmich, Gustavstr. 18.

2. Mitglieder der Stadiverordnetenversammlung, nach § 44 II Abs. 2 des Gesetzes von dieser gewählt: Karl Hermann Jötten, Kaufmann, Löhberg 72, Rudolf Schmitz, Dr., Lederfabrikant, M.-Broich, Kassenberg 78.

3. Des Erziehungs- und Volksschulwesens kundige Männer, nach § 44 II Abs. 2 des Gesetzes von den unter 1 und 2 genannten Mitgliedern gewählt: Dr. Neuendorff, Moritz Klien, Rektor, Goethestraße 2, R. N., Gustav Kaufmann, Kaufmann, Bahnstraße 46, Ferdinand Gajers, Dr. med., Königl. Kreisarzt, Kampstraße 5.

4. Der dem Dienstalter nach älteste Ortspfarrer der evangelischen Landeskirche und der kath. Kirche und zwar zurzeit: Superintendent Klingenburg, hier, Teinerstraße 75, Pfarrer Engels, hier, Althofstraße 1.

#### Kuratorium der Oberrealschule.

Mitglieder: Karl Berns, Kaufmann, Hügelbergstraße 25, Dr. med. Willy Heinz, M. Broich, Duisburger Straße 85, Hugo Stinnes, Kettenbrückstraße 6, Th. Giller, Direktor, Aktienstraße 75/77, Superintendent Klingenburg, Teinerstraße 75, Pfarrer Welter, Beckstraße 19.

#### Kuratorium des Lyzeums.

Mitglieder: Konrad Zugfang, Bierbrauereibesitzer, Friedrichstr. 42, Ed. Meyer, Lyzeumdirektor, Weizenburger Str. 17, Friedrich Dertmann, Königl. Amtsgerichtsrat, Hiesbach 30, Rudolf Schmits, Dr. jur., Rechtsanwalt, Friedrichstr. 521, Josef Wille, Fabrikant, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 24.

#### Kuratorium der gewerblichen Fortbildungsschule.

Mitglieder: Heinrich Breßler, Bauunternehmer, M.-Styrum, Mülheimer Str. 64, R. D. Neumann, Elektrotechniker, M.-Broich, Sudstr. 8, Heinrich Rothstein, Schreinermeister, Friedrichstraße 57, Hermann Sander, Anstreichermeister, Schollenstr. 3, Peter Trajn, Dr.-Ingenieur, Althofstraße 3, R. N. (bis her nicht erschienen), Ernanntes Mitglied: Geheimer Regierungs- und Gewerbeinspektor Professor Richter, Düsseldorf.

#### Gesundheitskommission.

Dieselbe besteht aus: a) dem Oberbürgermeister oder dessen gesetzlichem Stellvertreter als Vorsitzenden, b) dem bausachverständigen Beigeordneten, c) dem Polizeinspektor, d) dem Stadtchemiker, e) einem von der Polizeibehörde zu bestimmenden Arzte, f) vier von der Stadterordnetenversammlung auf die Dauer von 6 Jahren zu wählenden geeigneten Einwohnern der Stadt und g) einem Offizier und einem oberen Militärarzte, welche Mitglieder von dem Garnisonältesten zu bestimmen sind. Zu f) sind gewählt: Johann Hermann Feldmann-Schulten, Rentner, M.-Broich, Kassenberg 35, Kuchs, Dr. med., Heizen, Hohenjollerstraße 163/1, Hermann Giesfeld sen., Apotheker, Friedrichstr. 58, Karl Redelmann,

Fabrikbesitzer, Delle 50, Von der Ortspolizeibehörde (siehe e) ist der prakt. Arzt, Dr. med. Burlart in die Kommission berufen.

Armenkommission, Armenärzte, Armenbezirksvorsteher, Armenpfleger, Waisenträte und Waisenspfelegerinnen.

#### Armenkommission.

Mitglieder: Hermann Barte, Metzgermeister, Bahnstr. 20, Josef Bernhard, Rentant, Hingberg 5, Karl Berns, Kaufmann, Hingberg 25, Hermann Thielen, Rentner, Friedrichstr. 65 und die Armenbezirksvorsteher.

#### Armenärzte.

Leiter des städtischen Armenarzteswesens: Stadtarzt Dr. Gasters, Mülheim a. d. Ruhr, Kampstraße Nr. 5. Dienstzimmer: Ruhrenlamp Nr. 22.

1. Sanitätsrat Dr. med. Berns, Mülheim a. d. Ruhr, Kohweg 44, Armenarzt für den 1. und 2. Armenbezirk der Altstadt. Sprechstunden: Vormittags von 8—10 Uhr, nachmittags von 2—3 Uhr.
2. Dr. med. Jonas, Mülheim a. d. Ruhr, Bahnstraße 50, Armenarzt für den 3. Armenbezirk, den südlich der Staatseisenbahn gelegenen Teil des 5. Armenbezirks der Altstadt und für den südlich des Ruhmbachs gelegenen Teil von Holtshausen. Sprechstunden: Vormittags von 9—10 Uhr, nachmittags von 4 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$  Uhr.
3. Sanitätsrat Dr. med. von Eiden, Mülheim a. d. Ruhr, Eppinghofer Straße 88, Armenarzt für den 4. Armenbezirk, den nördlich der Staatseisenbahn gelegenen Teil des 5. Armenbezirks und für den 6. Armenbezirk der Altstadt. Sprechstunden: Vormittags 8—10 Uhr, nachmittags von 2—3 Uhr.
4. Dr. med. Kogloth, Mülheim (Ruhr)-Broich, Duisburger Straße 46, Armenarzt für den Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Broich. Sprechstunden: Vormittags von 8—10 Uhr, nachmittags von 2—3 Uhr.
5. Dr. med. Wagner, Mülheim (Ruhr)-Speldorf, Duisburger Straße 7, Armenarzt für den Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Speldorf. Sprechstunden: Vormittags von 8 $\frac{1}{2}$ —10 Uhr, nachmittags von 2—3 Uhr.
6. Dr. med. Pantof, Mülheim (Ruhr)-Saarn, Klosterstraße 349, Armenarzt für den Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn. Sprechstunden: Vormittags von 11—1 Uhr, nachmittags von 3—4 Uhr.
7. Dr. med. Veder, Mülheim (Ruhr)-Styrum, Mülheimer Straße 163, Armenarzt für den Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Styrum. Sprechstunden: Vormittags 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  Uhr, nachmittags von 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$  Uhr.
8. Dr. med. Fuchs, Heißen, Hohenzollernstraße 163, Armenarzt für den nördlich des Ruhmbachs gelegenen Teil von Holtshausen, Wintshausen, nördlich und westlich der Rheinischen Eisenbahn, Heißen, westlich der Wirtschaft Brudmann, Haus 97/1 an der Bahnhofstraße

bis Haus 94 der projektierten Friedrichstraße entlang bis zum Schnittpunkte der Blücherstraße, westlich von Haus 78 bis zum Eichbaum an der Hohenzollernstraße, die Friedrichstraße entlang bis zur Belauer Straße, Fulerum, westlich der Belauer Straße bis zur Haarzopfer Grenze. Sprechstunden: Vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—4 Uhr.

9. Dr. med. Wortmann, Heißen, Hohenzollernstraße 69/4, Armenarzt für den Bezirk Wintshausen, südlich und östlich der Rheinischen Eisenbahn, Heißen östlich der Wirtschaft Brudmann, Haus 97/1 an der Bahnhofstraße, der projektierten Friedrichstraße entlang bis zum Schnittpunkte der Blücherstraße, östlich von Haus 78, bis zum Eichbaum an der Hohenzollernstraße über die Friedrichstraße bis zur Belauer Str., Fulerum östlich der Belauer Straße bis zur Haarzopfer Grenze. Sprechstunden: Vormittags von 9—10 Uhr, nachmittags von 3—4 Uhr.
10. Dr. med. Stegemann, Dümpten 1 11/2, Armenarzt für den Bezirk Dümpten. Sprechstunden: Vormittags von 8—10 Uhr, nachmittags von 2—3 Uhr.

#### Spezialärzte.

##### a) Augenarzt.

Dr. med. Stuelp, Mülheim a. d. Ruhr, Friedrichstraße Nr. 19. Sprechstunden: Vormittags von 10 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$  Uhr in der Augenheilkunde hier, Heißener Straße Nr. 159, nachmittags von 3—4 Uhr in der Wohnung, Friedrichstraße Nr. 19, ~~362~~ 196.

##### b) Spezialarzt für Nasen-, Hals- und Ohrenkrankheiten.

Dr. med. Fabian, Mülheim a. d. Ruhr, Kettenbrückstraße Nr. 13, Sprechstunden: Vormittags von 9—12 Uhr, nachmittags von 3—4 Uhr.

##### c) Spezialarzt für Frauenkrankheiten.

Dr. med. Burlart, Mülheim a. d. Ruhr, Bahnstraße Nr. 38. Sprechstunden: Vormittags von 11—1 Uhr, nachmittags von 3—4 Uhr, ~~362~~ 362.

Armenbezirksvorsteher u. Armenpfleger.

#### A. Alt-Mülheim.

Bezirk 1. Armenbezirksvorsteher: Hugo Leiter, Eppinghofer Straße 11. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Hermann Schneider, Bachstr. 20. 1. Armenpfleger Karl Kirchsink, Charlottenstr. 35, für Charlottenstr., die geraden Nummern bis 60 einschl. und die ungeraden Nr. von 1 bis 43 einschl., Quersir. u. Lagerstr. 2. Armenpfleger Aug. Bergs, Froschenteich 44, für Froschenteich von Nummer 1 bis einschl. 60 bzw. bis zur Einmündung der Aktienstr., Aktienstr. von Nummer 1 bis einschließlich 53 bzw. 2 bis einschl. 60, Augustastraße, Fährstraße, Karlstraße, Georgstraße, und Gerichtsstraße. 3. Armenpfleger Herm.

Tommes, Froschenteich 79, für Froschenteich von Nr. 61 bis einschl. 136 und Hasenstraße. 4. Armenpfleger Karl von Eiden, Auerstraße 14, für Auerstraße von Nummer 1 bis Ende. 5. Armenpfleger Karl Matthias Mellinghoff, Löhstr. 30, für Bahn-, Kohlen- und Löhstr. 6. Armenpfleger Friedrich Kehling, Kohlentamp 33, für Kohlentamp, Viktoria- und Kurze Straße sowie Löhberg. 7. Armenpfleger Hermann Schneider, Bachstraße 20, für Bachstraße von Nr. 1 bis Schluß. 8. Armenpfleger Heinr. Scholl, Eppinghofer Str. 3, für Eppinghofer Straße von Nr. 1 bis einschl. 62, diesseits der Bergisch-Märtischen Bahn, und Hingberg von Nr. 1 bis einschl. 154; die Grenze bildet der von Winkhausen her in den Hingberg eintündende Weg am Hause der Wirtin von Witwe Terjung, sowie Rheinische Straße, Hohle Gasse und Körnerstraße. 9. Armenpfleger Hermann Becker, Leineweberstraße 25, für Delle, Faden-, Kettenbrück-, Leineweber-, Ruhr-, Schollen- und Wallstraße, sowie Rotweg.

Bezirk 2. Armenbezirksvorsteher: Richard Möhlenbed, Teinerstraße 13. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Adolf Portmann, Luisenstraße 27. 1. Armenpfleger Heinrich Schmitz, Dohne 3, für Teinerstr., die geraden Nummern von 2 bis 50. 2. Armenpfleger Friedrich Kehmann, Friedrichstraße 26, für Teinerstraße, die ungeraden Nummern von Nr. von 1 bis 75. 3. Armenpfleger Herm. Schwoer jr., Scharpenberg 5, für Teinerstr., die geraden Nr. von 52 bis Schluß und Scharpenberg, die ungeraden Nummern von 1 bis 49. 4. Armenpfleger Jakob Järlenschmidt, Kampstraße 13, für Scharpenberg, die geraden Nummern von 2 bis 50. Amtsdauer bis Ende 1911. 5. Armenpfleger Hermann Appelmann, Bergstr. 13, für Scharpenberg, die ungeraden Nummern von 49 und die geraden Nummern von 52. 6. Armenpfleger Heinrich Dehler, Schulstraße 5, für Berg-, Bleich-, Friedrich- und Schulstr., sowie Dohne und Berggasse, ferner Kamp-, Stifts- und Wasserstraße, letztere bis zum Scharpenberg, und Wilhelmplatz. 7. Armenpfleger Adolf Portmann, Luisenstraße 27, für Luisen- und Wilhelmstraße, Alte Schleuse und Schleusenkanal und Wendener Straße.

Bezirk 3. Armenbezirksvorsteher: Friedrich Schöller, Kaiserstraße 57. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Gustav Klingenderger, Gustafstraße 23. 1. Armenpfleger Gust. Dennig, Kalkstraße 15, für Neuhofstraße und Dickswall von Nummer 1 bis 20 einschl. 2. Armenpfleger Heinrich Feldges, Althofstraße 40, für Sommerstraße und Dickswall von Nummer 21 bis 50 einschl. Kasernenstraße, Südstraße und Rämpchenstraße. 3. Armenpfleger Gustav Klingenberg, Kalkstraße für Gracht und Dickswall von Nummer 51 bis Schluß, sowie Grenzstraße, Gustafstraße, Oststraße und Kalkstraße. 4. Armenpfleger Georg von der Dunk, Dickswall 1, für

Hagdorn, Lohscheid, Antonius-, Kaiser-, Feld-, Adolf-, Eduard-, Gerberstr., Weissenburger Straße und Oberstraße. Amtsdauer bis Ende 1913. 5. Armenpfleger Wilhelm Hammel, Hagdorn 28, für Kettenweiger Straße. Amtsdauer bis Ende 1911. 6. Armenpfleger Hermann Köllert, Bachstr. 53a, für Alter Markt, Althof- und Bogenstr., Kirchplatz und Köhle. 7. Armenpfleger Wilh. Koll. Hagdorn 36, für Dimbed, Lazarett- und Kochstraße, Biesenbach und Mubrentamp.

Bezirk 4. Armenbezirksvorsteher: Wilhelm Bunnert, Eppinghofer Straße 141g. Stellvertretender Vorsteher: Wilhelm Portmann, Sandstraße 20. 1. Armenpfleger Hermann Droste, Uhländstraße 56, für Eppinghofer Straße von Nummer 63a bis 109 und gegenüber bis 114, ferner Parallel-, Negel-, Stein-, Uhländ-, Goethe-, Vereins-, Schiller-, Lessing-, Bürger-, Herder-, Wieland-, Rüdert- und Klopstockstr. 2. Armenpfleger Wilhelm Portmann, Sandstr. 20, für Eppinghofer Straße von Nummer 111 bis 165 und gegenüber von Nummer 116 bis 172, ferner Sandstraße von Nummer 1 bis 55. 3. Armenpfleger Heinrich Bernstein, Charlottenstraße 53, für Falk-, Garten-, Schreiner-, Damm- und Charlottenstr. von Nr. 44 und 61 bis Schluß, ferner den Teil der Bergischen Str. zwischen Damm- und Alleenstr. 4. Armenpfleger Wilhelm Diltterhaus, Heißener Str. 22, für Klöttischen und Heißener Str. von Nr. 1 bis 26. 5. Armenpfleger Franz Hasenbed, Heißener Str. 28, für Heißener Str. von Nr. 27 bis 119. 6. Armenpfleger Joh. Ufers, Hornstraße 6, für Ruhlensstraße, Hornstraße und Neue Straße. 7. Armenpfleger Heinrich Kleinholz, Bruchstr. 45, für Bruchstr. von Nummer 1 bis 120. 8. Armenpfleger Wilh. Terjung, Eppinghofer Str. 198, für Eppinghofer Str. von Nummer 167 bzw. 174 bis Schluß, ferner Kreuzstraße.

Bezirk 5. Armenbezirksvorsteher: Wilh. Schanenburg, Körnerstr. 34. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Joh. Behmerburg, Kreuzstr. 96. 1. Armenpfleger Herm. Helmich, Wintb. Weg 17, für den Winkhauser Weg die ungeraden Nummern von 1 bis 35 und die geraden Nummern von 2 bis 40, ferner für Bruchstraße die ungeraden Nummern von 126 bis 139 und die geraden Nummern von 122 bis 150. 2. Armenpfleger Wilhelm Hollenberg, Bergmannstr. 11, für Heißener Straße von Nr. 119 bis Schluß, Brück- und Bergmannstr. sowie Hingberg von Nr. 155 bis 209. 3. Armenpfleger Johann Behmerburg, Kreuzstr. 96, für Bruchstr. die ungeraden Nr. von 141 bis 185, die geraden Nummern von 152 bis 208. 4. Armenpfleger Herm. Zeien, Heinrichstr. 18a, für Bonn-, Hoch- und Heinrichstraße, sowie Steinfuhle. 5. Armenpfleger Frh. Studmann, Winkhauser Weg 100, für Bruchstraße die ungeraden Nummern von 187 und die geraden Nummern von 210 bis Schluß. 6. Armenpfleger Heinrich Hessel-

mann, Winkhaufener Weg 4, für Kreuzfeldstr., Winkhaufener Weg die ungeraden Nummern von 37 und die geraden Nummern von 42 bis Schluß.

Bezirk 6. Armenbezirksvorsteher: Peter Junker, Aktienstr. 178. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Emil Bergfeld, Seilerstraße 7. 1. Armenpfleger Karl Schorn, Aktienstraße 96, für Aktienstraße von Nummer 61 bis 150, Sandstraße von Nr. 56 bis 72, sowie Seiler-, Arndt-, Blücherstr. und Im Eichenberg. 2. Armenpfleger Herm. Vierhaus, Nordstr. 35, für Aktienstr. von Nr. 151 bis Schluß und Rappensstraße. 3. Armenpfleger Karl Schröder, Mellingshofer Straße 13, für Döber-, Mellingshofer-, Ziegel-, Zinkhütten-, Buchenberg- und Hüttenstr., Striepenweg und Mühlenstraße, die ungeraden Nummern von 1 bis 61, die geraden Nummern von 2 bis 64. 4. Armenpfleger Karl Peppmüller, Zehntweg 11, für Verchen- und Mühlenstr., die ungeraden Nr. von 71 bis Schluß, die geraden Nummern von 80 bis Schluß, ferner Nord-, Heide- und Carnalstr., Zehntweg und Springweg. 5. Armenpfleger Emil Bergfeld, Seilerstr. 7, für Beel-, Elisen-, Grün-, Johannes- und Josefstr., Märkische Str., Bergische Straße, zwischen Sand- und Aktienstr., Wiesen- und Sandstr., die ungeraden Nummern von 73, die geraden Nummern von 74 bis Schluß.

#### B. Stadtteil Holthausen.

Armenbezirksvorsteher: Hermann Haustadt, Walkmühlenstraße 116. 1. Armenpfleger Wilhelm Junke, Holthausen Gracht 92, für Buggenbed 114 bis Schluß, Gracht 75 bis Schluß, Hollenbergstr., Mühlenfeld, Wegmühlenstr. u. Ludwigstraße von 2 bis 40. 2. Armenpfleger Wilhelm Ehring, Holthausen, am Priesterhof 10, für Feldstr. und Parallelstr. (Wiescher Kolonie). 3. Armenpfleger Heinrich Schmachtenberg, Holthausen, Im Ruhmbachtal Nr. 62, für Fischenbed, Hölterstraße von Nummer 57 bis Schluß, An den Holthaufener Höfen, Im Loo, Ludwigstraße 42 bis Schluß, am Priesterhof, Nembergstraße, Im Ruhmbachtal, Steintnappenweg, Eintrathstraße, Walkmühlenstraße von Nr. 60 bis Schluß. 4. Armenpfleger Friedrich Terjung, Holthausen, Im Ruhlendahl Nummer 58, für Grenzstraße Nr. 27 bis Schluß (Im Springhoff), Hölterstraße Nummer 1 bis 56, Hustadtstraße, Im Ruhlendahl, Im Oppspring und Verdener Weg. 5. Armenpfleger Heinrich Moll, Holthausen, Dimbed 39, für Dimbed 39 bis Schluß, Friedenstraße, Höhenweg, Kluse und Witthausstraße.

#### C. Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Broich.

Armenbezirksvorsteher: Heinrich Koflothen, Roonstraße 26. 1. Armenpfleger Robert Rannberg, Bergstraße 20, für Bach-, Berg-, Bogenstraße und Duisburger Straße von Nr. 1 bis 14, Fabrik-, Fähr-, Friedrich- und Gustavstraße, Rassenberg, Mühlenberg, Ruhr-,

Schloß-, Seilerstraße, Untere Straße und Wiesenstraße. 2. Armenpfleger Friedrich Schmitz, Wilhelminenstraße 11, für Duisburger Straße von Nr. 15 bis 69, Eduard-, Feld-, Gerber-, Grün-, Holz-, Kreuz-, Kronen- und Luisestraße von Nummer 1 bis 47, Mühlen-, Roon-, Schul-, Stein-, Wilhelm- und Wilhelminenstraße. 3. Armenpfleger Eduard Bierwirth, Duisburger Straße 95, für Aktien-, Adolf-, Bismarckstraße, Böllertshof, Bruch-, Koloniestraße und Duisburger Straße von Nr. 70 bis 105, Grenz-, Heide-, Hermann-, Julius-, Kaiser-, Kirch-, Kriegerstraße, Kurze Straße und Luisestraße von Nr. 50 bis 149, Marx-, Meng-, Moltke-, Nichtstraße, Saarner Straße, Sand- und Südstraße.

#### D. Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Speldorf.

Armenbezirksvorsteher: Rektor Karl Brintmann, Saarner Straße Nr. 198. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Wilhelm Kollmann, Kollerhof Nr. 1. 1. Armenpfleger Postverwalter Josef Zilles, Duisburger Straße 24, für Aktien-, Berg-, Bismarck-, Duisburger Straße die ungeraden Nummern von 1 bis 49 und die geraden Nummern von 2 bis 88, Georg-, Hofader-, Hofen-, Kirchstraße, Kolonie, Koloniestraße und Parallelstraße. 2. Armenpfleger Wilhelm Wiesgen, Ruhrstr. Nr. 55, für Augusta-, Balendorfer Str., Blätterweg bis Nummer 68, Duisburger Straße die ungeraden Nummern von 151 bis 163 und die geraden Nummern von 90 bis 200, Jakob-, Lutherstraße, Neue Straße, Roland-, Ruhr-, Schmale-, Schul-, und Viktoriastraße. 3. Armenpfleger Hermann Schürmann, Saarner Straße Nr. 11, für Blücher-, Duisburger Str. die ungeraden Nummern von 165 bis 265 und die geraden Nummern von 202 bis 320, Hittfeldstraße, Kastanienallee, Monningers-, Parkstraße, Saarner Straße von Nummer 1 bis 152 und Schillerstraße. 4. Armenpfleger Hermann Mella, Duisburger Straße Nr. 188, für Blätterweg von Nummer 69 bis Schluß, Jäger-, Kloster-, Obertal-, Peter-, Sand-, Siepen-, Ton-, Untertal-, Wald- und Zieglerstraße. 5. Armenpfleger Hermann Knippscheer, Kirchstraße Nr. 131, für Busch-, Eintracht-, Eisenbahn-, Eisfabrik-, Friedhofstraße von Nummer 101 bis Schluß, Heinrichstraße, Kassenbruch, Alte Kluse, Langensiepen-, Mergelstraße, Am Schemelsbruch, Am Stümpenberg, Tannen- und Uhlenhorstweg. 6. Armenpfleger Wilhelm Knippscheer, Duisburger Str. Nr. 53, für Bach-, Blumen-, Friedhofstraße von Nummer 1 bis 100, Garten-, Heer-, Hundsbusch-, Rosen- und Saarner Straße von Nummer 154 bis Schluß.

#### E. Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn.

Armenbezirksvorsteher: Karl Niederhoff, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 20. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Josef Wille, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 24. 1. Armenpfleger Heinrich Böllert, M.-Saarn, Win-

sterstraße 80. 2. Armenpfleger Heinrich Baumer, M.-Saarn, Klosterstraße 35. 3. Armenpfleger Gustav Lüder, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 71. 4. Armenpfleger Heinrich Wormland, M.-Saarn, Auf dem Saarnberg 83. 5. Armenpfleger Josef Wille, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 24.

8. Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-  
Styrum.

#### Armenbezirk 1.

Armenbezirksvorsteher: Hermann Becker, Oberhausener Straße 13. 1. Armenpfleger Albert Andrae, Heidestraße 26, für Landwehrstraße die ungeraden Nummern, Kaiser-, Lessing-, Arndt-, Römerstraße von Nummer 11 bis Schluß, Heidestraße die geraden Nummern von 16 bis 86 und die ungeraden Nummern von 23 bis 85, Blumenstraße von der Augustastraße bis Schluß (von Nummer 21 bis Schluß), Goethestraße von der Augusta bis zur Landwehrstraße (von Nummer 17 bis 80) und Verbindungsstraße. 2. Armenpfleger Gerhard Niehaus, Alstadener Straße 1, für Meldeicher, Alstadener Str., Stein- und Zechenstraße von der Eisenbahn Mülheim-Ruhrort bis Schluß (von Nummer 21 bis Schluß), Römerstraße von Nr. 1 bis 10, Heidestraße die geraden Nummern von 2 bis 14 und die ungeraden Nummern von 1 bis 21, Jägerstraße die ungeraden Nummern von 17 bis Schluß und die geraden Nummern von 14 bis Schluß und Poststraße. 3. Armenpfleger Theodor Aelt, Mülheimer Straße 153, für Augusta-, Hohenzollern-, Quer-, Kaiser-Wilhelm-, Kathaus-, Parallel-, Blumenstraße bis zur Augustastraße (von Nummer 1 bis 20), Albertstr., Goethestr. von der Kaiser-Wilhelm- bis zur Augustastr. (von Nummer 1 bis 16), Am Markt, Marktstraße, Rosen-, Heesfeld-, Siegfriedstraße und Mülheimer Straße die geraden Nummern von 56 bis Schluß, Derwarthstraße, Tannstraße von der Neustadtstraße bis Schluß (von Nummer 31 bis Schluß), Feldstraße von der Neustadtstraße bis zur Dümptener Straße, Epichernstraße, Moltkestraße von der Neustadtstraße bis zum Schluß (von Nummer 31 ab) Dümptener Str. von der Neustadtstraße bis zur Dümptener Grenze die geraden Nummern (24 bis zum Schluß), Neustadtstraße von der Dümptener Straße bis zur Luisenstraße die ungeraden Nummern (von 55 bis Schluß), Wilhelm-, Heinrich-, Werber-, Gustav- und Wörthstraße. 4. Armenpfleger Heinrich Stratenwerth, Mülheimer Straße 151, für Luisenstraße, Tannstraße von der Mülheimer Straße bis zur Neustadtstraße (von Nummer 1 bis 30), Feldstraße von der Mülheimer Straße bis zur Neustadtstr., Moltkestraße von der Mülheimer Straße bis zur Neustadtstraße (von Nummer 1 bis 30), Gärtenstraße, Dümptener Straße von der Mülheimer Straße bis zur Neustadtstraße die geraden Nummern (2 bis 22), Mülheimer Straße von der Dümptener Straße bis Schluß die ungeraden Nummern (Nr. 117

bis Schluß), Oberhausener Straße, Roon-, Bach- und Neustadtstraße von der Dümptener Straße bis zur Luisenstraße die geraden Nummern (54 bis Schluß).

#### Armenbezirk 2.

Armenbezirksvorsteher: Wilhelm Neuhaus, Sedanstraße 9. 5. Armenpfleger Heinrich Luig, Hüttenstraße 19, für Dümptener Straße von der Neustadtstraße bis zur Dümptener Grenze die ungeraden Nummern (23 bis Schluß), Herzog-, Hütten-, Industrie- und Schützenstraße. 6. Armenpfleger Wilhelm Kruff, Schützenstraße 15, für Dümptener Straße von der Mülheimer Straße bis zur Neustadtstraße die ungeraden Nummern (von 1 bis 21), Schulstraße, Marienstraße, Marienplatz, Mülheimer Straße von Nr. 1 bis 115 die ungeraden Nummern, Neustadtstraße von Nummer 1 bis 53 und Hedwigstraße. 7. Armenpfleger Wilhelm Bischoff, Hanskampstraße 6, für Hanskampstraße von 30 bis Schluß, Schlängelstraße, Karlstraße, Schloßstraße von der Eberhardstraße bis Schluß (31 bis Schluß), Hafensstraße, Limburger Straße die ungeraden Nr. von 85 bis Schluß, Eberhardstr. die ungeraden Nummern, Hammer-, Thysen-, Sedan-, Koloniestraße und Mülheimer Straße die geraden Nummern von 2 bis 54. 8. Armenpfleger Heinrich Brintmann, Hoffstraße 109, für Zechenstraße von Nummer 1 bis zur Eisenbahn Mülheim-Ruhrort (die Nummern von 1 bis 20), Hoffstraße, Dohle Straße, Bahnstraße, Hanskampstraße von Nummer 1 bis 29, Ruhr-, Roland-, Moritz-, Wiesenstraße, Schloßstraße von Nummer 1 bis 50, Jägerstr. von Nr. 1 bis zur Eisenbahn Mülheim-Ruhrort (die ungeraden Nummern von 1 bis 15, die geraden Nummern von 2 bis 12), Bismarckstraße, Steintampstraße, Limburger Straße die geraden Nummern und die ungeraden Nummern von 1 bis 83 und Eberhardstraße die geraden Nummern.

#### G. Stadtteil Dümpten.

Armenbezirksvorsteher: Heinrich Oberföhren, Kolonialwarenhändler, Dümpten III 137/2. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Gust. Feldmann Dümpten I 8/5. 1. Kreis: Armenpfleger Gust. Feldmann, Kaufmann, Dümpten I 8/5, für alle Hausnummern der Sekt. I, welche südlich der Zechenbahn liegen und Aischenbruch. Grenzen: Kommunalchauffee, Zechenbahn Oberhausen-Mülheim (Ruhr)-Styrum und Mülheim. 2. Kreis: Armenpfleger Fritz Roland, Landwirt, Dümpten II 118, für die Hausnummern der Sekt. I nördlich der Zechenbahn, Sekt. II die Nummern 117 bis 132 und 112 und 112/1, Sektion III die Nummern 1, 2, 3 und 4. Grenzen: Zechenbahn, Denkhäuser Str., Schildberg von der 1. evang. Schule bis Rämpgen gen. Heiermann, Oberhausen. 3. Kreis: Armenpfleger Theodor Schmitz, Lehrer, Dümpten III 130/4, für Sekt. III die Nummern 50-152 mit Ausschluß der Nummern 102, 103, 104, 105, 106 nebst Strichnummern sowie 107/1. Grenzen:

Oberhausen, Frintrop, Weg von der Frintrop Grenze bis zur 1. ev. Schule. 4. Kreis: Armenpfleger Heint. Oberheiden, Kolonialwarenhandl., Dümpten III 161, für Sekt. III die Nummern 102, 103, 104, 105, 106 nebst Strichnummern und 107/1, alle Nummern von 153—190, Sekt. II die Nummern 68—110/3. Grenzen: Weg von der Frintrop Grenze bis zur 1. evang. Schule, Strecke von der evang. Kirche bis Schacht Carnal, Nordstraße, Aktienstraße und Frintrop Grenze. 5. Kreis: Armenpfleger Ludw. Jaum, Rektor, Dümpten II 33, für Sekt. II die Nummern 1—67 und 111—116 mit Ausschluß der Nummern 112 und 112/1. Grenzen: Kommunalchauffee von der Apotheke bis Wirtschaft Luhn, Zehntweg, Strecke von Schacht Carnal bis zur evang. Kirche, Weg von der evang. Kirche zur Apotheke.

#### D. Stadtteil Heißen.

Armenbezirksvorsteher: Obersekretär a. D. Heinrich Rininsland, Heißen, Honigsberger Straße 160/1. Stellvertretender Armenbezirksvorsteher: Wachtmeister a. D. Hermann Stränger, Heißen, Honigsberger Str. 153/1. 1. Kreis: Armenpfleger Heinrich Ehring, Winthausen, Reuterstraße 31, für den Gebietsteil von Winthausen nördlich der Eisenbahn. 2. Kreis: Armenpfleger Polizei-Wachtmeister a. D. Hermann Stränger, Heißen, Honigsberger Str. 155/1 für den Gebietsteil von Heißen und Winthausen, welcher begrenzt wird im Norden von der Bergisch-Märkischen Bahn, im Osten von der Wilhelmstraße von der Bergisch-Märkischen Bahn bis zur Wirtschaft Berchem, im Norden von der Honigsberger Str. und im Westen der Mülheimer u. Holtthausener Grenze. 3. Kreis: Armenpfleger Wirt Ferdinand Brudmann, Heißen, Bahnhofstr. 97/1, für den Gebietsteil von Heißen und Winthausen, welcher begrenzt wird im Norden von der Bergisch-Märkischen Eisenbahn von der Wilhelmstraße bis zum Bahnhof Heißen, im Osten von der Bahnhofstraße von der Wirtschaft Brudmann bis Hausnummer 94, mit Einschluß der Hausnummern 96 und 97/1 und dem Feldwege der von der Bahnhofstraße zur Wirtschaft „Am Eichbaum“ (Juh. Veder), führt, im Süden von der Hohenzollernstraße von der Wirtschaft „Am Eichbaum“ bis zur Wilhelmstraße und im Westen von der Wilhelmstraße von der Wirtschaft Ortiaf bis zur Bergisch-Märkischen Bahn. 4. Kreis: Armenpfleger Josef Wader, Winthausen, Bahnhofstraße 3/11, für den Gebietsteil von Winthausen und Heißen, welcher begrenzt wird im Norden von der Bergisch-Märkischen Eisenbahnlinie vom Bahnhof Heißen bis zur Zechenbahn, im Osten von der Zechenbahn bis zur Hohenzollernstraße, im Süden von der Hohenzollernstraße bis zur Wirtschaft „Am Eichbaum“ und im Westen von dem Am Eichbaum nördlich abzweigenden Feldweg bis zur Bahnhofstraße u. d. Bahnhofstr. von D.-Nr. 94 bis zur Wirt-

schaft Brudmann mit Ausschluß der Häuser 96 und 97/1. 5. Kreis: Armenpfleger Bergmann Wilhelm Höpfen, Heißen 12/9, für den Gebietsteil von Heißen, Zulorum und Winthausen, welcher begrenzt wird im Norden von der Bergisch-Märkischen Eisenbahnlinie und der Vorbeder Grenze, im Osten und Süden von der Essener Grenze und im Westen von der Linie von Hausnummer 98/1 an der Kantstraße bis zur Zechenbahn und von dieser bis zur Bergisch-Märkischen Bahn. 6. Kreis: Armenpfleger: Rentner Frh. Düsten, Heißen, Velauer Str. 170/2, für den Gebietsteil von Heißen und Zulorum, welcher begrenzt wird im Norden von der Honigsberger Straße, von der Hohenzollernstraße, von der Wirtschaft Ortiaf bis zum Eichbaum, im Osten von der Friedrichstraße bis zur Wirtschaft Willms, die Siegfriedstraße bis zur Mendener Grenze und im Westen der Holtthausener Grenze. 7. Kreis: Armenpfleger Bergmann Wilhelm Klever, Zulorum, Mozartstr. 65/1, für den Gebietsteil von Heißen und Zulorum, welcher begrenzt wird im Norden von der Hohenzollernstraße von der Wirtschaft „Am Eichbaum“ bis zur Mollkestraße, im Osten von der Zechenbahn und deren Verlängerung bis Hausnummer 98/1 an der Kantstraße, u. der Humboldtstraße bis zur Humboldtschule, im Süden von der Essener Grenze und von der Kolumbusstraße von der Essener Grenze bis zur Friedrichstraße und im Westen von der Friedrichstraße, von der Friedrichschule bis zur Wirtschaft „Am Eichbaum“. 8. Kreis: Armenpfleger Rentner Philipp Reif, Zulorum, Velauer Straße 27, für den Gebietsteil von Zulorum, welcher begrenzt wird im Norden von der Kolumbusstraße von der Friedrichschule bis zur Essener Grenze, im Osten von der Essener Grenze, im Süden von der Naadt—Mendener Grenze und im Westen von der Siegfriedstraße und von der Friedrichstraße von der Wirtschaft Willms bis zur Friedrichschule.

#### Waisenräte

##### und Waisenpflegerinnen.

Die Geschäfte des Gemeindevaisenrats werden ausgeübt durch den Vorsitzenden der Armenkommission als Zentral-Waisenrat für den gesamten Stadtbezirk und in Alt-Mülheim, Holtthausen, Styrum, Dümpten und Heißen durch die Armenpfleger als Waisenräte für ihren Armenpflegekreis.

Ferner sind als Waisenräte bestellt:

a) im Stadtbezirke Mülheim (Ruhr)-Broich.

1. Robert Kaunberg, Bergstraße 20, für den östlich der Eisenbahn Mülheim—Kettwig gelegenen Teil von M.-Broich (Unterbroid). 2. Rektor Friedrich Ley, Wilhelmstraße 1, für den westlich der Eisenbahn Mülheim—Kettwig gelegenen Teil von M.-Broich (Oberbroich). 3. Lehrer Haß, Kirchstraße 80, für den östlich der Luifen- und Grenzstraße gelegenen Teil von Broich.

b) im Stadtbezirke Mülheim  
(Ruhr)-Speldorf.

1. Postverwalter Zilles, Duisburger Straße Nr. 24, M.-Speldorf, für die nördliche Seite der Duisburger Straße und die nördlich davon gelegenen Straßen. 2. Rektor Karl Brinkmann, Saarner Straße 198, für die südliche Seite der Duisburger Str. u. die südlich davon gelegenen Straßen östlich der Friedhofstr., diese selbst und den ganzen südlich der Rheinischen Eisenbahn gelegenen Teil. 3. Lehrer Aug. Müller, Duisburger Str. 89, für die südliche Seite der Duisburger Str. und die südlich davon bis zur Rheinischen Eisenbahn gelegenen Straßen westlich der Friedhofstraße.

c) im Stadtbezirke Mülheim (Ruhr)-Saarn.

1. Gustav Dernieden, Saarner Str. 128, für die frühere Sektion 1., 2. Karl Niederhoff, Düsseldorf Str. 20, für die frühere Sektion 2. Zur Unterstützung des Gemeindevorstandes sind in Alt-Mülheim und M.-Styrum als Waisenspflegerinnen bestellt:

a) in Alt-Mülheim.

Armenbezirk 1.

Frau Karl Kirschfink, Charlottenstr. 35, Frau Friedrich Nehling, Kohlentamp 31, Fräulein Anna Terjung, Auerstr. 2.

Armenbezirk 2.

Frau Konrad Fuglsang, Friedrichstraße 42/46, Frau Ernst Coupennie, Friedrichstr. 56.

Armenbezirk 3.

Frau Hermann Böllert, Bachstr. 53a, Frau Wilh. Hammel, Hagdorn 28.

Armenbezirk 4.

Frau Hermann Wolterhoff, Sandstr. 12, Fräulein Gertrud Stupp, Eppinghofer Str. 96.

Armenbezirk 5.

Frau Gust. Kleinert, Winthausener Weg 3, Frau Johann Behmerburg, Kreuzstr. 96.

Armenbezirk 6.

Frau Hermann Pottgießer, Winthausen Nr. 45, Frau Gewerbeinspektor Strauven, Mellinghofer Straße 77.

b) in Mülheim (Ruhr)-Styrum.

1. Frau Johann Fischdie, Neustadtstr. 86, für den Stadtteil zwischen Oberhausener Str. und Feldstr. mit Einschluß der Oberhausener Str.,
2. Fräulein Gertrud Riders, Mülheimer Str. 7, für den Stadtteil zwischen Mülheimer Str. u. Feldstr. mit Einschluß dieser Straßen,
3. Frau Friedhelm Thomas, Poststr. 12, für den Stadtteil zwischen Gemeindegrenze, Oberhausener Str. und Mülheimer Str. einerseits und Landwehrstr. und Eisenbahn andererseits.
4. Frau Rektor Quadsflieg, Schlägelstraße 5, für den Stadtteil südwestlich der Eisenbahn. Geschäftszimmer für Waisentrats-, Vormundschafts- und Fürsorgeerziehungssachen Wiltraststraße 17, Eingang I, Zimmer 15.

Einkommensteuer-  
Veranlagungskommission.

Gewählte Mitglieder: Clem. Heinr. Denkhäus, Kaufmann, Rotweg 9, Konrad Fuglsang, Brauereibesitzer, Friedrichstr. 42, Wilhelm Kollmann, Brennerei- und Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof, Wilhelm Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum, Sedanstr. 9, Karl Koesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstr. 22, Otto Portmann, Betriebsführer, Heizen, Wiescher Weg 109, Josef Wilté, Fabrikant, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 24, Wilhelm Zinn, Prokurist, Altienstr. 81.

Stellvertreter: Ernst Beder, Fabrikdirektor, M.-Styrum, Neustadtstr. 18, Hermann Hausstadt, Wirt, Hothausen, Walkmühlenstr. 116, Ernst Niebel, Architekt, Altienstraße 73.

Ernannte Mitglieder: Heinrich Georg Denkhäus, Kohlenhändler, Eppinghofer Str. 87, Hugo vom Ende, Eisenwarenhändler, Bachstraße 32, Wilhelm Funke, Riemenfabrikant, M.-Broich, Kassenberg 82.

Stellvertreter: Fritz Rehmann, Keeser, Friedrichstraße 26, Mathias Kohland, Gutsbesitzer, Dümpten I 106.

Einkommensteuer-

Vereinigungskommission.

Gewählte Mitglieder: Wilh. Brudmann, Steiger a. D., Heizen, Belauer Str. 161, Wilh. Buschmann, Kaufm., Oberhausener Str. 19, Gujt. Feldmann, Kaufmann, Dümpten I 8/5, Heinr. Gödden, Schuhmachermeister, Vöhsberg 23, Alb. Goldberg, Werkmeister a. D., M.-Speldorf, Duisburger Str. 22, Friedr. Jbing, Brauereibesitzer, M.-Broich, Mühlenberg 26, Wilhelm Kellermann, Landwirt, Fulerum 28, August Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbed 40, Herm. Mählendyd, Landwirt, Hothausen, Walkmühlenstr. 70, Wilh. Mühlenbeck, Metzgermeister, Feldstr. 1, Hermann Kode, Schneidermeister, Delle 34, Louis Spedmann, Rentner, Rotweg 36, Heinr. Strathenwerth, Kaufmann, M.-Styrum, Dümptener Str. 69, Bernhard Tenter, Bäckerstr., M.-Speldorf, Duisburger Str. 147, Wilhelm Wernigen, Landwirt, M.-Broich, Böllertshof 16, Joh. Westhoff, Gerbereibesitzer, M.-Saarn, Saarner Straße 165.

Stellvertreter: Wilhelm Bergmann, Schreiner, Dümpten II 35/1, Eduard Bierwirth sen., Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 95, Heinrich Böllert, Landwirt, M.-Saarn, Winterstraße 80, Gustav Dirlich, Rechnungsführer, Hothausen, Ruggenbed 114, Hugo Hessel, Fabrikant, Winthausen 111, Julius Kleinert, Gerbereibesitzer, Rückertstraße 2, Heinr. Oberhausberg, Landwirt, M.-Styrum, Hohenzollernstraße 1, Oskar Schulz, Braumeister, M.-Styrum, Mülheimer Str. 174.

Ernannte Mitglieder: Johannes Aberg, Schlossfabrikant, M.-Saarn, Saarner Str. 4, Johann Behmerburg, Steiger a. D., Kreuzstraße 96, Theodor Eichholz, Prokurist, Altienstraße 81, Friedrich Eidelbaum, Landwirt, M.-Styrum, Jägerstraße 25, Friedrich Feld-

mann, Wirt, Dümpten II 57, Wilhelm Feldmann, Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Luisenstr. 17, Wilhelm Franken, Sattlermeister, M.-Broich, Mühlenberg 2, August Gelsam, Kaufmann, Kohlentamp 39, Wilhelm Grote, Steuersekretär, Heißener Str. 178, Heinrich Heisterkamp, Klempnermeister, Dümpten I 83, Joh. Hessel, Bäckermeister, Heißen, Honigsberger Str. 150, Heinrich Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 28, Heinrich Killmann, Wirt, Mellinghofer Str. 80, Heinrich Kininsland, Obersekretär a. D., Heißen, Honigsberger Straße 160/1.

Stellvertreter: Heinrich Heelweg, Gutsbesitzer, Dümpten II 85, Hermann Hohendahl, Rechnungsführer, Heißen, Hohenzollerstr. 70/2, Hermann Leimann, Gerbereibesitzer, M.-Speldorf, Ruhrstraße 50, Wilh. Leiter, Proturist, Wilhelmstr. 29, Hermann Nicolai, Schreinermeister, M.-Styrum, Mülheimer Str. 137, Ferdinand Poppen, Schuhmachermeister, M.-Broich, Duisburger Str. 103, Friedrich Rehting, Uhrmacher, Kohlentamp 33.

Schätzungsausschuß für den Veranlagungsbezirk des Stadtkreises Mülheim a. d. Ruhr.

Gewählte Mitglieder: Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstraße 22.

Stellvertreter: Josef Wille, Fabrikant, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 24.

Ernannte Mitglieder: R. N. Hugo vom Ende, Eisenwarenhändler, Bachstr. 32.

Stellvertreter: Wilhelm Veetmann, Oekonom, M.-Speldorf, Ruhrstraße 175, Hermann Hausstadt, Wirt, Hohlhausen, Balkmühlenstr. 116.

#### Steuerausschuß

##### der Gewerbesteuerklasse III.

Mitglieder: Hermann Kann, Hantehändler, Löhstraße 29, Math. Kirchholtes, Wirt, Charlottenstraße 74, Konrad Langerbein, Wirt, Dickswall 8, Rudolf Lanthorst, Lederfabrikant, M.-Broich, Kassenberg 11, Wilhelm Dehler, Dachdeckermeister, Schulstr. 5, Heinrich Scholl, Bäckermeister, Eppinghofer Straße 3.

Stellvertreter: Hermann Böllert, Metzgermeister, Bachstr. 49, Wilhelm Feldmann, Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Luisenstr. 17, Hermann Döhner, Wirt, M.-Styrum, Hohe Str. 15, Wilhelm Kirchholtes, Wirt, M.-Broich, Hermannstraße 85, Gust. Kollmann, Wirt, M.-Broich, Duisburger Str. 105, Hermann Koffhoff, Kürschner, Delle 1, Heinrich Steinhaus, Kaufmann, Dohne 57.

#### Steuerausschuß

##### der Gewerbesteuerklasse IV.

Mitglieder: August Behle, Kolonialwarenhändler, Sandstr. 71, Kaspar Volkey, Lederhändler, Rotweg 30, Hermann Bovermann, Wirt, Charlottenstr. 69, Hermann Briem, Bäckermeister, M.-Speldorf, Blötterweg 63, Franz Gebener, Anstreicher, Falkstr. 39, Heinrich Göden, Schuhmachermeister, Löhberg 23, Karl Hepp, Anstreicher, Kettwiger Str. 1a, Heinrich Hesse, Metzgermeister, Bachstr. 19, Wilhelm

Küpper, Bäcker, Leinerstr. 65, Julius Kurb, Barbier, M.-Broich, Schloßstr. 3, Albert Lütler, Wirt, Froschenteich, 13, Friedrich Lüder, Spezereiwarenhändler, Mühlenstraße 151, Ludwig Siepmann, Schreiner, M.-Broich, Bergstr. 56.

Stellvertreter: Johann von der Bey, Bäckermeister, M.-Broich, Duisburger Straße 82, Friedrich Borgmann, Kaufmann, Kohlentamp 20, Hermann Bovenchen, Wirt, M.-Speldorf, Duisburger Str. 35, Wilhelm Dörnenburg, Barbier, Löhberg 50, Hugo Doll, Uhrmacher, Rotweg 40, Friedrich Koch, Schneidermeister, Löhberg 8, Hermann Küpper, Schirmhändler, Kohlentamp 19, Julius Neuhaus, Klempnermeister, M.-Styrum, Mülheimer Straße 114, Herm. Nicolai, Schreinermeister, M.-Styrum, Mülheimer Straße 137, Wilh. Pieper, Metzger, Hingberg 110, Aug. Siebers, Schuhmacher, Bahnstr. 24, Karl Winternheim, Klempner, Ruhrstr. 6, Ernst Witthaus, Anstreichermeister, Eppinghofer Str. 35.

#### Gebäudesteuer

##### Veranlagungskommission.

Mitglieder: Heinz Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 28, Friedrich Lehmann, Dümpten III 110, Ernst Niebel, Architekt, Aktienstr. 73, Emil Rudolph, Bauunternehmer, Rämpchenstr. 31.

Stellvertreter: Heinrich Bressler, Bauunternehmer, M.-Styrum, Mülheimer Str. 64, Wilhelm Hemscheidt, Landwirt, Hohlhausen, Weidener Weg 72.

Ausschuß zur Veranlagung der Gemeinde-Einkommensteuern.

Mitglieder: Hermann Barte, Metzgermeister, Bahnstr. 20, Herm. Beder (gen. Alan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausen Str. 13, Heinrich Brill, Kaufmann, Rotweg 5, Heinrich Denthaus, Kaufmann, Eppinghofer Str. 87, Hermann Georgi, Rentner, Dümpten I, 14c, Mathias Hedhoff, Rentner, Hohlhausen, Weidener Weg 42, Ludw. Lindgens jr., Fabrikbesitzer, M.-Broich, Kassenberg 59, Hermann Leimann, Gerbereibesitzer, M.-Speldorf, Ruhrstraße 50, Heinrich Koffthoen, Rentner, M.-Broich, Koonstr. 26, Wilh. Feldmann, Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Luisenstr. 17, Karl Schmitz-Scholl, Kaufmann, Ruhrstr. 34.

Stellvertreter: Josef Bernhard, Rentant, Hingberg 5, W. Brudmann, Steiger a. D., Heißen, Belauer Straße 161, Friedrich Eidelbaum, Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstraße 25, Heinrich Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 28, Heinrich Jägers, Holzhändler, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 212, Gustav Kaufmann, Kaufmann, Bahnstraße 46, Wilhelm Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof, Wilhelm Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum, Sedanstr. 9, Hermann Thielen, Rentner, Friedrichstr. 65, Hermann Weymüller, Gerber, Hohlhausen, Balkmühlenstraße 60, Wilhelm Zinn, Proturist, Aktienstr. 81.

## Grundsteuerauschuß.

Mitglieder: Heinrich Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Straße 28; Hermann Knüßermann, Architekt, Kaiserstraße 84, Ernst Niebel, Architekt, Aktienstr. 73, Emil Rudolphi, Bauunternehmer, Kämpchenstr. 31, Gustav Schneider, Steuerinspektor, Feldstraße 63, Wilhelm Wertngen, Landwirt, M.-Broich, Böllertshof 44.

## Auschuß zur Veranlagung der Entwässerungsgebühren.

Mitglieder: Josef Alletotte, Ober-Postsekretär, M.-Saarn, Saarner Str. 60, Karl Berns, Kaufmann, Hingberg 25, Heinrich Lindermann, Gerbereibesitzer, Arndtstr. 7, Hermann Sander, Anstreichermeister, Schollenstr. 3.

## Kommission zur Bewertung des in dem Gemeindelagerbuch enthaltenen Grund- und Gebäudebesizes.

Mitglieder: Herm. Beder (gen. Ulan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Heinr. Breßer, Bauunternehmer, M.-Styrum, Mülheimer Str. 64, Wilh. Hemscheidt, Landwirt, Holtshausen, Werdener Weg 72, Heinrich Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 28, Karl Hermann Jötten, Kaufmann, Löhberg 72, Hermann Leimann, Gerbereibesitzer, M.-Speldorf, Ruhrstr. 50, Karl Niederhoff, Tapetenfabrikant, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 20, Hermann Sander, Anstreichermeister, Schollenstr. 3, Gustav Schneider, Steuerinspektor, Feldstraße 63, Gustav Stinnes, Kommerzienrat, Kaufmann, Fährstraße 7.

## Kassenrevisionskommission.

Mitglieder: Hermann Barte, Mehgermeister, Bahnstr. 20, Karl Hermann Jötten, Kaufmann, Löhberg 72.

## Vorstand der städtischen Sparkasse.

Mitglieder: Johann Hermann Feldmann-Schulten, Rentner, M.-Broich, Kassenberg 35, Wilh. Heelweg, Rentner, Heizen, Bahnhofstr. 9/2, Karl Hermann Jötten, Kaufmann, Löhberg 72, August Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbed 40, Johann Wilhelm Mellinghoff, Kaufmann, Friedrichstr. 34, Wilh. Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum, Sedanstr. 9, Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstr. 22.

## Verwaltungsdeputation der Grundrentenanstalt.

Mitglieder: Herm. Beder (gen. Ulan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Heinrich Hoffmann, Bauunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 28, August Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbed 40, Karl Nedelmann, Kaufmann, Delle 50, Ernst Niebel, Architekt, Aktienstr. 73, Rudolf Schmits, Dr. jur. Rechtsanwalt, Friedrichstr. 521.

## Ersatzkommission.

Mitglieder: Konrad Fugliang, Brauereibesitzer, Friedrichstr. 42, Wilhelm Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof, Wilhelm Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum,

Sedanstr. 9, Gustav Stinnes, Kommerzienrat, Fährstr. 7.

Stellvertreter: Gerhard Hedmann, Wirt, M.-Styrum, Mülheimer Str. 102, Wilhelm Hemscheidt, Landwirt, Holtshausen, Werdener Weg 72, August Kirchberg, Geschäftsführer, Dimbed 40, Mathias Rohland, Kaufmann, M.-Broich, Schloßstr. 53.

## Einquartierungskommission.

Mitglieder: Hermann Beder (gen. Ulan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Georg vom Vogel, Ziegeleibesitzer, Mellinghofer Straße 70, Heinrich Denkhau, Kaufmann, Eppinghofer Str. 87, Friedrich Eidelbaum, Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstraße 25, Wilhelm Feldmann, Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Luisestraße 15, Wilhelm Hemscheidt, Landwirt, Holtshausen, Werdener Weg 72, Konrad Langerbein, Wirt, Didswall 8, Hermann Leimann, Gerbereibesitzer, M.-Speldorf, Ruhrstr. 50, Albert Lüder, Wirt, Froshentrich 13, Karl Nedelmann, Kaufmann, Delle 50, Karl Niederhoff, Tapetenfabrikant, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 20, Heinrich Rofloth, Rentner, M.-Broich, Roonstraße 26.

## Taxatoren und Stellvertreter für die Pferdeaushebung im Mobilmachungsfalle.

Taxatoren: Hermann Beder (gen. Ulan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Wilh. Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof, August L'hoest, Steinbruchbesitzer, Scharpenberg 18; Stellvertreter: Emil Böllert, Landwirt, Mülheim-Saarn, Voßbedstraße 44, Friedrich Eidelbaum, Landwirt und Gerichtstaxator, Mülheim-Styrum, Jägerstr. 25, Hermann Mellinghoff, Kaufmann, Werdener Weg 4.

## Sachverständige für die Abschätzung von Kriegisleistungen.

a) Zur Abschätzung des Bedarfs an Zugtieren, Wagen und Geschirren, an Grundstücken, Gebäuden u. dergleichen, an Feuerungsmaterial und Lagerstroh:

Hermann Beder (gen. Ulan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Georg vom Vogel, Ziegeleibesitzer, Mellinghofer Str. 70, Friedrich Eidelbaum, Landw. u. Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstr. 25, Karl Kalmund, Fuhrunternehmer, Sandstr. 116.

b) Zur Abschätzung des Bedarfs an Wirtschaft- und Ausrüstungsgegenständen, Arzneien und Verbandsmitteln:

Heinrich Feldmann, Kaufm., Kettenbrüderstr. 5/7, Karl Herm. Jötten, Kaufmann, Löhberg 72, Hermann Kieffeld sen., Apotheker, Friedrichstraße 58, Karl Wilhelm Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstraße 22.

c) Zur Abschätzung des Bedarfs an lebendem Vieh:

Hermann Barte, Mehgermeister, Bahnstr. 20, Emil Böllert, Landwirt, M.-Saarn, Voßbedstraße 44, Wilhelm Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof, Heinrich Schmitz, Kreisierarzt, Hingberg 57.

Sachverständige zur Entscheidung von Streitigkeiten zwischen Truppen und Unternehmern.

a) Ausschuss zur Entscheidung von Streitigkeiten über die Güte des an das Inf.-Regt. Nr. 159 zur Herausgabe kommenden Fleisches und der Fleischwaren.

Hermann Böllert, Metzgermeister, Bachstr. 49  
Gerhard Bierhaus, Metzgermeister, Eppinghofer Str. 30, Heinrich Schmitz, Kreisierarzt, Ringberg 57, Wilhelm Winnesberg, Metzgermeister, Sandstr. 73.

b) Ausschuss zur Entscheidung von Streitigkeiten über die Güte der sonstigen zur Herausgabe kommenden Verpflegungsgegenstände.

a) Als Ortsbeamter: Der Polizeikommissar Bünis.

Als Stellvertreter: Polizeikommissar Bünis.  
b) Als Sachverständige: Georg vom Bögel, Ziegeleibesitzer, Mellinghofer Str. 70, Albert Luder, Wirt, Froschenteich 13.

Als Stellvertreter: Heinrich von Eiden, Frachtschiffer, Kettwiger Str. 8, Wilhelm Rating, Landwirt, Mellinghofer Str. 50.

#### Feuerlöschkommission.

Zu derselben gehören: der Oberbürgermeister bzw. der Polizeidezernent als Vorsitzender, der bautechnische Beigeordnete, der Direktor der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, der Polizeikommissar als Branddirektor, acht Stadtverordnete und zwar drei aus Alt-Mülheim, zwei aus M.-Styrum und je einer aus M.-Broich, M.-Speldorf und M.-Saarn.

Zu 5 sind gewählt die Stadtverordneten: August Kirchberg, Alt-Mülheim, Dimbeck 40, Dr. Gerhard Küchen, Kommerzienrat, Alt-Mülheim, Froschenteich 45, Heinrich Lindermann, Alt-Mülheim, Arndtstraße 7, Wilhelm Bischoff, Milchhändler, M.-Styrum, Hauskampstr. 6, Heinrich Hoffmann, M.-Broich, Duisburger Str. 28, Hermann Briem, M.-Speldorf, Bistertweg 63, Josef Wille, M.-Saarn, Düsseldorf Str. 24.

#### Verwaltungskommission der städt. Ausleihbibliothek.

Mitglieder: Friedrich Dertmann, Amtsgerichtsrat, Viesenbach 30, August Pieper, Professor, Kaiserstr. 41.

Kommission zur Schlichtung von etwaigen Grenzstreitigkeiten bei der Neuvermessung des Stadtbezirks M.-Styrum.

Mitglieder: Hermann Weder (gen. Alan), Ziegeleibesitzer, M.-Styrum, Oberhausener Str. 13, Wilhelm Feldmann, M.-Styrum, Luisenstraße 17, Wilhelm Neuhaus, Lokomotivführer a. D., M.-Styrum, Sedanstr. 9.

Stellvertreter: Friedrich Eidelbaum, Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstr. 25.

Vertreter und Ersahmann zur Genossenschaftsversammlung der Rheinischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

Vertreter: Wilhelm Kollmann, Gutbesitzer, M.-Speldorf, Kollerthof.

Ersahmann: Heinrich Baumer, Dekonom, M.-Saarn, Klosterstraße 35.

Vertrauensmänner der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

Für Altstadt: Vertrauensmann: Georg vom Bögel, Ziegeleibesitzer, Mellinghofer Str. 70, Stellvertreter: Mathias Gumann, Dekonom, Boverstraße 75.

Für M.-Styrum: Vertrauensmann: Friedr. Eidelbaum, Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstr. 25.

Stellvertreter: H. Oberhansberg, Dekonom, M.-Styrum, Hohenzollernstraße 1.

Für M.-Broich, M.-Speldorf und M.-Saarn. Vertrauensmann: Wilhelm Grindberg, Dekonom, M.-Speldorf, Lutherstr. 37.

Stellvertreter: Heinrich Baumer, Dekonom, M.-Saarn, Klosterstraße 35.

Für Heißen und Holthausen: Vertrauensmann: Robert Kockthoen, Landwirt, Heißen, Hohenzollernstraße 83.

Stellvertreter: Heinrich Beedmann, Landwirt, Heißen, Bahnhofstr. 85.

Für Dümpten: Vertrauensmann: Heinrich Heelweg, Landwirt, Dümpten II 85.

Stellvertreter: Wilhelm Schaaphaus, Landwirt, Dümpten III/153.

Schiedsmänner zur Abschätzung des auf polizeiliche Anordnung gestöteten Viehes.

Heinrich Baumer, Dekonom, M.-Saarn, Klosterstraße 35, Wilhelm Beedmann, Landwirt, Winkhausen, Körnerstraße 15, Hermann in der Beel, Dekonom, Holthausen, Werdener Weg 8, Georg vom Bögel, Ziegeleibesitzer, Mellinghofer Straße 70, Friedrich Eidelbaum, Gerichtstaxator, M.-Styrum, Jägerstraße 25, Mathias Eidelbaum, Dekonom, M.-Speldorf, Lutherstraße 55, Mathias Gumann, Dekonom, Boverstraße 75, Wilhelm Jastrich, Tierarzt, Dickwall 79, Wilhelm Grindberg, Dekonom, M.-Speldorf, Lutherstr. 37, H. Oberhansberg, Dekonom, M.-Styrum, Hohenzollernstr. 1, W. Rating, Dekonom, Mellinghofer Str. 50, Herm. Rohland, Ziegeleiverwalter, Dümpten I 106/2, Robert Kockthoen, Landwirt, Heißen, Hohenzollernstraße 83, Wilhelm Schaaphaus, Landwirt, Dümpten III 153, Hermann Werntgen, Dekonom, M.-Broich, Luisenstr. 149.

Sachverständige zur Abschätzung der auf polizeiliche Anordnung vernichteten oder bei einer polizeilich angeordneten Desinfektion beschädigten Gegenstände.

Heinrich Bever, Geschäftsführer, Kettwiger Str. 25, Eduard Hierwirth, Baunternehmer, M.-Broich, Duisburger Str. 95, Heinr. Feldmann, Kaufmann, Kettenbrückstr. 5/7, Franz Hagen, Architekt, Brückstraße 37, Hermann Nicolai, Schreinermeister, M.-Styrum, Mülheimer Str. 137, Jakob Stommel, Gerichtstaxator, M.-Saarn, Saarner Str. 35.

Kreisverordnete in Gemäßheit des § 2 der Verordnung vom 30. Juni 1834 betr. den Geschäftsbetrieb in den Angelegenheiten der wirtschaftlichen Zusammenlegung von Grundstücken.

Wilhelm Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof 1, Heinrich Kofsthen, Rentner, M.-Broich, Roonstr. 26.

Schauamt zur Vornahme der Zuchtstierföhrung.

Sachverständige: Heinrich Schmitz, Kreisierarzt, Dingberg 57, Wilhelm Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof 1.

Stellvertreter: Dr. Meyer, Schlachthofdirektor, Mathias Gumann, Dekonom, Boverstr. 75.

Schauamt für die Ziegenbockföhrung.

(§ 3 der Kreispolizeiverordnung.)

Mitglieder: Georg Burgsmüller, Fabrikarbeiter, Zehntweg 16, Peter Buschhausen, Invalide, M.-Styrum, Dümptener Str. 37.

Stellvertreter: Heinrich Sander, Gerber, M.-Saarn, II 271, Heint. Neßbach, Berginvalide, Holthausen, Im Ruhmbachtal 53.

Kreisfachverständiger zur Körkommission für Hengstföhrungen.

Kreisfachverständiger: Wilh. Kollmann, Gutsbesitzer, M.-Speldorf, Kollerhof 1.

Stellvertreter: Friedrich Eidelbaum, Gerichtstagarator, M.-Styrum, Jägerstr. 25.

Vertrauensmänner für die Auswahl der Schöffen u. Geschworenen.

Mitglieder: Georg Hermann Hempelmann, Bächerrevisor, Mührentamp 17, August Kirberg, Geschäftsföhrer, Dimbed 40, Wilhelm Neuhaus, Lokom.-Föhrer a. D., M.-Styrum, Sedanstr. 9, Heinrich Kofsthen, Rentner, M.-Broich, Roonstraße 26, Hermann Sander, Antreibermeister, Schollenstraße 3, Wilhelm Deelweg, Rentner, Heißen, Bahnhofstraße 9/2.

Verwaltungskommission der Christian-Coupienne-Stiftung.

Mitglieder: Ernst Coupienne, Fabrikbesitzer, Friedrichstr. 56, Hermann Giesfeld sen., Apotheker, Friedrichstraße 58, Hugo Stinnes, Kaufmann, Kettenbrückstr. 6, Hermann Thielen, Rentner, Friedrichstr. 65.

Verwaltungsrat der Gustav-Hanau-Stiftung.

Mitglieder: Heinrich Hanau, Kaufmann, Friedrichstr. 54, Hermann Helmich, Bergwerksdirektor, Gustavstr. 18, Hermann Wilhelm, Rentner, Dingberg 102.

Verwaltungsrat der Elisabeth-Stiftung.

Mitglieder: Emil Berns, Dr. med., Arzt, Sanitätsrat, Notweg 44, Heinrich Hanau, Kaufmann, Friedrichstr. 54, Leo Hanau, Kaufmann; Düsseldorf, Hermann Helmich, Bergwerksdirektor, Gustavstr. 18, Hermann Thielen, Rentner, Friedrichstr. 65.

Verwaltungskommission der Sofia-Stiftung.

Mitglieder: Mathilde von Eiden, Friedrichstr. 18 (ernannt von der Familie von Eiden), Emil Berns, Dr. med., Arzt, Sanitätsrat, Notweg 44.

Verwaltungsrat der Philipp-Kosorius-Stiftung.

Mitglieder: Klemens Kosorius, Bankbeamter, Duisburg, Schwarzer Weg 20, Gerhard Klingenburg, Superintendent, Teinerstr. 75

Verwaltungskommission der Greichen-Leonhard-Stiftung für Spiel- und Sportplätze auf dem Kahlenberg.

Mitglieder: Friedrich Dertmann, Amtsgerichtsrat, Biesenbach 30, Karl Roesch, Fabrikbesitzer, Wilhelmstr. 22, Otto Schürenberg, Rektor, Biesenbach 28, Hugo Stinnes, Kaufmann, Kettenbrückstraße 6, der jeweilige Direktor des Gymnasiums, der jeweilige Kreisarzt.

Verwaltungskommission der Augenheilanstalt (Leonhard-Stinnes-Stiftung).

Oberbürgermeister Dr. Lembke Vorsitzender Mitglieder: Ziegeleibesitzer H. Veder gen. Man, Kreisarzt Dr. Gasters, Kommerzienrat Dr. Küchen, Fabrikbesitzer Dr. Rudolf Schmitz, Augenarzt Dr. med. Stuech, Kaufmann H. Thielen.

Gustav- und Augusta-Stinnes-Stiftung.

Mitglieder: Klingenburg, Superintendent, Teinerstr. 75, Engels, Farrer, Althofstr. 1.

Friedrich-Wilhelm-Steinhaus-Studienstiftung.

Mitglieder: Superintendent Klingenburg, Teinerstr. 75, Bärödirektor Julius Lauf, Gustavstraße.

Friedrich-Wilhelm-Steinhaus-Volksschullehrerstiftung.

Superintendent Klingenburg Teinerstr. 75.

Kommission zur Verteilung des städtischen Fonds für bedürftige Veteranen.

Mitglieder: Josef Bernhard, Rentant, Dingberg 5, Dr. Gerh. Küchen, Kommerzienrat, Froschenteich 15, Heinrich Lindermann, Lederfabrikant, Arndtstr. 7, Hermann Lohbed, Gärtner, Holthausen, Mendener Straße 27, Wilhelm Neuhaus, Lokomotivföhrer a. D., M.-Styrum, Sedanstraße 9, Karl Niederhoff, Tapetenfabrikant, M.-Saarn, Düsseldorfstraße 20.

## Städtische Betriebe, Anstalten und Einrichtungen.

Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke.

291, 292.

(Geschäftsräume Froschenteich Nr. 77 und 79.)  
Direktor: Förster, Oberingenieur: Wilms, Betriebsingenieure: Rutenborn, Brodie.

**Straßenbahn.**

(Geschäftsräume: Froshenteich 82, 7).

Direktor: Gaasch.

**Schlachthof, Fleischbeschau und Nahrungsmittelkontrolle.** Alte Schleuse 9; 210.

Direktor: Dr. Meyer, Tierärzte: Dr. Lohoff und Dr. Bockmann.

**Ämtliche Fleischbeschauer.**

M.-Stryum: Städt. Tierarzt Dr. Lohoff, Assistenztierarzt: Dr. Denner.

M.-Broich-Saarn: Hugo Immand.

M.-Speldorf: Hermann Briem.

Dämpfen: Gerh. Kleindid.

Heißen: Tierarzt Fastrich.

**Trichinenbeschauer.**

Mülheim (Ruhr)-Stryum: Herm. Kornfeld, Heinr. Weiß, Herm. Ruthmann.

Holthausen: Herm. Springhoff, Friedr. Messerschmidt.

Mülheim (Ruhr)-Broich: Hub. Beltermann.

Mülheim (Ruhr)-Speldorf: Herm. Briem, Wilh. Feldermann.

Mülheim (Ruhr)-Saarn: Hugo Immand, Math. Schmitz, Gustav Habig.

Dämpfen: Wilh. Conrads, Gerh. Kleindid.

Heißen: Heinr. Ufer, Ferd. v. d. Burg.

Fulerum: Karl Elstermeier, W. Berghaus.

Winkhausen: Aug. Friedrichs, Joh. Schürmann.

**Friedhöfe.**

Mülheim a. d. Ruhr: Aufseher: Burlart.

Mülheim (Ruhr)-Broich: Wärter: Lindemann.

Mülheim (Ruhr)-Speldorf: Wärter: Spieler.

Holthausen: Wärter: Freiburg.

Dämpfen: Wärter: Schäfer.

Heißen: Wärter: Droschagen.

**Vollbrausebad an der Arndtstraße.**

Verwalter: Prühmann.

Badezeit: Vom 1. April bis 31. Mai: Montags, Dienstags und Mittwochs von vormittags 7 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 8 Uhr, Donnerstags, Freitags und Samstags von vormittags 7 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 9 Uhr, Sonntag vormittags von 7 bis 12 Uhr.

Vom 1. Juni bis 31. August: An den Wochentagen ununterbrochen von vormittags 7 Uhr bis abends 9 Uhr, Sonntags vormittags von 7 bis 12 Uhr.

Vom 1. September bis 30. September: Montags, Dienstags und Mittwochs von vormittags 7 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 8 Uhr, Donnerstags, Freitags und Samstags von

vormittags 7 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 9 Uhr. Sonntag vormittags von 7 bis 12 Uhr.

Vom 1. Oktober bis 31. März: Montags, Dienstags und Mittwochs von vormittags 8 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 8 Uhr. Donnerstags, Freitags und Samstags von vormittags 8 Uhr bis nachmittags 2 Uhr und von nachmittags 4 Uhr bis abends 9 Uhr. Sonntags vormittags von 8 bis 12 Uhr. Geschlossen bleibt die Anstalt an beiden Oster-, Pfingst- und Weihnachtstagen, dagegen ist sie an dem Tage vor diesen Festen und während der sonst üblichen Pause von 2 bis 4 Uhr nachmittags geöffnet. An allen anderen gesetzlichen Feiertagen, an den Sonntagen (wie schon erwähnt) und am Kaisers Geburtstag ist das Vollbad von 12 Uhr mittags ab geschlossen.

Badepreis für ein Brausebad 10 Pfg., ein Wannenbad 20 Pfg., für Seife und Handtuch 5 Pfg.

**Stadtbad.**

Kettenbrückstraße 26, 480.

Stadtbadverwalter: Koh.

Das Stadtbad ist geöffnet:

a) für Schwimm-, Wannen- und Brausebäder: in den Sommermonaten (1. Mai bis 30. September): an Werktagen von vorm. 6½ bis 1 Uhr, nachmittags von 3—8½ Uhr; an Sonn- und Festtagen von vorm. 6½—1½ Uhr; in den Wintermonaten (1. Oktober bis 30. April): an Werktagen von vorm. 7½ bis 1 Uhr, nachmittags von 3 bis 8½ Uhr; an Sonn- und Festtagen von vorm. 7½ bis 1½ Uhr.

b) für römisch-irische (Heißluft-) und russische (Dampf-) Bäder, elektrische Licht- sowie Sonnen- und Luftbäder, Massagen und Duschen

während des ganzen Jahres: an Werktagen von vorm. 8 bis 1 Uhr, nachmittags von 3 bis 8½ Uhr; an Sonn- und Festtagen von vorm. 8 bis 1½ Uhr.

Die römisch-irischen (Heißluft-), die russischen (Dampf-), die elektrischen sowie die Sonnen- und Luftbäder können Dienstags nachmittags und Freitags vormittags nur von weiblichen Personen, während der übrigen Badezeit nur von männlichen Personen benutzt werden.

Am Neujahrstage, den beiden Oster-, Pfingst- und Weihnachtstagen sowie am Karfreitag ist das Stadtbad gänzlich geschlossen.

Als Festtage, an denen das Stadtbad wie an Sonntagen geöffnet ist, gelten: der Geburtstag des Kaisers, der Himmelfahrtstag und der Bußtag.

Die Kartenausgabe wird für die Schwimm-, Wannen- und Brausebäder ½ Stunde; für alle übrigen Bäder 1 Stunde vor Ablauf der Badezeit geschlossen.

## 1. Preise der Bäder usw.

a) Schwimmbäder (Badedauer 45 Minuten).

(Preise ausschließlich Wäsche.) Für Erwachsene:  
1 Schwimmbad 0,40 M., Zehnerkarte (10 Bäder) 3 Marl., Jahreskarte 25 Marl., Halbjahreskarte 15 Marl., Vierteljahreskarte 8 M.; 1 Volksbad an den Mittwoch- und Samstag-Nachmittagen von 5 Uhr ab 0,20 M.; Schwimmunterrichtskarte 10 Marl. Für Kinder unter 14 Jahren: 1 Schwimmbad 0,25 M., Zehnerkarte (10 Bäder) 2 Marl., Jahreskarte 12,50 M., Halbjahreskarte 7,50 Marl., Vierteljahreskarte 4 Marl.; 1 Volksbad an den Mittwoch- und Samstag-Nachmittagen von 5 Uhr ab 0,10 Marl.; Schwimmunterrichtskarte 6 Marl.

b) Wannenbäder (Badedauer 45 Minuten, mit Massage 1 1/4 Stunde; mit Zusatz Kohlenäure, Schwefel usw.) 1 1/2 Stunde).

(Preise ausschließlich Wäsche.) 1. Klasse: 1 Einzelbad 0,80 Marl., Zehnerkarte (10 Bäder) 6 Marl. 2. Klasse: 1 Einzelbad 0,50 Marl., Zehnerkarte (10 Bäder) 4 Marl.

Ein Kind in Begleitung Erwachsener ist bis zum vollendeten sechsten Lebensjahre frei; beim Mitbringen mehrerer Kinder ist für je zwei Kinder im Alter bis zu zehn Jahren eine Karte zu lösen. Für jede gelöste Karte wird die Wanne frisch gefüllt.

c) Brauebäder (Badedauer 20 Minuten).

1 Einzelbad ohne Handtuch und Seife 10 Pfg.,  
1 Einzelbad mit Handtuch und Seife 15 Pfg.

d) Römisch-russische (Heißluft-) und russische (Dampf-) Bäder nebst Duschen und Massagen. (Badedauer 2 Stunden).

(Preise einschließlich Wäsche.) 1 Einzelbad 2 M.,  
1 Zehnerkarte (10 Bäder) 15 Marl.

e) Elektrische Glühlichtbäder nebst Massage mit der Berechtigung, auch die übrigen Einrichtungen des Schwimmbades zu benutzen. (Preise einschließlich Wäsche.) 1 Einzelbad 3 Marl., 1 Zehnerkarte (10 Bäder) 25 Marl.

f) Elektrische Wasserbäder.

(Preise einschließlich Wäsche.) 1 Einzelbad 2 Marl., Zehnerkarte (10 Bäder) 15 Marl.

g) Massagen, Packungen, Abreibungen.

(Preise einschließlich Wäsche.) 1 Massage 1,20 Marl., Zehnerkarte (10 Massagen) 10 Marl., 1 Packung 1,50 M., Zehnerkarte (10 Packungen) 12 Marl.; 1 Abreibung 0,50 Marl., Zehnerkarte (10 Abreibungen) 4 Marl.

h) Sonnen- und Luftbäder (Badedauer 45 Minuten).

(Können nur im Anschluß an ein Schwimmbad oder Schwimmbad genommen werden.) 1 Einzelbad 0,25 Marl., Zehnerkarte (10 Bäder) 2 Marl.

i) Aufbewahren und Trocknen der Wäsche.

Großes Fach: 1 Jahr 4 Marl., 1/2 Jahr 2,50 Marl., 1/4 Jahr 1,50 M.; mittelgroßes Fach:

1 Jahr 3 Marl., 1/2 Jahr 2 Marl., 1/4 Jahr 1,25 Marl.; kleines Fach: 1 Jahr 2 Marl., 1/2 Jahr 1,25 Marl., 1/4 Jahr 0,75 Marl.

k) Reinigen aufbewahrter Wäsche.

1 Badetuch 20 Pfg., 1 Handtuch 10 Pfg.

l) Feihen von Wäsche.

1 Handtuch oder 1 Badehose 5 Pfg., 1 Badekostüm oder 1 Badehaube aus Gummi 10 Pfg., 1 Leintuch 20 Pfg., 1 Frottieretuch 25 Pfg., 1 Frottiermantel 40 Pfg.

m) Bäderzusätze und Seife

1 Zusatz Sauerstoff 2 Marl., 1 Zusatz Kohlenäure 1,25 Marl., 1 Zusatz Schwefel 1,25 M., 1 Zusatz Kalmus 1,10 Marl., 1 Zusatz Kamillen 1,10 Marl., 1 Zusatz Teer 1 Marl., 1 Zusatz Zichtennadelextrakt 1 Marl., 1 Zusatz Kleie 0,75 Marl., 1 Zusatz Silvana-Essenzen (Lavendel, Waldkräuter, Kiefernadel usw.) 60 Pfg., 1 kleines Stück Seife 5 Pfg., 1 größeres Stück Seife 10 Pfg.

2. Preise für Besichtigung und Benutzung der automatischen Personenwagen.

Es sind zu zahlen: a) für Besichtigung des Stadtbades 50 Pfg., b) für Besichtigung einer Schwimmhalle oder Zusehen daselbst 10 Pfg., c) für jede Gewichtsbestimmung auf einer automatischen Personenwage 10 Pfg.

3. Gültigkeit der Badekarten.

Es gelten:

- Einzelkarten nur für den Tag, an dem sie gelöst sind;
- Zehnerkarten auf unbeschränkte Zeit; doch steht der Stadtverwaltung jederzeit frei, diese Karten mit Kündigungsfrist von drei Monaten durch Bekanntmachung im amtlichen Preisblatt zu kündigen, ohne zum Ersatz nicht verbrauchter Karten verpflichtet zu sein;
- Jahres-, Halbjahres- und Vierteljahreskarten vom Tage der Ausstellung ab.
- Schwimmunterrichtskarten sechs Monate vom Tage der Ausstellung ab. Jahres-, Halbjahres-, Vierteljahres-, Schwimmunterrichts- und Wäschefach-Karten sind nur für die auf der Karte benannte Person gültig. Jede unrechtmäßige Benutzung hat die Entziehung der Karte zur Folge und kann außerdem strafrechtlich verfolgt werden.

Städt. orthopädisches Institut.  
Leitender Arzt: Dr. med. Adolf Kahler.

Ausleihbibliothek und öffentliche Lesehalle.

Viktoriastraße Nr. 15, 1. Etage.

Die Benutzung ist unentgeltlich. Die Ausleihbibliothek ist geöffnet an allen Wochentagen von 10 Uhr vormittags bis 1 Uhr mittags und von 5 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends. Die öffentliche Lesehalle ist an allen Wochentagen geöffnet; in den Sommermonaten Mai bis einschl. September vormittags von 11 bis

1 Uhr, in den Wintermonaten Oktober bis April außerdem noch von 5 bis 8 Uhr nachmittags, an Sonn- und Feiertagen von 11 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags.

#### Milchküche mit Mutterberatungsstelle.

Bahnstraße, Bahnbogen 12.

Leiter: Dr. med. Aurnhammer. Unentgeltliche Sprechstunden in Fragen der Ernährung und Pflege des Säuglings nachm. 2—3 Uhr, Milchausgabe nachm. 3—5 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 12—1 Uhr mittags.

#### Armenhaus Mülheim (Ruhr)-Broidch.

Bergstraße 54.

Aufscher: Hamm.

#### Armenhaus Mülheim (Ruhr)-Saarn.

Boßbeckstraße 6.

Aufscher: Depaß.

#### Nahrungsmittel-Untersuchungsamt.

Oberstraße 21.

Leiter: Chemiker Dr. Goske,  351

#### Arbeitsstätte für beschränkt Arbeitsfähige.

Arbeitsnachweis und Schreibstube: Aktienstr. 58.  
Leiter: Kriminalpolizeiinspektor Neuseind. Fernsprecher 1035.

#### Gemeindegasthaus.

Gracht 15.

Verwalter: Palm,  932.

#### Städtisches Museum.

M. (Ruhr)-Broidch, Ruhrstraße 6

#### Gewerbe- und Kaufmannsgericht.

Gerichtsschreiberei.

Verwaltungsgebäude: Jadenstraße 9.

Vorsitzender: Justizrat Franz Wolff. 1. Stellvertreter: Beigeordneter Schacht. 2. Stellvertreter: Beigeordneter Dietrich. Gerichtsschreiber: Stadtsekretär Albrecht.

#### Beisitzer des Gewerbegerichts:

a) aus dem Kreise der Arbeitgeber:

Hermann Barte, Hermann Beder, Heinrich Göden, Gustav Hahn, Wilhelm Hedershoff, Friedrich Hemling, Friedrich Koch, Wihl. Laudert, Wilhelm Dehler, Wilhelm Schulz, Heinrich Steiner, Ludolf Walthar.

b) aus dem Kreise der Arbeitnehmer:

Johann Abach, Fritz Baumann, Herm. Cremerz, Wilhelm Giesen, Heinrich Haubold, Hilmar Rühnhold, Josef Müller, Karl Reuter, Philipp Siefelmann, Moriz Spierer, Christian Steimann, Wilhelm Stemm.

#### Beisitzer des Kaufmannsgerichts.

a) aus dem Kreise der Kaufleute:

Heinrich Dungs, Artur Fiesler, Ewald Pungs, Emanuel Rachelmann, August Schaumann.

b) aus dem Kreise der Handlungsgehilfen:

Hermann Droste, Ewald Gebach, Heinr. Korte, Wilhelm Lattenkamp, Otto Schröder.

## Städtische freiwillige Feuerwehr.

Branddirektor: Polizeiinspektor Lucas.

1. Kompagnie (für den Bezirk der Altstadt und den Stadtbezirk Holthausen). Oberbrandmeister: Delschlägel, Brandmeister: Kirchsint, 3 Abteilungsführer und 25 Mann.
2. Kompagnie (für den Bezirk Mülheim (Ruhr)-Broidch). Oberbrandmeister: Schlieper, Brandmeister: Neuläter, 3 Abteilungsführer und 24 Mann.
3. Kompagnie (für den Bezirk Mülheim (Ruhr)-Speldorf). Oberbrandmeister: Arnold, Brandmeister: Schmitz, 3 Abteilungsführer und 27 Mann.
4. Kompagnie (für den Bezirk Mülheim (Ruhr)-Styrum). Oberbrandmeister: Reher, Brandmeister: Paul Art, 4 Abteilungsführer und 24 Mann.
5. Kompagnie (für den Bezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn). Brandmeister: Deubel, stellv. Brandmeister: Giesen, 2 Abteilungsführer und 27 Mann.
6. Kompagnie (für den Bezirk Heizen, Winthausen und Julerum). Oberbrandmeister: Beckmann, Brandmeister: Verpoort, 3 Abteilungsführer und 24 Mann.
7. Kompagnie (für den Bezirk Mülheim (Ruhr)-Dümpten). Oberbrandmeister: Schumacher, Brandmeister: Kemp, 3 Abteilungsführer und 25 Mann.

## Feuermelder und Feuermeldestellen.

1. Elektrische Feuermeldestellen und Feuermelder im Bereiche des 1. Polizeibezirks:

1. Rotweg 23, Polizeiwaache.
2. Froshenteich 59, Friedrich-Wilhelms-Hütte.
3. Friedrichstraße 42, Brauerei Flugfang.
4. Ballmühlentstraße 116, Wirtschaft Hausstadt.
5. Bachstraße 2/4.
6. Luifenstraße 24, Groumann.
7. Kettwiger Straße 62, Schule am Rahmen.
8. Kaiser-Friedrich-Platz, am Kasernenort.
9. Didswall 55, Rübenkamp.
10. Hingberg 106, Wilhelmi.
11. Eppinghofer Straße 37a.

2. Desgleichen im Bereiche des 2. Polizeibezirks.

1. Charlottenstraße 74, Kirchholtes.
2. Sandstraße 74, Wille.
3. Sandstraße 150, Kofkothen.
4. Mellingerhofen Straße 67/69, Döring.
5. Aktienstraße 163, katholische Schule.
6. Bruchstraße 76, katholische Schule.
7. Heißener- u. Vereinstraßen-Ecke, Dr. Wessel.
8. Zehntweg 70, Boß.

3. Desgleichen im Bereiche des 3. Polizeibezirks.

- a) Mülheim (Ruhr)-Broidch.
1. Rassenberg 77, August Wint.
2. Seilerstraße 2, Rhein. Wettertuchfabrik.

3. Duisburger Straße 36, Schlieper.
4. Grenzstraße 34, Buchloh.
5. Holzstraße 30, Loos.
6. Lünenstraße 43, Brüggendorff.
7. Lützenstraße 60, Gräß.
8. Kriegerstraße 32, Jaffe.
9. Menzstraße 18, Polizeiwache.

b) Mülheim (Ruhr)-Speldorf.

1. Rosenstraße 27, Arnold.
2. Mergelstraße 11, Krebber.
3. Friedhoffstraße 81, Sander.
4. Ruhrstraße 50, Leimann.
5. Duisburger Straße 88, Klappdohr.
6. Duisburger Straße 28, Agnes.
7. Blätterweg 77, Schmis.
8. Duisburger Straße 320, Deuerlein.
9. Sternstraße 5, aus der Bieten.

4. Desgleichen im Bereiche des

4. Polizeibezirks.  
Mülheim (Ruhr)-Styrum.

1. Rathausmarkt, Polizeiwache.
2. Hohe Straße 15, Kistler.
3. Mülheimer Straße 57, Reher.
4. Hüttenstraße 15, Weiß.
5. Schützenstraße 28, in der Beed.
6. Dimpfener Straße 72, Antrop.
7. Neustadtstraße 124, Hegels.
8. Mülheimer Straße 153, Arft.
9. Meidericher Straße 7, Steinhaus.
10. Mülheimer Straße 108, Kempchen-Stein.
11. Hauskampstraße 37, Vod.
12. Hauskampstraße 63, Vod.
13. Neustadtstraße 83, Peters.
14. Goethestraße 23, Bartel.
15. Hoffstraße 136, Weyers.
16. Eberhardstraße 24, Taube.

5. Desgleichen im Bereiche des  
5. Polizeibezirks.

a) Mülheim (Ruhr)-Holthausen.

Scharpenberg 64, Löwenich.

Werdener Weg 40, Viktoriafschule.

b) Mülheim (Ruhr)-Saarn.

1. Saarner Straße 132, Buchloh.
2. Saarner Straße 59, Philippjen.
3. Klosterstraße 54, Niederhoff.
4. Düsseldorfstraße 113, Overmann.
5. Düsseldorfstraße 238, Schindler.
6. Grenzstraße 45, Pösten.
7. Grenzstraße 81, Poppen.
8. Alte Straße 131, Brauerei Abing.
9. Hennenstraße 14, Polizeiwache.
10. Alte Straße 13/15, Reintges.
11. Saarner Straße 147, Hufmann.
12. Scharpenberg 64, Löwenich.

6. Desgleichen im Bereiche der  
Polizeistation 6.

a) Mülheim (Ruhr).

Bruchstraße 235, Wirt Frieg.

b) Heßen.

1. Früheres Rathaus, Polizeiwache.
2. Honigsberger Str. 162/5, Mellingshoff.
3. Hingbergstraße 161/9, Verpoort.
4. Hohenzollernstraße 163/7, Lehnhoff.
5. Hohenzollernstraße 37/3, Kaiser.

6. Bahnhofstraße 85, Beckmann.
7. Belauer Straße 171, aus der Fünten.
8. Honigsberger Straße 153/2, Dörr.
9. Hingbergstraße 161/6, Lehnhoff.

c) Winkhausen.

1. Hingbergstraße 108, Beckmann.
2. Reuterstraße 64/2, Renzing.
3. Schillerstraße 78/1, Deichmann.
4. Körnerstraße 18, Bruchmann.

d) Fulcrum.

Belauer Straße 19/1, Elstermeier.

7. Desgleichen im Bereiche der  
Polizeistation 7.

Dümpten.

1. Mellingshofer Straße 8/3, Grewe.
2. Mellingshofer Straße 11, Otterbed.
3. Mellingshofer Straße 123, Schroer.
4. an der Lente 127/0, Jansen.
5. Schildberg 151, Gaster.
6. Mollesstraße 71a, Kluden.
7. Eichholzstraße 106/2b, Hüwe.
8. Wenderfeld 163, Bödmann.
9. Randenbergfeld 97, Schmitz.

### Fernsprechanchlüsse

#### der Stadtverwaltung Mülheim a. d. Ruhr

nach dem Stand vom 1. Dezember 1912.

Die städtische Verwaltung ist mit den Nummern 1530—1535 an das Bezirksfernspredneß im Niederrheinisch-Westfälischen Industriebezirk angeschlossen. Durch die im Verwaltungsgebäude Viktoriastraße 17 eingerichtete Zentrale wird der Spracherkehr mit den nachbezeichneten Stellen, der Verkehr dieser Stellen untereinander und der Verkehr dieser Stellen mit anderen Fernsprednehmern vermittelt.

	Nebenstelle
Amtszimmer des Oberbürgermeisters Dr. Lemble	43
Wohnung " " " "	37
Sitzungszimmer im Verwaltungsgebäude Viktoriastraße 17	45
Vorraum zum Sitzungszimmer im Verwaltungsgebäude Viktoriastraße 17	46
Amtszimmer des Beigeordneten von Wedelsstädt	50
" " " " Pinnemann	21
(Die Wohnung des Beigeordneten Pinnemann hat Ortsanschluß 1460)	
" " " " Schacht	12
(Die Wohnung des Beigeordneten Schacht hat Ortsanschluß Nr. 1214)	
Amtszimmer des Beigeordneten Helbing	26
(Die Wohnung des Beigeordneten Helbing hat Ortsanschluß Nr. 1440)	
Amtszimmer des Beigeordneten Dietrich	58

	Nebenstelle	Nebenstelle
(Die Wohnung des Beigeordneten Dietrich ist an die Polizeistation Heißen Nr. 1311 angeschlossen)		Grundstücksverwaltung . . . . . 51
Sprechzimmer des Steuerdezernenten . . . . . 17		Grundstücksverwaltung (Geschäftsführer Kleinsorgen) . . . . . 61
Amtszimmer des Beigeordneten Dr. Walli . . . . . 15		Amtszimmer des Regierungsbaumeisters Plauemann . . . . . 8
Amtszimmer des Stadtarztes, Kgl. Kreisarzt Dr. Gasters . . . . . 30		(Die Wohnung des Regierungs-Baumeisters Plauemann hat Ortsanschluß Nr. 1466)
(Der Kreisarzt ist mit seiner Wohnung unter Nr. 76 an das Fernsprechnetz angeschlossen)		Baupolizei und Wohnungsinspektion . . . . . 7
Amtszimmer des Bürodirektors Lauf . . . . . 44		Amtszimmer des Polizeiinspektors Lucas . . . . . 9
Wohnung " " " " . . . . . 38		Wohnung des Polizeiinspektors Lucas . . . . . 39
Büro I (Zentralbüro) . . . . . 49		" " Kriminalpolizeiinspektors Neuseind . . . . . 40
Aktenkammer (zurückgelegte Akten) . . . . . 62		I. Polizeibezirk und Polizeiwache Rotweg 35 . . . . . 31
Verwaltungsbibliothek . . . . . 47		II. " Eppinghofer Str. 196 . . . . . 32
Verteilungsstelle für die Eingänge . . . . . 48		III. " M.-Broich, Mengstr. 18 . . . . . 33
Zentralkanzlei . . . . . 56		IV. " mit Umschaltung zum Standesamt III, Hebestelle u. Sparkassenzweigstelle, Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen, M.-Sturum, ehem. Rathaus . . . . . 34
Büro II (Rechnungsprüfung) . . . . . 55		V. Polizeibezirk Dohne 68 . . . . . 35
" III (Staatsfachen, Wahlen, Stiftungen usw.) . . . . . 54		VI. Polizeistation mit Umschaltung zum Standesamt IV, Sparkassenzweigstelle u. Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen und zur Wohnung des Beigeordneten Dietrich, i. Stadtteil Heißen, ehemal. Rathaus . . . . .
" IIIa (Militär- und Impfsachen) . . . . . 16		aufgenommen unter den besonderen Anschlüssen (1311)
" IV (Armen-, Waisen- und Fürsorgeerziehungssachen) . . . . . 58		VII. Polizeistation, Sparkassenzweigstelle u. Einwohnermeldestelle für An- u. Ummeldungen im Stadtteil Dümpten, ehem. Rathaus . . . . .
" V (Steuerfachen) . . . . . 18		aufgenommen unter den besonderen Anschlüssen (594)
Steuerzug- u. Steuerabgangssachen II. Anschl. . . . . 14		Polizeiwache M.-Saarn . . . . . 36
" " " " I. Anschl. . . . . 11		Wohnung des Schlachthofdirektors Dr. Meyer . . . . . 41
Büro VI (Einwohnermeldebeamte) . . . . . 13		Turn- und Spielinспекtor Gerste . . . . . 63
" VIIa (Polizeifachen) . . . . . 6		Auch nach Beendigung des Dienstes in der Telephonzentrale können außer den Stellen mit eigenen Ortsanschlüssen durch Vermittlung des I. Polizeibezirks angerufen werden und anrufen folgende Nebenstellen der Zentrale:
" VIIb (Kriminalpolizei) . . . . . 10		die Polizeibezirke: I bis V,
" VIII (Kirchen-, Schul- und Stadtausschußsachen) . . . . . 52		" Polizeiwache im Stadtbezirk M.-Saarn,
" IX (Krankenversicherung, Gerichtsschreiberei des Gewerbe- und Kaufmannsgerichts) . . . . . 19		" Wohnung des Oberbürgermeisters,
" IX (Zwangsversicherung, Ausgabeestelle für Quittungskarten) . . . . . 20		" " " " Polizeiinspektors,
" XH (Hochbau-sachen) . . . . . 28		" " " " Kriminalpolizeiinspektors.
Stadtssekretär Friedrich . . . . . 27		" " " " Bürodirektors.
Diplom-Ingenieur Pappit . . . . . 3		Besondere Anschlüsse an das Fernsprechnetz des Telegraphenamts haben:
Heizungs-Ingenieur Klaus . . . . . 4		a) die Polizeistation u. Sparkassenzweigstelle im Stadtteile Dümpten . . . . . 594
Büro XT (Tiefbau-sachen) . . . . . 22		
Amtszimmer des Stadtrentmeisters Jaeger . . . . . 57		
Stadtkasse (Abteilung für Einzahlungen) . . . . . 60		
" " " " Auszahlungen und Bantverkehr, Grundrentenanstalt) . . . . . 59		
Standesamt I . . . . . 5		
Hebestelle und Standesamt II M.-Broich, Sparkassenzweigstelle und Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen . . . . . 42		
Technisches Personal der Hochbauabteilung . . . . . 29		
" " " " Tiefbauabteilung und Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung . . . . . 23		
Amtszimmer des Stadtgeometers Eckes . . . . . 25		
Vermessungsamt . . . . . 24		

	Nebenstelle
b) die Polizeistation im Stadtteil Heißen mit Nebenschluß zum Standesamt IV und zur Sportkassenzweigstelle dajelbst, sowie zur Wohnung des Beigeordneten Dietrich	1311
c) das Neubaubüro des Rathauses	214
d) " " " Schlachthofes	1337
e) das städtische Materialenlager, Ziegelstraße 8	1329
f) das Gemeindegasthaus	932
g) die städtische Arbeitsstätte, Arbeitsnachweis, öffentliche Schreibstube mit folgenden Nebenstellen:	1035
1. Arbeitsnachweis	
2. Büro	
3. Lager	
4. Meisterbude	
5. Holzlager	
h) die städtische Sparkasse mit Unteranschluß an die Wohnung des Sparkassendirektors	18
i) die städtische Badeanstalt	480
k) die städtischen Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke mit folgenden Stellen:	291 u. 292
1. Kaufmännisches Büro	
2. Direktor	
3. Kasse	
4. Technisches Büro	
5. Direktorenwohnung	
6. Laboratorium	
7. Materialverwaltung	
8. Gaswerk M.-Styrum	
9. Gaswerk M.-Speldorf	
10. Wasserwerk, Pumpstation Dohne	
11. Betriebsbüro	
l) die städtische Straßenbahnverwaltung mit folgenden Stellen:	7
1. Direktor	
2. Kasse	
3. Büro	
4. Direktorenwohnung	
m) der städtische Schlachthof	210
n) die Augenheilanstalt mit folgenden Stellen:	196
1. Büro	
2. Wohnung des Anstaltsarztes Dr. med. Stuelp	

o) die Oberrealschule mit folgenden Stellen:	1205
1. Konferenzzimmer	
2. Amtszimmer des Direktors	
p) die Wohnung des Oberrealschuldirektors Dr. Neundorff	1421
q) die Wohnung des Gymnasialdirektors Dr. Stamm mit Nebenschluß für das Lehrerkollegium des Gymnasiums	1338
r) das Lyzeum mit folgenden Stellen:	1521
1. Amtszimmer des Direktors	
2. Wohnung des Direktors	
3. in der Schule am Rahmen untergebrachte Klassen	
s) die Spielplätze am Kahlenberg	1333
t) das Stadthallen-Neaubüro	1261
u) die Hafenanbau-Abteilung	1400

**Wegweiser**

**durch die städtischen Verwaltungsgebäude.**

Verwaltungsgebäude in der Viktoriastraße (Nr. 15 und 17).  
 Zimmer Nr. 1/14 (Erdgeschoß Viktoriastr. 17). Sparkasse. Sparkassendirektor: Lauf.  
 Zimmer Nr. 15 (Hintergebäude) Büro IV. Armen-, Vormundschafts-, Waisenrats- und Fürsorgeerziehungssachen. Berufs- und Vormund.  
 Zimmer Nr. 16 (1. Obergeschoß Viktoriastr. 17). Oberbürgermeister Dr. jur. Lembke. (Anmeldungen durch den Beamten i. Zimmer Nr. 18.)  
 Zimmer Nr. 17 (Viktoriastr. 17), Sitzungszimmer.  
 Zimmer Nr. 18 (Viktoriastr. 17), Wartezimmer.  
 Zimmer Nr. 19/21 (Viktoriastr. 17), Leseraum und Verwaltungsbibliothek.  
 Zimmer Nr. 22 (Viktoriastr. 17), Verteilungsstelle für die Eingänge.  
 Zimmer Nr. 23 (Viktoriastr. 17), Zentralstelle für abgehende Sachen.  
 Zimmer Nr. 24 (Viktoriastr. 17), Stadtboten.  
 Zimmer Nr. 25 (Viktoriastr. 17), Bürodirektor Lauf.  
 Zimmer Nr. 26/27 (Viktoriastr. 17), Büro I. (Geschäftsgang, Dienstaufsicht, Personalien, Beamtensachen, Angelegenheiten der Stadtverordnetenversammlung und Kommissionen, Statistik usw.)  
 Zimmer Nr. 28 (Viktoriastr. 17), Beigeordneter von Wedelstädt.  
 Zimmer Nr. 29 (2. Obergeschoß, Viktoriastr. 17). Stadt-Turn- und Spielinspektor Gerste.  
 Zimmer Nr. 30/31 (Viktoriastr. 17), Grundstücksverwaltung. Geschäftsführer: Kleinsorgen.  
 Zimmer Nr. 32/34 (Viktoriastr. 17), Büro VIII. (Schul-, Kirchen- und Stadtauswahlsachen.)  
 Zimmer Nr. 35 (Viktoriastr. 17), Beigeordneter Dietrich.

- Zimmer Nr. 36/37 (Viktoriastr. 17), Büro III. Stats- und Wahlsachen, Stiftungen, Angelegenheiten der städtischen Betriebe usw.
- Zimmer Nr. 38/39 (Viktoriastr. 17), Büro II. Rechnungsprüfung.
- Zimmer Nr. 40/42 (Viktoriastr. 17), Zentralkanzlei.
- Zimmer Nr. 43 (Viktoriastr. 17), Registratur für zurückgelegte Akten.
- Zimmer Nr. 44/49 (1. Obergeschoß, Viktoriastraße 15), Ausleihbibliothek und Lesehalle.
- Zimmer Nr. 50 (Hintergebäude Viktoriastr. 17), Stadtkasse, Abteilung für Einzahlungen.
- Zimmer Nr. 51 (Erdgeschoß, Viktoriastr. 15), Stadtkasse, Abteilung für Bankverkehr, Grundrentenanstalt.
- Zimmer Nr. 52 (Viktoriastr. 15), Stadtrentmeister Jaeger.
- Zimmer Nr. 53 (Viktoriastr. 15), Stadtkasse, Abteilung für Auszahlungen.

Verwaltungsgebäude  
im Rotweg (Nr. 23).

- Zimmer Nr. 1/2 (Erdgeschoß) Büro VI (Einwohnermeldeamt).
- Zimmer Nr. 3 (Erdgeschoß) und 27 (Hintergebäude) Steuerzugangs- und Steuerabgangssachen.
- Zimmer Nr. 4 (Erdgeschoß) Strafverfügungssachen.
- Zimmer Nr. 5/8 (Erdgeschoß) Polizeikommissar des 1. Polizeibezirks und Polizeiwache.
- Zimmer Nr. 9 (Obergeschoß) Polizeieinspektor Lucas.
- Zimmer Nr. 10 (Obergeschoß) Wartezimmer.
- Zimmer Nr. 11 (Obergeschoß) Beigeordneter Schacht.
- Zimmer Nr. 12/13 (Obergeschoß) Büro VIIa (Polizeisachen).
- Zimmer Nr. 14 (Obergeschoß) Regierungsbaumeister Flaumann, Bauberatungsstelle.
- Zimmer 15/19 (Obergeschoß) Baupolizei und Wohnungsinpektion.
- Zimmer Nr. 20/26 (Hintergebäude, Erdgeschoß und Obergeschoß) Büro VIIb (Kriminal-sachen) Kriminalpolizeieinspektor Neuseind.

Verwaltungsgebäude  
in der Jadenstraße (Nr. 9).

- Zimmer Nr. 1 (Erdgeschoß), Invaliden- u. Angestelltenversicherungsangelegenheiten.
- Zimmer Nr. 2/4 (Erdgeschoß) Stadesamt 1 für die Altstadt und die Stadtteile Dümpten und Hothausen.
- Zimmer Nr. 5/6 (Obergeschoß), Büro IIIa. Militär- und Impfsachen, sowie Zählungen.
- Zimmer Nr. 7 (Obergeschoß) Sprechzimmer des Steuerdezernenten.
- Zimmer Nr. 8/19 (Obergeschoß), Büro V. (Steuer-sachen).
- Zimmer Nr. 20 (Obergeschoß), Amtsanwaltschafts-sachen.
- Zimmer Nr. 21 (Obergeschoß, Zugang über den Hof), Beigeordneter Dr. Walli.
- Zimmer Nr. 22/24 (Obergeschoß, Zugang über den Hof), Büro IX. (Kranken- und Unfallver-

sicherung, Angelegenheiten der Unterstüßungs- usw. Kassen, Gerichtsschreiberei des Gewerbe- und Kaufmannsgerichts.)

Verwaltungsgebäude  
in der Teinerstraße (Nr. 69).

Beigeordneter Pinnemann, Abteilung für Tiefbau-sachen, Büro XII, Sitzungssaal der Stadt-verordnetenversammlung.

Verwaltungsgebäude  
in der Schulstraße (Nr. 13).

Vermessungsamt.

Verwaltungsgebäude  
im Mührenkamp (Nr. 22).

Beigeordneter Helbing, Abteilung für Hochbau-sachen, Büro XH. Stadtarzt, Königl. Kreis-arzt Dr. Gasters.

Verwaltungsgebäude  
im Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Broich  
(früheres Rathaus).

Stadesamt 2 für die Stadtbezirke Mülheim (Ruhr)-Broich, -Speldorf und -Saarn, Hebestelle, Sparkassenzweigstelle und Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen.

Verwaltungsgebäude  
im Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Styrum  
(früheres Rathaus).

Stadesamt 3 für den Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Styrum, Hebestelle, Sparkassenzweigstelle, Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen und Polizeikommissar des 4. Polizeibezirks.

Verwaltungsgebäude  
im Stadtteil Heißen (früheres Rathaus).

Stadesamt 4 für den Stadtteil Heißen, Polizeistation, Sparkassenzweigstelle und Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen.

Verwaltungsgebäude  
im Stadtteil Dümpten (früheres Rathaus).

Polizeistation, Sparkassenzweigstelle und Einwohnermeldestelle für An- und Ummeldungen.

Eppinghofer Straße Nr. 196.

Polizeikommissar des 2. Polizeibezirks.

Dohne Nr. 68.

Polizeikommissar des 5. Polizeibezirks.

Mülheim (Ruhr)-Broich, Menßstraße Nr. 18.

Polizeikommissar des 3. Polizeibezirks.

Froschenteich Nr. 79.

Geschäftsräume der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerte.

Froschenteich Nr. 82.

Geschäftsräume der Straßenbahnverwaltung.

Alte Schlenze Nr. 9.

Geschäftsräume der Schlachthofverwaltung.

Aktienstraße Nr. 58.

Geschäftsräume der Arbeitsstätte für beschränkt Arbeitsfähige, Schreibstube für Stellenlose und Arbeitsnachweis.

M.-Broich, Ruhrstraße 6.

Städtisches Museum.

**Dienststunden  
öffentlicher Kassen und Ämter.**

Für das Sommerhalbjahr vom 1. Mai bis 1. Oktober und für das Winterhalbjahr vom 1. Oktober bis 1. Mai.

**Post-Amt.**

Im Sommer täglich morgens von 7 bis 1 Uhr und nachm. von 2 bis 8 Uhr. An Sonn- und Festtagen morgens von 7 bis 9 Uhr und mittags von 12 bis 1 Uhr.

Im Winter täglich morgens von 8—1 Uhr und nachm. von 2—8 Uhr. An Sonn- und Festtagen morgens von 8—9 Uhr und mittags von 12—1 Uhr.

**Telegraphen-Amt.**

Ununterbrochener Dienst.

**Städtische Verwaltung.**

Im Sommer und Winter täglich von 8—1 Uhr vorm. und von 3—6 Uhr nachm. Samstags von 8 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags ununterbrochen.

**Stadtkasse.**

- a) Hauptabteilung: Sommer und Winter von 9—12 Uhr vorm. und von 3 bis 4 Uhr nachmittags. An den Samstagen von 9—12 Uhr vormittags.
- b) Einziehungsabteilung: Sommer und Winter von vorm. 9 Uhr bis nachm. 4 Uhr ununterbrochen. Samstags von vorm. 9 bis 12 Uhr.

**Sparkasse.**

Im Sommer und Winter an allen Wochentagen von 9 Uhr vormittags bis 5 Uhr nachmittags, und Samstags bis 8 Uhr abends ununterbrochen geöffnet.

**Standesamt.**

Im Sommer und Winter: Morgens 9 bis 12 und nachm. 3 bis 5 Uhr. An Sonntagen geschlossen. An Festtagen, welche auf einen Wochentag fallen, für Todes- und Totgeburt-Anzeigen von morgens 11 $\frac{1}{2}$  bis 12 Uhr.

**Kataster-Ämter.**

Im Sommer und Winter: Morgens von 8 bis 1 Uhr und nachm. von 3 bis 6 Uhr. Amtstag Freitag vorm. 9 bis 12 Uhr und nachm. 3 bis 5 Uhr.

**Amtsgericht.**

Im Sommer und Winter: Auflassung im Grundbuchamt Dienstags und Freitags morgens von 10 bis 12 Uhr.

**Gerichtskasse.**

Im Sommer und Winter: Morgens von 8 $\frac{1}{2}$  bis 1 $\frac{1}{2}$  Uhr.

**Gerichtsschreiberei.**

Im Sommer und Winter: Geöffnet u. Sprechstunden nur vorm. 10 bis 12 Uhr.

**Bezirks-Kommando,  
Hauptmelde-Amt.**

Im Sommer und Winter: An Wochentagen von 8 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm. bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr nachm. An

Sonntagen von 11 bis 12 Uhr. An den Feiertagen wie Pfingsten usw. sind keine Dienststunden, ebenso nachmittags.

**Güterabfertigung.**

Im Sommer und Winter: Morgens von 7 bis 12 und nachm. von 2 bis 7 Uhr. Sonntags von 8 bis 10 Uhr vorm. Annahme von Frachtgütern bis 6 Uhr abends. Annahme von Eilgütern bis 7 Uhr abends. April—September. Vorm. 7 bis 12, nachm. 2 bis 7 Uhr. Oktober März. Vorm. 8 bis 12, nachm. 2 bis 7 Uhr. Annahme von Frachtgut nur bis 6 Uhr abends. Sonntags: Annahme und Ausgabe von Eilgut vorm. von 8 bis 10 Uhr.

**Eisenbahn-Stationskasse.**

Im Sommer und Winter: Wochentags von 9 bis 11 Uhr vorm. und 3 bis 6 Uhr nachm.

**Reichsbank.**

Im Sommer und Winter: Morgens von 1 $\frac{1}{2}$  bis 1 $\frac{1}{2}$  Uhr, nachm. von 3 bis 5 Uhr. Samstags von 1 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm. bis 2 Uhr nachm.

**Königl. Kreisasse Mülheim a. d. Ruhr.**

Für den persönlichen Verkehr geöffnet an den Werktagen:

- a) während der Monate April bis September von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm.,
- b) während der Monate Oktober bis März von 8 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm.

Außerhalb dieser Zeiten werden nur in dringenden Fällen Einzahlungen entgegengenommen oder Auszahlungen geleistet.

Das Kassenlokal ist geschlossen an den Tagen der ordentlichen Kassenrevision — letzter Werktag eines jeden Monats — und an den letzten 3 Tagen des Monats April i. J.

**Bankhäuser.**

Im Sommer und Winter: Mülheimer Bank morgens von 9 bis 12 Uhr und nachm. von 3 bis 5 Uhr. Samstags von 9 bis 1 Uhr. Rheinische Bank von 9 bis 12 und 3 bis 5 Uhr. Samstags von 9 bis 1 Uhr. Deutsche Nationalbank von 9 bis 1 $\frac{1}{2}$  Uhr und 3 bis 5 Uhr. Samstags von 9 bis 1 Uhr. Essener Kreditanstalt von 9 bis 12 und 3 bis 5 Uhr. Samstags von 9 bis 1 Uhr.

**Handelskammer zu Essen (Ruhr).**

Bismarckstraße 13.

Im Sommer und Winter: Vorm. von 9 bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr und nachm. von 3 bis 6 Uhr.

**Kontrollstelle der Landes-Versicherungs-Anstalt  
Rheinprovinz,  
Oberstraße 4.**

Sprechstunden: Donnerstags von 8 $\frac{1}{2}$  bis 12 $\frac{1}{2}$  und 3 bis 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Kontrollbeamter Holzschneider.

**Allgemeine Ortskrankenkasse,**

Hingbergstraße 48.

Im Sommer und Winter: Geöffnet an Werktagen von 8 bis 12 Uhr vorm. und 1 $\frac{1}{2}$  bis 1 $\frac{1}{2}$  Uhr nachm., an Samstagen von 8 bis 3 Uhr. 1. Vorsitzender: Friedr. Tölle, Rentant; C. Roll.

## Kirchen.

**Evgl. Kirchengemeinde in Mülheim a. d. Ruhr (Altstadt).**

Gemeindeamt: Wertgasse Nr. 15, Fernsprecher Nr. 1094.

Pfarrer: Superint. Klingenburg (Fernspr. Nr. 1095), Boullième (Nr. 1096), Dr. phil. Forsthoff (Nr. 936), Lepper (Nr. 1097), Dr. phil. Wessel (Nr. 1522), Burbach (Nr. 1093) und Kemper (Nr. 365).

Pfarrvikar: Keller (Nr. 376).

Krankenpfleger der evang. Gemeinde: Diakon Lang, Goethestr. 20.

Zur Kirchengemeinde gehören: Die Altstadt Mülheim, der Stadtbezirk Holthausen und die Gemeinde Menden.

Die Pfarrbezirke sind wie folgt eingeteilt:

**Bezirk des Pfarrers Klingenburg.**

Alte Schanze, Auerstraße (bis zur rhein. Bahn), Bahnstraße, Biesenbach, Delle, Dohne, Friedrichstraße, Fadenstraße, Kettenbrückstraße, Kohlentamp, Kurze Straße, Leineweberstraße, Löhgr., Löhstraße (bis zur rheinischen Bahn), Lützenstraße, Notweg, Ruhrstraße, Scharpenberg (bis Nr. 19), Schleusenanal, Schollenstraße, Schulstraße, Teinerstraße, Viktoriastr. und -platz, Wallstraße, Wertgasse, Wilhelmsplatz und -straße.

**Bezirk des Pfarrers Boullième:**

Altienstraße (bis zur Mellingshofer Straße), Arndtstraße, Auerstraße (von der rhein. Bahn an), Augustaplatz und -straße, Beckstraße, Bergische Straße, Karlstraße, Charlottenstr., Dammstraße, Eisenstraße, Eppinghofer Straße (zwischen rhein. Bahn und Sandstraße), Fährstraße, Falkstraße, Froschteich, Gartenstraße, Georgstraße, Gerichtsstraße, Grünstr., Hasenstraße, Josefstraße, Kohlenstraße, Lagerstraße, Löhstraße (von der rhein. Bahn an), Märktliche Straße, Querstraße, Sandstraße, Schreinerstraße, Seilerstraße, Wiesenstraße.

**Bezirk des Pfarrers Dr. Forsthoff:**

Antoniusstraße, Bergstraße, Dimbeck, Kampstr., Scharpenberg (von Nr. 20 an), von Holthausen der südwestliche Teil von der Ruhr bis zum Werdener Weg (einschließlich) und Menden (außer Nr. 1, 1a, 2, 3, 3 $\frac{1}{2}$ , 4).

**Bezirk des Pfarrers Lepper:**

Brückstraße (zwischen Dingberg und Bahn), Dickswall (von der Kalkstraße an), Gracht, Grenzstraße, Gustavstraße, Heißener Straße (zwischen Dingberg und Bahn), Dingbergstr. (von der Kalkstr. an), Kalkstr., Kämpchenstr., Körnerstraße, von Holthausen der nordöstliche Teil von der Heißener Grenze bis zum Werdener Weg (ausschließlich) und von Menden die Häuser Nr. 1, 1a, 2, 3, 3 $\frac{1}{2}$ , 4 Oststraße.

**Bezirk des Pfarrers Dr. Wessel:**

Bruchstraße (bis zur Brückstraße), Brückstraße (nördlich der Bahn), Bürgerstraße, Eppinghofer Straße (von der Sandstraße an), Goetheplatz und -straße, Hegelstraße, Heißener Straße (nördl. der Bahn), Hornstraße, Klüttschen, Klopstockstr., Kühlenstr., Lessingstr., Neue

Straße, Parallelstr., Rüdertstr., Schillerstr., Steinstraße, Umlandstraße, Vereinsstraße, Wiedlandstraße.

**Bezirk des Pfarrers Burbach.**

Adolfstraße, Alter Markt, Althofstraße, Bachstr., Bogen, Dickswall (bis zur Kalkstr.), Eduardstraße, Eppinghofer Str. (bis zur rhein. Bahn), Feldstraße Gerberstraße, Hagborn, Dingbergstraße (bis zur Kalkstraße), Hohe Gasse, Kaiserstraße, Kajernenstraße, Kettwiger Straße, Kirchplatz, Köhle, Lohscheidt, Mührenstump, Mellingshofer Straße, Mühlenstraße, Rheinische Straße, Sommerstraße, Südstraße, Weizenburger Str.

**Bezirk des Pfarrers Kemper:**

Altienstr. (von der Mellingshofer Str. bis Nr. 164), Boverstr., Buchenberg, Eichenberg, Heidestraße, Hüttenstraße, Kappenstraße, Karnalstraße, Kreuzstraße bis Nr. 74, Lechenstraße, Mellingshofer Straße, Mühlenstraße, Nordstraße, Springweg, Striepenweg, Zehntweg, Ziegelstraße, Zimhüttenstraße.

**Bezirk des Pfarrers Keller:**  
Altienstraße (von Nr. 165 ab), Bergmannstr., Bonnstraße, Bruchstraße (von der Brückstr. an), Heinrichstraße, Hochstraße, Dingbergstr. (die Häuser, die zur Leihbankschule gehören), Kreuzstraße von Nr. 75 ab, Kreuzfeldstraße, Steinkuhle, Winkelhauser Weg.

## Evangelische Gemeinschaft.

Zionskirche, Mülheim a. d. Ruhr, Dingbergstraße 4. Prediger Schaffner.

Elen-Ezer-Kapelle. Mülheim-Speldorf, Ruhrstraße 34.

Gemeinschaftssaal. Mülheim (Ruhr) - Heißen, Rosenbeller Straße 35.

Evangel. Gemeindegewerter: Schwester Käthen Fischer.

**Evgl. Kirchengemeinde Mülheim (Ruhr)-Broid.**

Pfarrer: Stoltzenhoff und Offerhaus.

Zur Pfarrgemeinde gehört der Stadtbezirk Broid.

## Evang. Pfarrhaus Heißen.

Majert, Pastor, Heißen, Hohenzollerstraße 69/3, Fernspr. 903.

**Evgl. Kirchengemeinde Mülheim (Ruhr)-Saarn.**

Pfarrer: von Wraden.

Zur Kirchengemeinde gehört der Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn.

**Evgl. Kirchengemeinde Mülheim (Ruhr)-Speldorf.**

Pfarrer: Rüter.

Zur Pfarrgemeinde gehört der Stadtbezirk Speldorf und der Kollerhof aus dem Stadtkreise Duisburg. Die Wohngebäude des Kollerhofs, ebenso die Wirtschaftsgebäude, liegen im Stadtbezirk Speldorf; die Ländereien zum größten Teil im Stadtbezirk Duisburg.

## Evangelische Kirchengemeinde Styrum in Mülheim (Ruhr)-Styrum.

Pfarrer: Johannes Steinle (seit 13. 8. 1911), Hohenzollerstraße 47.

Küster: Valentin Hans (seit 1. Juni 1904), Kaiser-Wilhelm-Straße 21a.

Totengräber: Herm. Wilmstötter, Oberhausen-Styrum, Landwehr.

Kapellian: Wilhelm Kütt im Ev. Gemeindehause, Albertstraße 21.

Zur Kirchengemeinde gehört der ganze Stadtbezirk M.-Styrum, außerdem von Oberhausen der von der Lothringer Str., Landwehr (südl.) und Mülheimer Str. eingeschlossene Teil.

— Auszüge aus den Kirchenbüchern beim Küster zu beantragen.

**Kathol. Kirchengemeinde in Mülheim a. d. Ruhr.**  
Pfarrgemeinde St. Marien  
(Fernspr. 1104).

Pfarrer: G. Engels. Kapläne: W. Meese, W. Arens, A. Prümmer. Küster Bruder Heribert Krings. Organist: K. Herrmanns. Rendant: J. Bernhard, Dingbergstr. 5.

Pfarrbezirk: Von der Altstadt der von dem Stadtbezirk Holtshausen, dem Ruhrstrom bis zur Karlstraße, der Achse der Karls-, Froischen- teich, Altien-, Bergische, Damm-, Falk-, Charlotten-, Sand-, Heißener-, Wieland-, Goethe-, Bürger- und Brückstraße bis zur Heißener Grenze eingeschlossene Teil, ferner der Stadtbezirk Holtshausen und die Gemeinde Menden.

Kirchenvorstand: Pfarrer Engels, Bernhard, Brill, Chanteaux, Dr. Feldhaus, Göden, Jötten, v. Kleinjorgen, Kopined, Larbig.

Gemeindevertretung: Ball, Borgmann, Brih, Beder, Buchholz, Budens, Flader, Gerbener, Gerlach, Größ, Hegner, Hedershoff, Hemling, Hilberath, Kufferath, Kölges, Langen, Langhoff, Mids, Mülten, Niel, Räder, Ramjoué, Siewers, Steinhauer, Schmerbach, Weinbach, Wiemann.

Zur Marienparrei gehören folgende charitative Einrichtungen: Niederlassung der Franziskaner-Brüder für ambulante Krankenpflege. Althofstr. 5b. Fernspr. 1104.

Kath. Geiellenhaus Althofstraße.

Kath. Waisenhaus nebst Kinderbewahrschule, Kaiserstraße 34/36.

Kath. Krankenhaus, Adolfstraße.

Kath. Fürsorgehaus, Mührenlamp 12.

Zur St. Marien-Pfarre gehört außerdem das Rektorat Heizen (Rektor Bohnelamp) mit eigenem Kirchenvorstand und eigener Gemeindevertretung.

Pfarrgemeinde St. Engelbert,  
Fernruf 1100.

Pfarrer: Welter, Bezirkspräses der kathol. Geiellenvereine und Mitglied des Kuratoriums vom Gymnasium.

Kaplan: Schneider, Küster: Kaulen. Organist: Alletotte. Kirchenrendant: Weiß.

Kirchenvorstandsmitglieder: Pfarrer Welter, Vorsitzender, Rechnungsrat Perkborn, Stellvertret. Vorsitzender, Alletotte, Plum, Bensberg, Borgmann, Erlens, Heidlamp, Breilbach, Sprenger, Weiß.

Mitglieder der kirchl. Gemeindevertretung: Kroos, Vorsitzender, Hiesgen, Stellvert. Vor-

sitzender, Adams, Busch, Dömges, Fink, Funke, Frings, Frieß, Holterhoff, Jödel, Jüttemann, Janßen, Jungbluth, Kampermann, Kemper, Milgens, Oberheid, Plum, Rimistern, Süssed, Stoffel, Schemmann, Stein, Unfried, Wienand, Wilmßen, Wagener, Fervas.

Charitative Einrichtungen: Krankenpflegeverein St. Engelbert, e. V. Präses: Pfarrer Welter.

**Kathol. Kirchengemeinde Mülheim (Ruhr)-  
Broich-Speldorf.**

Pfarrer: Coenen Alexander.

Kaplan: Coenen Jakob.

Zur Kirchengemeinde gehören die Stadtbezirke Broich und Speldorf.

**Kathol. Kirchengem. Mülheim (Ruhr)-Saarn.**

Pfarrer: Josef Höderath.

Kaplan: Ponzen.

Zur Kirchengemeinde gehört der Stadtbezirk Saarn.

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien  
Mülheim (Ruhr)-Styrum. (Ober-Styrum.)**

Pfarrer: Maria Alfred Virsch.

Kapläne: Anton Czernowka, Josef Schulte.

Küster u. Organist: Adam Herzogenrath.

Rendant: Wilh. Dormann Mülheimer Str. 51  
Schwesternhaus mit Kleinkinderbewahrschule, Handarbeitschule und ambulanter Krankenpflege Marienstraße 15.

**Kathol. Kirchengemeinde St. Joseph in Ober-  
hausen-Styrum. (Früher Unter-Styrum.)**

Pfarrer: J. Brod, Oberhausen, Josefstr. 1.

Kapläne: W. Weidmann, Oberh., Josefsplatz, R. Weber, Oberh., Josefsplatz, R. Nelz, Oberhausen, St. Vinzenzhaus.

Kircherrendant: G. Beder, Oberh., Josefstr. 14.

Küster: G. Nießen, Oberh., Leostraße.

Organist: F. Aid, Oberh., Josefstraße 14.

Totengräber: G. Spilles, Oberh., Landwehr 270.

Pfarrbezirk: Die Grenzen der Pfarre sind in Mülheim-Styrum: vom Ruhrarm zur Achse der Eberhardstraße, Limburger Straße, Hauskampstraße, Kaiser-Wilhelm-Straße, Querstr., Feldstraße bis Nr. 12; von da eine gerade Linie zur Brücke über den Bach der Fede Roland; von da durch die Biegung der Neustadtstraße eine gerade Linie zwischen Feldstr. und Herwarthstraße zur früheren Grenze des Stadtteiles Mülheim-Dümpten.

**Synagogengemeinde Mülheim (Ruhr).**

Vorstand: S. Cohn. Vorsitzender, Meyer Kann, Virsch Elias.

Kultusbeamte: Kantor und Vorbeter Gutmann Blachidinski, Prediger Otto Kaiser.

## Schulen.

**Königliches Gymnasium mit Realgymnasium.**  
(Schulgebäude: Verlängerte Gustavstraße.)

1338.

Direktor: Dr. Stamm.

Oberlehrer: Prof. Pieper, Prof. Dr. Schneider, Prof. Dr. Emmerich, Prof. Krack, Prof. Dr. Busch, Prof. Dr. Rodrohr, Prof. Meinardus,

Prof. Dr. Haag, Schoenauer, Grins, Dr. Diepenbeck, Lauer, Nastold, Eich, Dr. Ludwig, Dr. Pietscher, Doepfer, Dahn, Eschäfer.  
 Mittelschullehrer: Kloster, Kober, Lohbed.  
 Zeichenlehrer: Borgwardt  
 Gesanglehrer: Bauds.  
 Turnlehrer: Grotstollen  
 Schuldiener: Lumler.

#### Städt. Oberrealschule mit Vorschule.

(Schulgebäude: Schulstraße Nr. 2 bis 6 und Friedrichstraße Nr. 47. Telefon 1205.)  
 Direktor: Dr. Neuen dorff. Sprechstunden werktäglich von 10—12 Uhr vormittags im Schulgebäude.)  
 Oberlehrer: Prof. Dr. Scheifers, Prof. Köhmann, Prof. Dr. Kirchrath, Prof. Dr. Hennings, Prof. Eisenbeis, Dr. Luther, Menzenbach, Pütz, Dr. Böll, Singer, Dr. Schay, Dr. Laumann, Dr. Hendricks, Dr. Schaefers. Dr. Knebel, Schmidt, Jais.  
 Zeichenlehrer: Buch.  
 Gesanglehrer: Becker.  
 Techn. Lehrer: Klindert.  
 Vorschullehrer: Keienburg, Schmitz, v. d. Brüggen, Horstmann, Schauenburg, Schippers.  
 Schuldiener: Banner.

#### Städt. Lyzeum

(Schulgebäude: Adolfsstraße Nr. 26 und Kettwiger Straße Nr. 62.)  
 Telefon 1521.  
 Direktor: Ed. Meyer. (Sprechstunden im Schulgebäude Adolfsstraße 26 Montag bis Samstag 10—11 Uhr vormittags.)  
 Oberlehrer: Professor Elgeti, Professor Bottler, Pleuß, Dr. Heinzerling, Dr. Stamm.  
 Wissenschaftl. Hilfslehrer: Dr. Schoeneich, Kiesen.  
 Oberlehrerinnen: Sepsfried, Bogmann.  
 Lehrer: Wille.  
 Gesanglehrer: Zimdars.  
 Lehrerinnen: Katorp, Schmülling, Schulz, Urff, Sandmann, Einerl, Frey, Hertendell, Steinhans, Barling.  
 Zeichenlehrerinnen: Euenius, Berenbrod.  
 Technische Lehrerinnen: Redeker, Sonnenschein, Schwaner, Florj.  
 Gesanglehrerin: Finsterbusch.  
 Schuldiener: Dröfziger.

#### Volkschulen.

**Anmerkung:** Die angegebenen Grenzen der Schulbezirke können Anspruch auf völlige Genauigkeit nicht haben, weil die durch den stetigen Bevölkerungswechsel vorkommenden Verschiebungen in dem Schülerbestande eine strenge Festlegung der Schulbezirksgrenzen unmöglich machen.

#### Evangelische Schule an der Bergstr. (Altstadt).

Leiter: Rektor Lang.  
 Lehrer: auf dem Keller, Pannenbecker, Bernhardt, Pade, Kemberg.  
 Lehrerin: Hollender  
 Handarbeitslehrerin: H. de Jong.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Alle Schleuse, Bergstr., Dohne, Friedrichstr., hinter Nr. 41 u. Nr. 32 bis Schluß, Kampstr., Lembkestr., Leonhard-Stinnes-Straße, Mendener Straße (ganz), Scharpenberg, einschl. d. Teils d. z. Holtshausen gehört, Schleusenanal, Wasserstraße, Wilhelmplatz, Wilhelmstraße.

#### Evangelische Schule am Rahmen.

Leiter: Rektor Dinnah.  
 Lehrer: Klinger, Haas, Bleekmann, Berger.  
 Lehrerinnen: Mewes, Dehnede.  
 Handarbeitslehrerin: Anna Gebener.  
 Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Adolfsstr. zwischen Hagdorn und Kaiserstr., Althofstr., Antoniusstr., Biesenbach, Bleichstr., Dimbed, bis zur Grenze der ehem. Gem. Holtshausen, Eduardstr., Friedrichstr. v. Anf. bis Nr. 41 bzw. 321 einschl., Hagdorn, Kaiserstraße, Kettwiger Straße, Lohscheidt, Luisestr., Mührenkamp, Oberstr. zwischen Hagdorn und Kaiserstr., Rochusstr., Ruhrstraße von Delle bis Wertgasse, Schulstraße, Teinerstraße, Tersteegenstr., Weißenburger Str., Wertgasse.

#### Evangelische Schule auf dem Didswall mit Selekt.

Leiter: Rektor Schürenberg.  
 Lehrer: Heyse, Vetter, Wiemer Ferchen, Kaiser, Stapelmann, Spering.  
 Lehrerin: Schuster.  
 Handarbeitslehrerin: Elise de Jong.  
 Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Adolfsstr. zwischen Kaiser- und Kämpchenstraße, Bockberg, Buggenbed (Altstadt), Didswall, Feldstraße, Gerberstraße, Gustavstr., Hingbergstraße bis zur Einmündung der Heißener Str. (Nr. 144 rechts und Nr. 165 links einschl.), Hohle Gasse, Kämpchenstraße, Kalkstraße, Kaserne, Kasernestraße, Köhle, Körnerstr., von der Hingberg- bis Brückstraße, Neuhofstraße, Oberstraße zwischen Kaiserstraße und Gymnasium, Oststraße, Rheinische Str., Sommerstraße. Außerdem gehören zum Schulbezirk vom Stadtbezirk Winkhausen die Häuser an der Hingbergstraße von der Wirtschaft Knoop bis zur Einmündung der Heißener Straße.

#### Bereinigte evangelische Schulen an der Auer- und Heißener Straße.

Leiter: Rektor Profsch.  
 Lehrer: Seidenstecher, Köhne, Wintermeyer, Kating, Steines, Keienburg, Alwischer, Knipertz, Gärtner.  
 Lehrerinnen: Rosendahl, Baumgarten, Rahmann.  
 Handarbeitslehrerinnen: Kandel, Keienburg.  
 Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:  
 Aktienstraße bis zur Berg-Märk. Bahn, Alter Markt, Auerstr., Bachstr., Bahnstr., Bogenstraße, Bruchstraße bis zur Einmündung der

Hornstr., Charlottenstr. vom Froshenteich bis zur Berg.-Märk. Bahn, Delle, Eppinghofer Straße vom Anfang bis Sand- bzw. Heizener Straße, Fährstraße, Froshenteich, Georgstraße, Gerichtsstraße, Goethestraße, Dajenstr., Hegelstraße, Heizener Straße vom Anfang bis zur Brücke, Herderstraße, Hölle, Jadenstraße, Kaiserplatz, Karlstraße, Kettenbrückstraße, Kirchplatz, Klöttichen, Klopstockstraße, Kohlentamp, Kohlenstr., Kurze Straße, Lagerstraße, Leineweberstraße, Löhberg, Löhstraße, vom Anfang bis zur Berg.-Märk. Bahn, Notweg, Parallelstraße, Querststraße, Ruhrstraße bis zur Delle, Sandstraße bis zur Bahn, Schollenstr., Steinstr., Uhländstr., Vereinsstr., Viktoriaplatz, Viktoriastraße, Wallstraße, Wertgasse, Wielandstr.

#### Evangelische Schule an der Bruchstraße.

Leiter: Rektor Nöhn.

Lehrer: Thölle, Heinemann, Mendel, Birkenlämper, Köhler, Evers, Hegener, Larisch.

Lehrerinnen: Konrad, Vode.

Handarbeitslehrerin: Bergheim.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Bergmannstr., Bonnstraße, Bruchstraße von der Hornstraße ab, Brückstr., Bürgerstr., Goetheplatz, Heinrichstraße, Hingbergstraße der Altstadt von Heizener bis Heinrichstraße, Hochstraße, Hornstraße, Kreuzfeldstr., Kreuzstr. von Kuhlenstraße bis Aktienstraße, Kuhlenstraße von Horn- bis Aktienstraße, Lessingstraße, Neue Str., Rüdertstr., Schillerstr., Steintuhle, Winkhauser Weg. Außerdem vom Stadtbezirk Winkhausen die Häuser rechts an der Hingbergstraße gegenüber der Einmündung der Heizener Straße bis gegenüber der Einmündung der Heinrichstraße, ferner die Häuser Winkhausen Nr. 92—96 einschl.

#### Evangelische Schule an der Nordstraße.

Leiter: Rektor Schumacher.

Lehrer: Richter, Vidnase, Welfonder, Einhaus.

Lehrerinnen: Pohlmann, Stahen.

Handarbeitslehrerin: Rothmann.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Aktienstr. nach Nr. 203 und 206 bis Schluß, Voverstr. Nr. 75 und 85, Carnalstr., Heidstr., Rappenstr. nach Nr. 25 und 26 bis Schluß, Verchenstraße nach Nr. 29 bis Schluß, Mühlenstraße nach Nr. 61 und 64 bis Schluß, Nordstraße, Springweg, Striepenweg Nr. 22, Rehtweg nach Nr. 40. Ferner aus dem Stadtbezirk Dümpten die Häuser Sektion II, Nr. 72—77 und 86—95.

#### Evangelische Schule an der Mellingshofer Straße.

Leiter: Rektor Klewer.

Lehrer: Sandmann, Schmidt, Koppelman, König, Graf, West, Frhe, Bungeert, Döhrmann, Hanke.

Lehrerinnen: Käthe Ufinger, Wagner, Nicolass, Elisabeth Redeker, Caesar.

Handarbeitslehrerin: Grutkamp.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Aktienstraße von der Berg.-Märk. Bahn bis Nr. 203 und 206 einschl., Arndstr., Augustaplatz, Augustastrasse, Beekstraße, Bergische Straße, Vllicherstraße, Voverstraße, (so weit ausgebaut) bis Nr. 57 einschl., Buchenberg, Charlottenstr. von der Berg.-Märk. Bahn ab bis Schluß, Dammstr., Eichenberg, Eisenstraße, Eppinghofer Straße v. d. Sand- bzw. Heizener Straße bis Schluß, Falkstraße, Gartenstr., Grünstr., Hüttenstr. (Altstadt), Josefstraße, Kappenstr. bis Nr. 25 und 26 einschl., Kreuzstr. bis zur Einmündung der Kuhlenstr., Kuhlenstr. von Anfang bis zur Hornstraße, Lerchenstr. bis Nr. 29 einschl., Löhstraße von der Berg.-Märk. Bahn bis Schluß, Märtische Straße, Mellingshofer Straße, Mühlenstr. bis Nr. 61 und 64 einschl., Sandstr. von der Bahn ab bis Schluß, Schreinerstr., Seilerstr., Striepenweg ausschließlich Nr. 22, Wiesenstr., Ziegelstraße, Zinkhüttenstraße.

#### Evangelische Schule an der Hölterstraße (Augustaschule.)

Leiter: Rektor Haastert.

Lehrer: Lödman, Meyer, Ballhaus, Dreestamp.

Lehrerin: Vetter.

Handarbeitslehrerin: H. de Jong.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks Holthausen:

Buggenbed, Fischenbed von der Gabelung bis zum Ruhmbachtal, Gracht (Altstadt und Holthausen), Grenzstr. (Altstadt), Hölterstr., Holtenbergstr., An den Holthäuser Höfen, Hustadstraße vom Oppspring bis zur Hölterstraße, Im Lool, Mühlenfeld, Im Oppspring von der Hustadstr. bis zu den Holthäuser Höfen, Am Priesterhof, Rembergstr., Im Ruhmbachtal, Schluppenweg von der Rembergstr. bis zu den Holthäuser Höfen, Tinkathstr., Wallmühlenstraße (Altstadt und Holthausen), Wegmühlenstraße.

#### Evangelische Schule am Verdener Weg (Viktoriachule.)

Leiter: Rektor de Jong.

Lehrer: Dringenberg, Nohlen, Bantke, Pleziger.

Lehrerin: Knolle.

Handarbeitslehrerin: Keudel.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks Holthausen:

Dimbed, Friedenstr., Höhenweg, Grenzstraße, Hustadstraße vom Verdener Weg bis zum Oppspring, Jahnstr. Im Kuhlenbühl, Kluse, Im Oppspring vom Verdener Weg bis zur Hustadstraße, Schluppenweg vom Verdener Weg bis zur Rembergstraße, Verdener Weg, Witthausstr., Südstr. (Altstadt), Berl. Kampfstraße, Köschstraße, Stiftstraße.

#### Evangelische Schule an der ev. Kirche in M.-Styrum.

Leiter: Rektor Rosenkranz.

Lehrer: Ernenputsch, Monning, Dreestamp, Gottschall.

Lehrerin: Große.

Handarbeitslehrerin: Hellbach.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Styrum:

Albertstr., Alstadener Str., Augustastr., Blumenstr., Goethestr., Haidestr., Hohenzollernstr., Jägerstr. von Nr. 12 bis Schluß, Kaiserstr., Kaiser-Wilhelm-Str., Lessingstr., Marktstraße, Meidericher Straße, Mülheimer Str. die geraden Nr. von 56 bis Schluß, Oberhausener Str. die geraden Nr. von 2 bis zur Einmündung der Landwehrstr., Parallelstr., Poststr., Querstr., Rathausstr., Römerstr., Rosenstraße, Siegfriedstr., Steinstr.

**Evangelische Schule an der Dümptener Straße zu M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Riden.

Lehrer: Auer, Menges, Rosen, Westhoff.

Klassenlehrerin: Templin.

Handarbeitslehrerin: Krewer.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Styrum:

Dümptener Str., Feldstraße von der Wörthstr. bis Schluß, Hedwigstr., Herzogstr., Müntzenstr., Industrieftr., Marienplatz, Marienstr., Mollkestraße von der Neustadtstraße bis Wörthstr., Mülheimer Str. die ungeraden Nr. von 11 bis zur Einmündung der Dümptener Str., Neustadtstraße Nr. 1 bis 46 bzw. 53, Schulstraße, Schützenstraße, Spichernstraße, Werderstraße, Wilhelmstraße, Wörthstraße.

**Evangelische Schule an der Thyssenstraße zu M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Hartmann.

Lehrer: Schneider I, Schneider II, Blankertz, Schamberg.

Lehrerinnen: Riden, Heer.

Handarbeitslehrerin: Riden.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Styrum:

Bahnstraße, Bismarckstr., Eberhardstraße, Hafensstraße, Hammerstraße, Hauskampstr., Hofstr., Hofe Str., Jägerstr. Nr. 1 bis 11, Karlstraße, Koloniestraße, Limburger Str., Mülheimer Str. gerade Nr. von 2—54, ungerade Nr. 1 bis 23, Rolandstraße, Ruhrstr., Schlägelstr., Schloßstr., Sedanstr., Steinlampstr. von der Unterführung bis zur Ruhr, Thyssenstr., Wiesenstr., Zechenstraße.

**Evangelische Schule an der Luifenstraße zu M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Braumann.

Lehrer: Hübberts, Lehmer, Abel, Hilterhaus.

Lehrerin: Berndt.

Handarbeitslehrerin: Riden.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Styrum:

Bachstraße, Feldstraße vom Anfang bis zur Wörthstraße, Goebenstr., Gustavstr., Heinrichstraße, Herderstr., Herwarthstr., Klopstockstr., Ludwigstr., Luifenstr., Mollkestr. bis zur Einmündung in die Neustadtstraße, Mülheimer Str. die ungeraden Nr. von der Dümptener Str. bis Schluß, Neustadtstr. von Nr. 55 bis Schluß, Oberhausener Str. ungerade Nr.

1 bis zur Uhlandstr., Roonstr., Tannstraße, Wilhelmstraße von der Feldstr. bis zur Luifenstraße.

Ferner der ganze sogenannte Achenbruch von Dümpten.

**Evangelische Schule bei der Luifenstraße in M.-Broid.**

Leiter: Rektor Diebschlag.

Lehrer: Bellscheidt, Jacobs, Burkart, Hollenberg, Wölter.

Lehrerin: Kleinheisterkamp.

Handarbeitslehrerin: E. de Jong.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Broid:

Adolfstraße, Aktienstr. (soweit sie zur fr. Gemeinde Broid gehört), Bismarckstraße (soweit sie zur fr. Gemeinde Broid gehört), Bruchstr., Duisburger Str. von Nr. 40—105, Eduardstr., Hermannstr. bis Sandstr., Juliusstr., Kaiserstr., Koloniestr. (soweit sie zur fr. Gemeinde Broid gehört), Kriegerstr., Kirchstr. (soweit sie zur fr. Gemeinde Broid gehört), Kurze Str., Luifenstr., Mengstr., Mollkestr., Roonstr. (zwischen Mühlen- und Luifenstr.), Nichtstraße, Saarer Str. (von der Speldorfer Grenze bis Sandstr.), Schulstr., Südstraße, Wilhelmstraße (zwischen Eduard- und Luifenstraße).

**Evangelische Schule an der Holzstraße M.-Broid.**

Leiter: Rektor Ley.

Lehrer: Kloster, Lührmann, Giesen, Steines, Spielkamp, Hofmann.

Lehrerin: M. Kedefer.

Handarbeitslehrerin: Krewer.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Broid:

Bergstraße, Bogenstraße, Duisburger Straße bis zur Mühlenstraße, Fabrikstraße, Fährstraße, Feldstraße, Friedrichstraße, Gerberstraße, Grünstraße, Gustavstraße, Holzstraße, Kassenberg, Kreuzstraße, Kronenstraße, Mühlenberg, Rathausstraße, Roonstraße von der Gerberstr. bis zur Mühlenstr., Ruhrstraße, Sandstraße, Schloßstr., Schorndorffstr., Seilerstr., Steinstr., Untere Straße, Wiesenstr., Wilhelminenstr., Wilhelmstr. mit Ausnahme von Eduard- bis Luifenstraße.

**Evangelische Schule an der Ruhrstraße zu M.-Speldorf.**

Leiter: Rektor Feder.

Lehrer: Finkelmann, Thöne, Schellberg, Kramer, Hüffel.

Lehrerinnen: Wefelberg, Woller.

Handarbeitslehrerin: Brinmann.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Speldorf:

Aktienstraße, Parallelstr. Nr. 1—25, Bismarckstraße, Georgstraße, Duisburger Straße vom Anfang bis zum Halbach, Karlstr., Bergstr., Hofackerstraße, Ruhrstraße, In der Aue, Lutherstraße, Heerstraße Nr. 1 bis zur Eisenbahn, Gartenstraße, Friedhoffstraße vom Anfang bis zur Eisenbahn, Schmale Straße, Augustastr.

**Evangelische Schule an der Duisburger Straße zu M.-Speldorf.**

Leiter: Rektor Büß.  
 Lehrer: Herm. Müller, Aug. Müller, Wiebe, Pfeiffer.

Lehrerinnen: Schulz, Graeter.  
 Handarbeitslehrerin: Diebschlag.  
 Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Speldorf:

Duisburger Straße vom Halbach bis zur Monning, Batendorfer Straße, Blätterweg bis Nr. 118 und bis zur Untertalstraße, Obertalstraße, Waldstraße, Sandstraße, Tonstraße, Untertalstraße bis Nr. 5, Siepenstraße, Zieglerstraße, Schulstraße, Saarner Straße von der Duisburger Straße bis zur Kreuzung mit dem Blätterweg, Rolandstr., Jakobstraße, Parkstraße, Pittfeldstraße, Blücherstraße, Schillerstraße, Kastanien-Allee, Monninger Straße.

**Evangelische Schule an der Saarner Straße zu M.-Speldorf.**

Leiter: Rektor Brinkmann.  
 Lehrer: Nummenhöller, Jacobs, Donnerstag, Gieseling, Schmitz.

Lehrerinnen: Diebschlag, Liebherr.  
 Handarbeitslehrerin: Diebschlag.  
 Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Speldorf:

Parallelstraße Nr. 27 bis Ende, Koloniestraße, Kolonie, Kampstraße, Kirchstraße Nr. 98 bis Ende, Rosenstraße, Bachstraße, Eisfahrtstraße, Sternstraße, Mergelstraße, Langensiepenstr., Blumenstraße, Saarner Straße Nr. 99 bis Ende, Heerstraße Nr. 57 bis Ende, Friedhofstraße Nr. 70 bis Ende, Hundsbuschstr., Heinrichstraße, Kesselbruchstraße, Buschstraße, Lannenstraße, Im Busch, Eisenbahnstr., Blätterweg Nr. 115 bis Schluß, Untertalstraße Nr. 6 bis Ende, Peterstraße, Jägerstraße, Viktoriastraße.

**Evangelische Schule am Klostermarkt zu M. Saarn.**

Leiter: Rektor Grümweller.  
 Lehrer: Schrader, Kellermann, Schwent, Namacher.

Lehrerin: Halster.  
 Handarbeitslehrerinnen: von der Heiden, Hildebrandt.

Zum Schulbezirk gehören vom Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn:

Das ehemalige Dorf Saarn, das Gebiet das begrenzt wird: von der Alte Str. (die Alte Straße selbst gehört zur Schule auf dem Saarnberg), von dem Nachbarsweg (der Nachbarsweg gehört vom Anfang bis ungefähr zu der Straßengabelung zu der alten Saarner Schule), von dem Verbindungswege der vom Nachbarsweg an Heinrich Böllerts Hof vorbei bis zur Düsseldorfer Straße (Jägers) führt; ferner das Gebiet, das begrenzt wird von einer geraden Linie, die man sich von Jägers (Düsseldorfer Straße) am Auerge vorbei bis Kron gezogen denkt.

**Evangelische Schule auf dem Saarnberg zu M.-Saarn.**

Leiter: Hauptlehrer Bölling.  
 Lehrer: Deder, Banfen.  
 Lehrerin: Müller.  
 Handarbeitslehrerin: von der Heiden.

Zum Schulbezirk gehören vom Stadtbezirk Mülheim (Ruhr)-Saarn:

Die Alte Straße, der Jogen, Saarnberg, das Gebiet, das von dem Heunweg, der Grenzstraße und dem Nachbarsweg begrenzt wird. Im übrigen siehe oben bei der Schule am Klostermarkt. Vom Stadtbezirk Broich gehören zum Schulbezirk: die Grenzstraße, die Haidstraße, die Saarner Straße von Sand- bis Grenzstraße und die Hermannstraße von Sand- bis Saarner Straße.

**Evangelische Schule an der Düsseldorfer Straße zu M.-Saarn.**

1. Lehrer: Markmann.

Lehrer: Hübener.

Handarbeitslehrerin: von der Heiden.

Zum Schulbezirk gehört der bei den beiden vor- genannten Saarner Schulen nicht erwähnte Teil des Stadtbezirks M.-Saarn.

**Evangelische Wilhelm-Schule am Fünterweg (Heißen).**

Leiter: Rektor Bongert.

Lehrer: Deus, Burgsdorf, Krüssenberg, Keisfinger, Thiemann, Stoffel, Jansen.

Lehrerinnen: Lengnig, Sandmann, Eichholz.

Handarbeitslehrerin: Schaffstädt.

Zum Schulbezirk gehören:

a) von Heißen: die Nummern 78/1—91, 94, 95, 102—174, ausschließlich der Schillerstraße und der Nummern 126 und 127.

b) von Winkelhausen: die Nummern 99 bis 108 ausschließlich 101.

c) von Fulerum: Die Nummern 15/1 bis 22/4.

d) von Holthausen: Die Ludwigstr. von der Belauer Str. bis zur Honigsberger Str., Fischenbed zwischen Ludwigstraße und der bald darauffolgenden Gabelung, die Parallelstraße, die Feldstr. und die Grenzstraße bis zur Schule an der Kolonie.

**Evangelische Luise-Schule an der Luisestraße (Heißen).**

Leiter: Rektor Simon.

Lehrer: Hogenkamp, Thiem, Reinte, Droste, Dieke.

Lehrerinnen: Brandt, Grundies.

Handarbeitslehrerin: Büß.

Zum Schulbezirk gehören:

a) von Heißen: Die Nummern 1—76 außer Nr. 53, 54/3, 55/1, 55/2 und 55/3, sowie der Nummern 92, 93, 96—101.

b) von Winkelhausen: Die Nummern 4 bis 9/2.

**Evangelische Friedrichschule an der Friedrichstr. (Fulerum).**

Leiter: Hauptlehrer Gilles.

Lehrer: Taube, Jägersberg, Willmund.  
Lehrerin: Schwent.

Handarbeitslehrerin: Päß.

Zum Schulbezirk gehören:

a) von Fulcrum: Die Nummern 1 bis 14/2, 22/8 bis 59, außer Nr. 42, 44/1, 44/2, 48, 53—56, ferner die Nummern 72 bis 76.

b) von Heißen: Die Nummern 53/1 bis 55/3, 174/1 bis 196.

#### **Evangelische Humboldtschule an der Humboldtstraße (Fulcrum).**

Leiter: Hauptlehrer Janßen.

Lehrer: Pfeiffer, Zumbusch.

Lehrerin: Gilles.

Handarbeitslehrerin: Päß.

Zum Schulbezirk gehören aus dem Stadtbezirk Fulcrum die Häuser Nr. 42, 44/1, 44/2, 48, 53—56, 60—71, 77—154.

#### **Evangelische Schule an der Wilhelmstraße (Winthausen).**

Leiter: zurzeit Lehrer Berthold.

Lehrer: Korsten, Heidemann.

Lehrerin: Krüger.

Handarbeitslehrerin: Matthay.

Zum Schulbezirk gehören:

a) von Winthausen: Die Häuser Nr. 10 bis 98 auschl. Nr. 92 bis 96, die zur evgl. Schule an der Bruchstraße in der Altstadt Mülheim gehören, ferner das Haus Nr. 101.

b) von Heißen: Die Häuser Nr. 112 bis 122 und 126 bis 127.

#### **Evangelische Schule an der Post (Dümpfen).**

Leiter: Rektor Baum.

Lehrer: Bergmann, Ries, Vollenborn, Hahn, Schmidt, Gahn, Fretling.

Lehrerinnen: Eisenberger, Haun I, Haun II, Kirchberger, Witt.

Handarbeitslehrerin: Gruttamp.

Zum Schulbezirk gehören vom Stadtbezirk Dümpfen die Häuser der Sektion I, mit Ausnahme des sogen. Aschenbruchs, der zur evgl. Schule an der Luisestraße in M. Stryum gehört, ferner die Häuser der Sektion II mit Ausnahme von Nr. 72 bis 102/1, außerdem von Sektion III die Häuser Nr. 86 bis 93/1, 96 bis 100, und 103 bis 153 und von der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr der Zehntweg vom Anfang bis Nr. 40 einschl.

#### **Evangelische Schule an der Wendersfeldstraße (Dümpfen).**

Leiter: Hauptlehrer Dreuth.

Lehrer: Blinten, Pfenig, Köster, Tremöhlen.

Handarbeitslehrerin: Rothmann.

Zum Schulbezirk gehören vom Stadtbezirk Dümpfen die Häuser Sektion II Nr. 78 bis 85 und 96 bis 102/1, ferner die Häuser Sektion III, Nr. 50 bis 85, 94 u. 95, 101 und 102, 154 bis 192.

#### **Katholische Schule an der Feld- und Eduardstraße.**

Leiter: Rektor Hagemann.

Lehrer: Larbig, Bitter, Ludwigs, Gändly, Mons, Wormland, Bauß, König.

Lehrerinnen: Bellebaum, Wolff, Conen, Schumacher, Stupp, Wägemeyer, Bergheim, Ramjoué.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Wolffstraße, Aktienstraße bis Bergische Straße, gerade Arn., Alter Markt Alte Schleiße, Althoffstraße, Antoniusstraße, Auerstraße, Bachstraße, Bahnstraße, Bergstraße, Bergische Str. rechts von der Aktienstr., Biesenbach, Bleichstraße, Bocksborg, Bogenstraße, Charlottenstr. von der Einmündung der Falkstraße ab nur die geraden Arn. bis Schluß, Dammstraße die geraden Arn., Delle, Dickswall, Dimbed, Dohne, Eduardstraße, Eppinghofer Straße vom Anfang bis Heißener Straße Fahrstraße, Falkstr. die unger. Arn., Feldstr., Friedensstraße, Friedrichstr., Froschenteich von Charlottenstr. u. Fahrstraße bis Rathausmarkt und von Karlstraße bis Aktienstraße die geraden Nummern, Georgstr., Gerberstr., Gerichtsstr., Gracht bis zur Grenze der ehem. Gemeinde Holthausen, Grenzstr., Gustavstr., Hagdorn, Hingbergstr. bis Körnerstr. (vor Nr. 105 und 110), Höhenweg, Hohle Gasse, Hölle, Hufstadtstraße, Jadenstraße, Jahnstraße, Kämpchenstraße, Kaiserstraße, Kaiserplatz, Kalfstraße, Kampfstraße, Karlstraße die Häuser an der rechten Seite von der Ruhr aus, Kaserne, Kasernenstr., Kettenbrückstr., Kettwiger Straße, Kirchplatz, Köhle, Kohlentamp, Kohlenstraße, Krummer Weg, Im Kuhlendahl, Kurze Str., Lagerstraße, Leineweberstraße, Lembkestraße, Leonhard-Stinnes-Straße, Löhberg, Löhstraße, Lohscheidt, Luisestraße, Mendener Straße, Mührentamp, Neuhofstraße, Notweg, Oberstraße, Im Oppspring, Oststraße, Querstr., Rheinische Straße, Rochusstr., Ruhrstraße, Scharpenberg, Schwenkental, Schollenstraße, Schulstraße, Sommerstraße, Stiftstr., Südstr., Teinerstr., Tersteegenstraße, Viktoriaplatz, Viktoriastr., Walmühlenstraße, Wallstr., Wasserstr., Weisenburger Straße, Verdener Weg, Wertgasse, Wilhelmplatz, Wilhelmstraße, Witthausstraße.

#### **Katholische Schule an der Bruchstraße.**

Leiter: Rektor Klem.

Lehrer: Griese, Wormland, Cornelius, Hillmann, Webers.

Lehrerinnen: Schatten, Riethmeister.

Handarbeitslehrerin: B. Gerbener.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der Altstadt:

Bergmannstr., Bruchstr., Brückstr., Bonnstraße, Bürgerstr., Goetheplatz, Goethestr., Heißener Straße, Heinrichstr., Herderstr., Hingbergstr. von Körnerstr. bis Schluß, Hochstr., Hornstr., Klöttschen, Klopstockstr., Körnerstr., Kreuzfeldstraße von Nr. 96 II bis Schluß, Lessingstraße, Neue Straße, Parallelstr., Rüdertstr., Schillerstr., Steinstr., Steinkuhle, Uhlstrandstr., Vereinsstr., Wielandstraße, Winthausener Weg, ferner von Winthausen die Hingbergstraße von der Wirtschaft Knoop bis zur Wirtschaft Deckmann.

**Vereinigte katholische Schulen auf dem Zint-  
hüttengelände und an der Josefstraße.**

Leiter: Rektor Lohmann.

Lehrer: Hannen, Jägers, Saal, Esser, Püh,  
Bellebaum, Niehues, Schulz, Moltgen.Lehrerinnen: Hennies, Neumann, Veltgemann,  
Stoffel, Simon, Hancke.Handarbeitslehrerinnen: V. Gorbener, Keien-  
burg.Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen der  
Altstadt:

Altienstraße vom Anfang bis Bergische Straße  
die ungeraden Nrn., von da ab ganz, Arndt-  
straße, Augustaplatz, Augustastrasse, Beelstr.,  
Bergische Straße links von der Altienstraße,  
Blücherstraße, Boverstraße, Buchenberg, Car-  
nalstraße, Charlottenstraße nur die ungeraden  
Nrn. von der Einmündung der Falkstraße bis  
Schluß, Dammitstraße die ungeraden Nrn.,  
Eichenberg, Eisenstraße, Eppinghofer Straße  
von Heißener Straße bis Schluß, Falkstraße  
die geraden Nrn., Froschenteich von Karlstr.  
bis Altienstraße die ungeraden Nrn. und von  
Altienstraße ab ganz, Gartenstraße, Grünstr.,  
Hafenstraße, Heidstraße, Hüttenstraße (Alt-  
stadt), Josefststraße, Kappenstraße, Karlstraße  
die Häuser an der linken Seite von der Ruhr  
aus, Kreuzfeldstraße vom Anfang bis vor  
96II, Kreuzstraße, Kühlenstraße, Lerchenstraße,  
Märtische Straße, Mellingshofer Straße (Alt-  
stadt), Mühlenstraße, Nordstraße, Sandstraße,  
Schreinerstraße, Seilerstraße, Springweg,  
Striepenweg, Wiesenstraße, Zehntweg, Zie-  
gelstraße, Zintshüttenstraße.

**Katholische Schule an der Kolonie.**

Leiter: Hauptlehrer Römer.

Lehrer: Ruhn, Ved.

Lehrerin: Gelsam.

Handarbeitslehrerin: Schaffstädt.

Zu dieser Schule gehört der Stadtbezirk Hothau-  
fen mit Ausnahme des Teiles, der südlich einer  
Linie liegt, die man sich von der Weymühle  
zum Oppspring und zu den Hothausener  
Höfen bis zur Mendener Grenze gezogen  
denkt. Dieser Teil gehört zur kathol. Schule  
an der Feldstraße (siehe oben). Zum Schul-  
bezirk gehören ferner einige Häuser des  
Stadtbezirks Heißen.

**Katholische Schule an der Oberhausener Straße  
zu M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Heinz.

Lehrer: Berk, Krah, Weber, Jütten, Felder,  
Heimbüchel, Hudde.Lehrerinnen: Hiders, Schlüter, Eichmanns, Mat-  
tonet I, Helene Langerbeins, Späth, Nistel-  
hueber, Neuhaus, Mattonet II.Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen  
des Stadtbezirks M.-Styrum:

Abertstr., Altadener Straße, Arndtstraße, Au-  
gustastr., Bachstraße, Blumenstr., Dümptener  
Str., Feldstr., Goebenstr., Goethestraße, vom  
Anfang bis zur Landwehrstr., Gustavstraße,  
Halbesstr. bis zur Landwehrstraße, Hecksfeld-  
straße, Herderstr. bis zur Ludwigstraße, Her-

warthstr., Hohenzollernstr., Jägerstr. von der  
Bahn bis zur Altadener Straße, Kaiserstr.,  
Kaiser-Wilhelm-Straße, Leisingstr., Luifenstr.,  
Am Markt, Marktstr., Meidericher Straße,  
Moltkestraße, Mülheimer Straße von Schul-  
straße bis Oberhausener Straße, Neustadtstr.  
von der Dümptener Str. bis zum Schluß,  
Oberhausener Straße vom Anfang bis zur  
Einmündung der Landwehr- und Ludwigstr.,  
Parallelstraße von der Siegfriedstraße bis zum  
Schluß, Poststraße, Querstraße, Rathausstraße,  
Römerstraße, Roonstr., Rosenstraße, Spichern-  
straße, Steinstraße, Tannstraße, Werderstr.,  
Wörthstraße, Wilhelmstr. Ferner aus dem  
Stadtbezirk M.-Dümpten der ganze Aschen-  
bruch.

**Katholische Schule an der Hedwigstraße zu  
M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Hüsgen.

Lehrer: Palm, Hüsgen, Rhein, Warten.

Lehrerinnen: Terkinder, Grimberg.

Handarbeitslehrerin: A. Gorbener.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen  
des Stadtbezirks M.-Styrum:

Hedwigstraße, Herzogstraße, Hüttenstraße, In-  
dustriest., Marienstraße, Marienplatz, Mül-  
heimer Straße vom Anfang bis zur Schul-  
straße, Neustadtstr. bis zur Dümptener Str.,  
Parallelstraße von der Mülheimer bis zur  
Siegfriedstr., Schützenstr., Schulstraße.

**Katholische Schule an der Schlängelstraße zu  
M.-Styrum.**

Leiter: Rektor Duadsflieg.

Lehrer: Goldberg, Fandel, Reek, Lock, Göhinger.

Lehrerinnen: Therese Langerbeins, Schaefer,  
Flader, Käthe Langerbeins.

Handarbeitslehrerin: Bergheim.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen  
des Stadtbezirks M.-Styrum:

Bahnstr., Bismarckstraße, Eberhardstr., Hafen-  
straße, Hammerstr., Hauskampstr., Hoffstraße,  
Hohe Str., Jägerstr. Nr. 1 bis 11, Karlstraße,  
Koloniestr., Limburger Str., Merischtr., Ro-  
landstr., Ruhrstr., Schlängelstr., Schloßstraße,  
Sebanstr., Steinkampstr., Thyssenstraße, Wie-  
senstraße, Zechenstraße.

**Katholische Schule an der Roonstraße zu  
M.-Broich.**

Leiter: Rektor Welter.

Lehrer: Friedel, Sanders, Braun, Veder,  
Saal, Hoffmann.

Lehrerinnen: Rohé, Ribbed, Kiese.

Handarbeitslehrerin: Blettner.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des  
Stadtbezirks M.-Broich:

Duisburger Straße, sämtliche Straßen südlich  
der Duisburger Straße, Grünstraße und  
Schloßstraße.

**Katholische Schule an der Bergstraße zu  
M.-Broich.**

Leiter: Hauptlehrer Gierig.

Lehrer: Langerich.

Handarbeitslehrerin: Blettner.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Droich:

Bahnstraße, Bergstraße, Bogenstraße, Fährstraße, Friedrichstr., Gustavstr., Ruhrstraße, Seilerstr., Untere Straße, Wiesenstr.

#### Katholische Schule am Bahnhof zu M.-Speldorf.

Leiter: Rektor Blum.

Lehrer: Rüdiger, Schmidt, Fandel, Baader, Ertinghagen.

Lehrerinnen: Perzborn, Weber.

Handarbeitslehrerin: Jägers.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Speldorf:

Altenstraße, Augustastr., Balendorfer Straße von Nr. 1 bis Nr. 20, Bismarckstraße, Bergstraße, Bachstraße, Blumenstraße, Kolonie, Koloniestraße, Duisburger Straße links von Nr. 1 bis 101, rechts von Nr. 2 bis 138, Eisfahrrstraße, Friedhofstraße nebst den östlich angrenzenden Straßen wie Tannstraße, Gartenstraße, Georgstraße, Hofackerstraße, Heerstraße, Hundsbuschstraße, In der Au, Kirchstr., Kampstraße, Karlstraße, Lutherstr., Langensiepenstraße, Mergelstraße, Parallelstraße, Rosenstraße, Ruhrstraße, Saarner Straße von der Eisenbahnbrücke bis Ende, Schmale Straße, Sternstraße, Viktoriastraße

#### Katholische Schule am Blätterweg zu M.-Speldorf.

Leiter: Hauptlehrer Rögels.

Lehrer: Schepermann, Kraiger.

Lehrerin: Grohe.

Handarbeitslehrerin: Jägers.

Zum Schulbezirk gehören folgende Straßen des Stadtbezirks M.-Speldorf:

Duisburger Straße links von 103, rechts von 140 bis Schluß, Balendorfer Straße von Nr. 21 bis Schluß, Parkstraße, Pittfeldstraße, Kastanienallee, Blücherstraße, Schillerstr., Nonninger Str., Blätterweg, Jakobstraße, Schulstraße, Neue Straße, Siepenstraße, Saarner Straße von Nr. 1 bis zur Eisenbahnbrücke, Spieltampberg, Zieglerstraße, Waldstraße, Sandstraße, Tonstraße, Obertalstraße, Untertalstraße, Peterstraße, Buschstraße, Heinrichstr., Kesselbruchstraße, Bahnstraße.

#### Katholische Schule an der Mintarder Straße zu M.-Saarn.

Leiter: Rektor Grohefettler.

Lehrer: Höffgen, Winkels, Nachtsheim, Pierspel.

Lehrerinnen: Fröhling, Adams, Wollenberg.

Zum Schulbezirk gehören zunächst das Dorf Saarn (sämtliche Häuser der ehemaligen Sektion I). Sodann bildet bezüglich der Häuser des sogen. Außendorfes der bei Mühlhiefen von der Düsseldorfener Straße abgehende Seitenweg die Grenze zwischen den beiden Saarner katholischen Schulsystemen dergestalt, daß die Häuser rechts von diesem Wege zur Schule am Mintarder Weg und jene links vom Wege zum Bezirk der Schule an der Düsseldorfener Straße gehören.

#### Katholische Schule an der Düsseldorfener Straße zu M.-Saarn.

Leiter: 1. Lehrer Alkotte.

Lehrer: Stemmler.

Handarbeitslehrerin: von der Heiden.

Hinsichtlich des zum Schulbezirk gehörigen Teiles des Stadtbezirks M.-Saarn siehe die bei der katholischen Schule am Mintarder Weg angegebenen Grenzen.

#### Katholische Schule an der Blücherstraße (Heizen).

Leiter: Hauptlehrer Dr. Schmitt.

Lehrer: Probst, Gith.

Lehrerin: Stamen.

Handarbeitslehrerin: Matthay.

Zum Schulbezirk gehören die Häuser des Stadtbezirks Fulerum ganz, des Stadtbezirks Heizen mit Ausnahme von Nr. 106 bis 142 und von Nr. 148 bis 162 und ferner die Häuser Nr. 1 bis 9 und von Nr. 15/1 bis 21 des Stadtbezirks Winthausen. Einige Häuser sind ferner der kath. Schule an der Kolonie zugeteilt.

#### Katholische Schule an der Schillerstraße (Winthausen).

Lehrer: B. Jansen, Mehen.

Handarbeitslehrerin: Matthay.

Zum Schulbezirk gehört der Stadtbezirk Winthausen mit Ausnahme der oben erwähnten, zur kath. Schule Heizen gehörigen Häuser und mit Ausnahme der Häuser an der Dingbergstraße zwischen der Wirtschaft Knoop und der Buggenbed (Wirtschaft Deckmann). Ferner gehören zum Schulbezirk die oben bei der kath. Schule Heizen ausgenommenen Häuser des Stadtbezirks Heizen.

#### Katholische Schule am Schildbergweg (Dümpten).

Leiter: Rektor Westrup.

Lehrer: Hatheisen, Riethmeister, Born, Dunkelberg, Sauer.

Lehrerinnen: Schmidt, Leggewie, Dennen, Dohr.

Handarbeitslehrerin: Rothmann.

Zum Schulbezirk gehört der Stadtbezirk Dümpten mit Ausnahme des sogen. Aschenbruchs, der zur kath. Schule Oberhausener Straße Styrum gehört.

#### Hilfsschule für Schwachbegabte zu Mülheim (Ruhr) an der Wellingerhofener Straße.

Leiter: 1. Lehrer Jungerfurth.

Lehrer: Zickwolff.

Handarbeitslehrerin: Blettner.

#### Hilfsklasse für Schwachbegabte zu Mülheim an der Ruhr.

Lehrer: Schürmann.

Die Klasse ist der Schule am Rahmen angegliedert.

#### Hilfsschule für Schwachbegabte für den Stadtbezirk Mülheim-Styrum.

Leiter: Lehrer Schnidder.

**Hilfsklasse für Schwachbegabte im Stadtbezirk Heizen.**

Lehrer: Menke.

Die Klasse ist der evgl. Wilhelmsschule in Heizen angegliedert.

**Hilfsklasse für Schwachbegabte im Stadtbezirk Broich-Speldorf.**

Lehrer Kaensche.

Die Klasse ist der evang. Schule an der Ruhrstr. in M.-Speldorf angegliedert.

**Haushaltungsschule im Schulgebäude auf dem Zinkhüttengelände zu Mülheim a. d. Ruhr.**

Lehrerin: Boßfin.

**Haushaltungsschule im Schulgebäude an der Mellinghofer Straße zu Mülheim a. d. Ruhr.**

Lehrerin: Köhler.

**Haushaltungsschule im Schulgebäude an der Feld- und Eduardstr. zu Mülheim a. d. Ruhr.**

Lehrerin: Berger.

**Haushaltungsschule in M.-Styrum.**

Lehrerin: Seik.

Die Schule befindet sich in dem Gebäude der katholischen Schule an der Oberhausener Str. in M.-Styrum.

**Haushaltungsschule im Stadtbezirk M. Saarn.**

Lehrerin: Hilbrandt.

Die Schule befindet sich im Gebäude der Schule am Klostermarkt.

**Haushaltungsschule im Stadtbezirk Heizen.**

Lehrerin: Horn.

Die Schule befindet sich im Gebäude der Wilhelmsschule.

**Städt. gewerbl. Fortbildungsschule zu Mülheim a. d. Ruhr.**

Leiter: J. J. Zeichenlehrer Buch

Die Schule befindet sich mit Ausnahme einiger Klassen in dem Gebäude der Oberrealschule in der Schulstraße zu Mülheim a. d. Ruhr. Verpflichtet zum Besuche der Schule sind alle in einem der Stadtbezirke Alt-Mülheim, M.-Styrum und M.-Broich beschäftigten gewerblichen Arbeiter einschließl. Fabrikarbeiter (mit Ausnahme der Lehrlinge und Gehilfen in Handelsgeschäften) bis zum Ende des Schuljahres, innerhalb dessen sie das 17. Lebensjahr vollenden.

**Kaufmännische Fortbildungsschule zu Mülheim a. d. Ruhr.**

Leiter: Oberlehrer Professor Dr. Kirchrath.

Die Schule befindet sich in dem Gebäude der Oberrealschule an der Schulstraße zu Mülheim a. d. Ruhr.

Träger der Schule ist die Handelskammer Essen für die Stadtkreise Essen, Mülheim a. d. Ruhr und Oberhausen.

Verpflichtet zum Schulbesuche sind alle in der Altstadt Mülheim a. d. Ruhr in Stellung befindlichen kaufmännischen Gehilfen und Lehrlinge bis zum vollendeten 18. Lebensjahre.

**Handarbeitschule**(August- und Josef-Thyssen-Stiftung)  
Auerstraße Nr. 43.

Leiterin: Frau Stein.

**Vollkinderergarten.**(August- und Josef-Thyssen-Stiftung)  
Löbstraße Nr. 49.

Lehrerin: Beckstaedt.

**Kleinkinder-Bewahrschulen.**

Evang. Kinderbewahrschulen: Eppinghofer Str. Nr. 183 und Hagdorn Nr. 23.

Lehrerinnen: Hennes, Ditzmann, Rinzenbach.

Evangel. Kinderbewahrschule in M.-Saarn

Lehrerin: Käthe Schwender.

Evangelische Kinderbewahrschule Südstraße 52 zu M.-Broich.

Lehrerinnen: Roth, Schmitt.

Evangelische Kinderbewahrschule Albertstraße 21 in Mülheim (Ruhr)-Styrum.

Lehrerinnen: Bachhaus, Dümptermann.

Katholische Kinderbewahrschule Kaiserstr. Nr. 34 zu Mülheim a. d. Ruhr.

Lehrerin: Schwester Luca.

Katholische Kinderbewahrschule im Schwesternhause an der Seilerstraße.

Lehrerin: Schwester Bernarda.

Katholische Kinderbewahrschule Marienstraße Nr. 15 zu Mülheim (Ruhr)-Styrum.

Lehrerin: Schwester Conrada.

Katholische Kinderbewahrschule im Saale des kath. Pfarrhauses in Dümpten.

Lehrerin: Schwester Lioba.

**Handelskammer****Mitglieder der Handelskammer zu Essen für die Kreise Essen, Mülheim (Ruhr) und Oberhausen**  
Essen a. d. Ruhr, Bismarckstraße 13.

a) Essen (Ruhr).

(Stadt- und Landkreis Essen.)

Vorstand: Geh. Finanzrat Dr. A. Hugenberg, Vorsitzender des Direktoriums der Firma Fr. Krupp A.-G., Essen-Ruhr. Stellv. Vorsitzender: Bergwerks- und Reedereibesitzer Hugo Stinnes, Mülheim-Ruhr. Sonstige Mitglieder: Kaufmann H. Bömer, Steele a. d. Ruhr. Kaufmann Heinemann Freudenberg, Essen-Ruhr. Kommerzienrat Dr. Karl Goldschmidt, Essen-Ruhr. Kaufmann Clemens Hilgenberg, Essen-Ruhr. Baudirektor Wilh. Jötten, Essen-Ruhr. Bergassessor a. D. Otto Krawehl, Essen-Ruhr. Kommerzienrat Albert Müller, Essen-Ruhr. Kaufmann Jul. Ostermann, Essen-Ruhr. Kaufmann Heinrich Paas, Essen-Ruhr. Bauunternehmer Johann Piefenbrod, Essen-Ruhr. Kommerzienrat Erh. Aug. Scheidt, Kettwig. Kaufmann Gustav Schmemann, Essen-Ruhr. Fabrikbe-

siker Ernst Simon, Werden-Ruhr. Bergwerksdirektor Ernst Tengelmann, Essen-Ruhr. Fabrikbesitzer Johannes Teschemacher, Werden-Ruhr. Bankdirektor Franz Wolke, Essen-Ruhr. Bergwerksdirektor Franz Wüstenhöfer, Vorbeck.

#### b) Mülheim (Ruhr)-Oberhausen.

Stellv. Vorsitzender: Kommerzienrat, Dr. med. h. c. Gerhard Küchen, Mülheim-Ruhr. Sonstige Mitglieder: Fabrikbesitzer Karl Beder, Oberhausen. Kaufmann Karl Böger, Oberhausen. Fabrikbesitzer Ernst Coupienne, Mülheim-Ruhr. Kaufmann Hugo vom Ende, Mülheim-Ruhr. Fabrikbesitzer Karl Fecht, Oberhausen. Kaufmann Wilhelm Günther, Oberhausen. Kaufmann Karl Kaufmann, Mülheim-Ruhr. Kaufmann Hermann Moelter, Oberhausen. Direktor Otto Ohle, Mülheim-Ruhr. Direktor Hugo Reinhard, Oberhausen. Kommerzienrat Paul Reusch, Oberhausen. Fabrikbesitzer Karl Roesch, Mülheim-Ruhr. Kommerzienrat Karl Schmitz-Scholl, Mülheim-Ruhr. Kommerzienrat Karl Weghemeyer, Mülheim-Ruhr. Unternehmer Friedrich Wilms, Oberhausen. Direktor Adolf Witz, Mülheim-Ruhr.

Geschäftsführer: Syndikus Hirsch, 2. Syndikus: Dr. Kreibel. Stellv. Syndikus: Dr. Vothe.

Geschäftsstunden: 9 bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr vormittags und 3 bis 6 Uhr nachm.

Fernsprecher: Essen 675 und 676.

#### Gutachterkammer der vom Gericht und von der Handelskammer beeidigten Sachverständigen im Landgerichtsbezirke Duisburg (G. B.).

Vorsitzender: Beigeordneter, Baugewerksmeister Heinrich Guillaume, Duisburg, Engelbertstr. 1.

Stellvert. Vorsitzender: Architekt Otto Schmid, Duisburg Königstr. 42

Schriftführer: Bücherrevisor Johannes Naumann, Duisburg, Königstr. 53

Stellvert. Schriftführer: Zivilingenieur Theodor Engelhard, Duisburg, Zechenstr. 38.

Schachmeister: Architekt Gustav Rahne, Duisburg, Schwarzer Weg 26.

Beisitzer: Architekt Viktor Bieder, Oberhausen, Essestr. 76. Feldmesser Eduard Element, D.-Beed, Schillerstr. 11. Dispatcheur F. W. Engeln, D.-Ruhrort, Dammstr. 27. Architekt Franz Hagen, Mülheim-Ruhr, Leineweberstr. 11. Bücherrevisor G. H. Hempelmann, Mülheim-Ruhr, Muhrenlamp 17, Beigeordneter W. Hottelmann, Hamborn, Beeder Straße 141a. Kaufmann Köhner, D.-Ruhrort, Neumarkt 5. Ingenieur Herm. Kürth, Mülheim-Ruhr, Dingbergstraße 88. Architekt Lehmann, D.-Ruhrort, Bismarckstr. 17. Dolmetscher Jos. Nenniden, Duisburg, Ballstraße 7, Bauunternehmer Emil Rudolphi, Mülheim-Ruhr, Kämpchenstr. 31. Schreinermeister Joh. Sanders, Duisburg, Grünstr. 17. Oberingenieur Franz Schmidt, Oberhausen, Schillerstr. 47.

Chemiker Dr. J. E. Tübben, Duisburg, Grünstraße 7. Dispatcheur R. A. Urmezer, D.-Ruhrort, Hasenstr. 80.

### Handwerks-Kammer Abteilung Duisburg.

Abteilung III der Handwerkskammer Düsseldorf. Geschäftsräume: Ballstraße 18 zu Duisburg. Geöffnet nachmittags von 3 $\frac{1}{2}$  Uhr bis 5 $\frac{1}{2}$  Uhr. Samstags geschlossen. Der Bezirk der Abteilung III hat seinen Sitz in Duisburg und umfasst die Kreise Duisburg, Mülheim a. d. Ruhr, Oberhausen, Hamborn, Rees. Vorsitzender Max Kölges.

### Innungsausschuh der vereinigten Innungen.

Vorsitzender: M. Kölges, Leineweberstr. 6.  
I n n u n g e n.

Bäcker- und Konditor-Innung (Freie Innung) Obermeister Louis Spedmann, Mülheim a. d. Ruhr, Notweg 36.

Bäcker- und Konditor-Innung M.-Styrum (B.-F.), Obermeister: Heinrich Riehl, M.-Styrum, Hoffstr. 140.

Dachdecker-Innung (B.-F.) Obermeister: Wilh. Overhoff, Mülheim a. d. Ruhr, Löhberg 1.

Fleischer-Innung (F.-F.), Obermeister: Hermann Barte, Mülheim-Ruhr, Bahustr. 20.

Friseur- und Perückenmacher-Innung (B.-F.), Obermeister: Max Kölges, Mülheim a. d. Ruhr, Leineweberstraße 6.

Klempner- und Installateur-Innung (F.-F.), Obermeister: Christian von Stründ, Mülheim a. d. Ruhr, Notweg 22.

Konditoren-Innung (B.-F.), Obermeister: Rud. Sander, Mülheim a. d. Ruhr, Notweg 34.

Maler- und Anstreicher-Innung (B.-F.), Obermeister Hermann Sander, Mülheim a. d. Ruhr, Schollenstraße 13.

Schuhmacher-Innung (B.-F.), Obermeister Theodor Hülk, Mülheim a. d. Ruhr, Löhstraße 34.

Schneider-Innung (B.-F.), Obermeister: Rudolf Knigge, Mülheim a. d. Ruhr, Bogenstraße 4.

Schreiner-Innung (B.-F.), Obermeister: Wilh. Dehler, Mülheim a. d. Ruhr, Wertgasse 21.

Schmiede-Innung (B.-F.), Obermeister: Julius Lenders, Mülheim a. d. Ruhr, Charlottenstraße 32.

Stellmacher-Innung (B.-F.), Obermeister: Heinrich Kiepe, Oberhausen, Mülheimer Straße 19.

Verein selbständiger Schlossermeister, Vorsitzender: Georg von der Dunk, Mülheim a. d. Ruhr, Dickswall.

### Berufsgenossenschaften.

Lederindustrie-Berufsgenossenschaft,  
Sektion V.

Geschäftsführer: Karl Hammerstein, Mülheim a. d. Ruhr, Weizenburger Str. 15.

Rheinische landwirtschaftl. Berufsgenossenschaft. Die Sektion 83 der rheinischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft umfaßt den Stadtkreis Mülheim a. d. Ruhr und wird von dem Stadtausschusse hier selbst verwaltet.

### Orts-, Betriebs-, Fabrik- und Innungs-Krankenkassen, sowie eingeschriebene Hilfskassen.

Ortskrankenkasse Mülheim a. d. Ruhr. Geschäftsräume: Dingsbergstraße Nr. 48. 1. Vorsitzender: Friedr. Tölle, Rendant: Karl Koll. **☞** 771.

Gemeins. Ortskrankenkasse Broich-Speldorf. Geschäftsräume im ehem. Rathause zu Mülheim-Broich. 1. Vorsitzender: Friedrich Schmitz, Rendant: Standesbeamter Walter.

Allgemeine Ortskrankenkasse Mülheim (Ruhr)-Saarn. Geschäftsräume: Saarn, Saarner Straße 35. 1. Vorsitzender: Johann Aberg, Rendant: Jakob Stommel. Fernsprecher 839.

Fabrikkrankenkasse der Firma Thyssen u. Co., Geschäftsräume: Styrum, Hüttenstr., 1. Vorsitzender: Hütten-Direktor Ernst Veder, Rendant: Joh. Rodenbüsch.

Fabrikkrankenkasse der Friedrich-Wilhelms-Hütte. Geschäftsräume: Bureau der Firma. 1. Vorsitzender: Adolf Wirtz, Rendant: Wilhelm Kottmann.

Betriebskrankenkasse der Firma Math. Stinnes. Geschäftsräume: Froschenteich Nr. 66. 1. Vorsitzender: Gerh. Ruchen, Rendant: Heinrich Böllert.

Betriebskrankenkasse der Harpener Bergbau-Aktien-Gesellschaft, Abteilung Schiffahrt. Geschäftsräume: Friedrichstraße Nr. 38. Vorsitzender Karl Densel, Rendant: Wilh. Koch.

Betriebskrankenkasse der Firma Heinr. Vollenborn. Geschäftsräume: Bergische Straße 37a. 1. Vorsitzender: Karl Jaenigen, Rendant: Karl Duar.

Fabrikkrankenkasse der Firma H. Coupienne. Geschäftsräume: Köhle Nr. 11. 1. Vorsitzender: Ernst Coupienne, Rendant: Max Brunnée.

Krankenkasse der Maler- u. Anstreicher-Zwangs-Innung. Geschäftsräume: Leineweberstraße 6. 1. Vorsitzender: Franz Gerbener, Rendant: M. Kölges.

Krankenkasse der Schuhmacher-Zwangs-Innung. Geschäftsräume: Leineweberstraße 6. 1. Vorsitzender: Th. Hülk, Rendant: M. Kölges.

Krankenkasse der Barbier-, Friseur- und Perückenmacher-Zwangs-Innung. Geschäftsräume: Leineweberstraße 6. 1. Vorsitzender: Fritz Hemfing, Rendant: M. Kölges.

Krankenkasse der Bäcker- und Konditor-Innung. Geschäftsräume: Leineweberstraße 6. Vorsitzender: Herm. Veder, Rendant: M. Kölges.

Krankenkasse der Fleischer-Innung. Geschäftsräume: Auerstraße Nr. 9. 1. Vorsitzender: Herm. Warte, Rendant: Aug. Kirchberg.

Krankenkasse der Schreiner- und Zimmerer-Zwangsinnung. Geschäftsräume: Feldstr. 7. 1. Vorsitzender: Wilhelm Tommes, Rendant: Hermann Pattberg.

Zentral-Schiffahrts-Krankenkasse. (E. G.) Geschäftsräume: Löhstr. 22. 1. Vorsitzender: Karl Mellingshoff, Rendant: Wilh. Kottmann.

Krankenkasse des Gerber-Vereins (E. G.). 1. Vorsitzender: Wilh. Ombel, Rendant: Karl Mibbete.

Kranken-Unterstützungskasse für Metall-, Stein- und Holzarbeiter Mülheim (Ruhr)-Broich. (E. G.) Geschäftsräume: Broich, Koloniestraße Nr. 41. Vorsitzender: Herm. Kirchhoff, Rendant: Georg Koltmann.

### Krankenhäuser.

Evangelisches Krankenhaus zu Mülheim a. d. Ruhr, Teinerstr. 62. Dirigierender Arzt: Sanitätsrat Dr. med. Schulz. **☞** 182.

„St. Marien-Hospital“ (lath. Kranken- u. Versorgungshaus), Kaiserstr. 50 (Fernspr. 334). Oberärzte: Dr. John für die innere Station, Dr. Greven für die chirurgische Station. Spezialärzte: Dr. Fabian, Dr. v. Bebbler, Dr. Spribille, Rendant: J. Bernhard.

Augenheilanstalt der Stadt Mülheim a. d. Ruhr. (Leonhard-Stinnes-Stiftung.) Heigener Straße Nr. 159. **☞** 196.

Leitender Arzt: Dr. med. Stuelp, Assistenzarzt: Dr. Bogatsch, Volontärarzt: in der Beel, Verwalter: Herm. Bertler, Oberschwester: Marie Kunze.

### Waisen- und Verpflegungshäuser, Stiftungen.

Evangelisches Kinderheim Mülheim a. d. Ruhr, Friedrichstraße Nr. 27.

Evangelisches Versorgungshaus Mülheim a. d. Ruhr, Teinerstr. Nr. 59.

Katholisches Waisenhaus, Mülheim a. d. Ruhr, Kaiserstraße Nr. 36.

Katholisches Versorgungshaus Mülheim a. d. Ruhr, Kaiserstraße Nr. 50.

Gertraud und Anna Schmits' Waisenstift, Mülheim a. d. Ruhr, Dohne Nr. 75.

Augenheilanstalt (Leonhard-Stinnes-Stiftung) zu Mülheim a. d. Ruhr, Heigener Straße 159.

Hugo und Abeline-Stinnes-Stift, Mülheim a. d. Ruhr, Biesenbach Nr. 22.

#### Evangelisches Vereinshaus.

Friedrichstraße 15-17, **☞** 354.

1. Hospiz, Arbeiterheim, Herberge zur Heimat.
2. Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung.
3. Schriftleitung und Verlag der „Sabbatlänge“.
4. Geschäftsstelle des „Rhein-Westf. Kinderfreundes“, „Sonntagsblatt für die evgl. Jugend“, und „Gottesbrunnlein“, illustr. Wochenblatt f. d. Kleinen.

Kathol. Gesellenhaus, Althoffstr. 16, **☞** 455.

**Soziale Einrichtungen.****Schulzahnpflege.**

(Freie Arztwahl.)

Vorstand der Kommission: Kgl. Kreisschulinspektor Schulrat Dr. Heidingsfeld.

Behandelnde Zahnärzte: Bartolt, Bauer, Elkan, Kaiser, Niedergerte.

Behandlungstage: Mittwochs und Samstags nachmittags.

**Männerheim der Heilsarmee, Sozial-Abteilung für Mülheim a. d. Ruhr, Oberhausen, Duisburg, Essen und weitere Umgebung.**

Aufnahme finden Leute jeden Alters, jeder Konfession und jeden Standes. Die Beschäftigung erfolgt, soweit wie eben möglich, den Fähigkeiten entsprechend und zwar werden folgende Arbeiten ausgeführt: Zerkleinerung und Lieferung von Brennholz, frei Haus gegen Duitung, Stuhlflechterei, Papier sammeln und Papierfortieren. Gelegenheitsarbeiten sowie Gepäckbeförderung. Die Leitung des Heims ruht in Händen von Kapitän W. Heißel, Aktienstr. 115/117, Telephon 1030.

**Schwesterstationen:** Aktienstraße Nr. 143, Fernspr. 305, Wertgasse Nr. 6, Fernspr. 1297, Ballmühlenstr. 110, Fernspr. 1368.**Tarif für Dienstmänner.****A. Für bestimmte Gänge und Bestellungen jeder Art, mit oder ohne Gerätschaften, im Stadtgebiete:**

1. Ohne Gepäd oder mit Lasten bis 5 kg Gewicht 30 Pfg.
2. Mit Lasten von 5 bis 25 kg 40 Pfg.
3. Mit Lasten von 25 bis 50 kg 60 Pfg.
4. Bei Lasten von mehr als 50 kg Gewicht sind für jede weitere 25 kg. außerdem zu zahlen 20 Pfennig.
5. Verlangt der Auftraggeber eine Rückantwort, so ist solche zu überbringen für 15 Pfennig.
6. Die auf vorherige Bestellung an einem bestimmten Orte erschienenen Dienstmänner sind verpflichtet, 5 Minuten unentgeltlich auf die Aufträge usw. zu warten, bei längerem Warten ist zu zahlen für je 15 Minuten 10 Pfg.

Für alle Ortlichkeiten außerhalb des unter A erwähnten Stadtgebietes gelten die Sätze unter B.

**B. Für Bestellungen oder Gänge auf Zeit für jede Stunde:**

1. Mit Gerätschaften 60 Pfennig.
2. Ohne Gerätschaften 40 Pfennig.

**C. Für ganze Tage zu zwölf und halbe Tage zu sechs Stunden als Arbeiter und Begleiter:**

1. Mit Gerätschaften 3 Mk. resp. 1,50 Mk.
2. Ohne Gerätschaften 2,50 Mk. resp. 1,30 Mk.

**D. Zum Einbringen von Kohlen und Holz in die Keller, zum Eishaden und Schneeschaukeln:**

1. Mit Gerätschaften pro Stunde 60 Pfennig.
2. Ohne Gerätschaften pro Stunde 50 Pfennig.

**E. Transporte von den Wagen der Straßenbahn usw. am Bahnhofe in das Gepäckbureau und umgekehrt:**

1. Für jeden Koffer oder Kiste 10 Pfg.
  2. Für jedes Stück 5 Pfg. mehr.
  3. Für kleinere Gegenstände zusammen 10 Pfg.
1. Diese Tariffätze finden Anwendung in der Zeit vom 1. April bis Ende September von morgens 6 bis abends 9 Uhr; vom 1. Oktober bis Ende März von morgens 7 bis abends 8 Uhr.
2. Für Dienstleistungen, welche nach vorstehenden Zeiten, also nach 9 resp. 8 Uhr abends beginnen, oder während der Nachtzeit, ist die Hälfte der Tariffätze mehr zu entrichten.
3. Bei Beschäftigung auf Zeit wird mindestens eine volle Stunde berechnet; die über volle Stunden hinausdauernde Beschäftigung ist bis zu einer halben Stunde mit der Hälfte, darüber hinaus mit dem vollen Stundenjah zu vergüten.

**Zeitungen und Zeitschriften.****A. Tageszeitungen.****General-Anzeiger, G. m. b. H., Eppinghofer Str. 38, Tel. 101 und 126, Druck und Verlag von Ernst Marks.****Mülheimer Zeitung, Amtliches Kreisblatt, Geschäftsstelle: Eppinghofer Str. 46, Fernsprecher 193 u. 283. Druck u. Verlag der Mülheimer Zeitung, G. m. b. H.****Mülheimer Volks-Zeitung. Geschäftsstelle: Jadenstraße 11. ☎ 367.****Rhein- und Ruhrzeitung, G. m. b. H., Duisburg. Hauptgeschäftsstelle für Mülheim a. d. Ruhr: Jul. Bagel, Wallstr. 20. Telephon 59. Geschäftsanzeiger für Mülheim a. d. Ruhr. Mülheim (Ruhr)-Broid, Duisburger Str. 72, ☎ 620. Druck und Verlag: Gußl. Hiltterhaus.****B. Zeitschriften.****Rheinisch-Westfälischer Kinderfreund. Geschäftsstelle: Evang. Vereinshaus, Schriftleiter: Chr. Bernhardt.****Sabbatklänge. Illustrierte Wochenschrift für das christliche Haus. Begründet 1859 von Pastor L. W. Sturzberg. Schriftleitung: Inspektor Keienburg. Verlag: Evangel. Vereinshaus, Mülheim a. d. Ruhr.****Sonntagsblatt f. d. evangel. Jugend. Geschäftsstelle: Evangel. Vereinshaus; Schriftleiter: Chr. Bernhardt.****Gottesbrunnlein, illustr. Wochenschrift für die Jugend. Geschäftsstelle: Evangel. Vereinshaus; Schriftleiter: Chr. Bernhardt.**